



خالد علي مصفى
شاعر
البيان الشعري

شعراء البيان الشعري

شعراء البيان الشعري

سامي - فاضل - فوزي

د. خالد علي مصطفى

الطبعة الأولى 2015

عدد النسخ 1000

عدد الصفحات 200 - القياس: 17 × 24

العمليات الفنية والتنفيذ الطباعي دار صفحات. سوريا



بغداد - شارع المتنبي

موبايل: 07905139941

hamawendi@yahoo.com

mazin24@ymail.com

د. خالد علي مصطفى

شراي البيان الشعري

سامي - فاضل - فوزي

2015

إشارة

يتناول هذا الكتاب زملائي الشعراء (وهم أصدقائي وأخوتي) الذين وقعوا معه (البيان الشعري عام 1969) يتناولهم بتناجهم الشعري، لا بذواتهم، واحداً أحداً؛ إلأيّ. غير أنني اقتطعت ما جاء في كتاب الاستاذ الشاعر سامي مهدي (الموجة الصاحبة) عن قصيدة (ملح الصحراء) من ديواني (موتى على لائحة الانتظار)، وأفردت له مكاناً في الملاحق.

تصدر الكتاب: تمهد عن السبب الذي دفع بي إلى إعلاء صوتي الان، بعد صمت العقود المنصرمة، فضلاً عن قضايا أخرى موصولة بشعراء جيلي (=الستينيات)؛ وقد أتبعتها بما سميتها (النشأة الاولى)، وهي إن كلية الاداب (جامعة بغداد) كانت المهد الذي تخرج فيها جيل الستينات: شعراء ونقاداً وقصصيين؛ من دون انكار للجمود الأخرى.

تضمنت ملاحق الكتاب عدا ما ذكرته عن (ملح الصحراء) جملةً من قصائد الشعراء الاولى، فضلاً عن (البيان الشعري).

لم أشأ ان اكتب خلاصةً للكتاب، إلا بعد أن انتهي من تأليف كتاب ثانٍ عن شعراء الستينات ممن هم (خارج البيان)، وكان لإصواتهم أثر في الشعر العراقي الحديث، بلة العربي.

اعتمدت على الطبعة الاولى لدواوين الشعراء الثلاث، ان توافرت لدى وإنما، فإن الطبعات الأخرى تسد مسدها.

خالد علي مصطفى

التمهيد
من الصمت إلى الصوت



- ١ -

ما الذي يدعوني، الآن، إلى أن أدلّي بشهادتي حول شعراء جيلي - لهم أو عليهم
- في هذا الوقت المتأخر، الذي أخذت فيه الخطى تزحف وئيدة، أو حثيثة، إلى حافة
المقطع الأخير من الزمن المكتوب؟

طالما ووجهتُ بهذا السؤال، ولا سيّما من لدن فريق أدركته حرفة الأدب: ممن
عرفته في الطريق الذي قضى الله أن يسلكه فيه، أو ممن كنت وإياه طالباً في المراحل
الدراسية كافة؛ ثم أصبحنا من بعد، نحرثُ في حقل واحد.

قد لا تكون الإجابة مقنعة حين أقول: لن يتبقى من شعراء هذا الجيل (= جيل
الستينات) إلا قصائدهم الجديرة بالبقاء. أما ضجيجهم، وآراؤهم، وملاسناتهم،
وما اصطنعوه لأنفسهم من حق وغير حق؛ وأما مدوناتهم، ولا سيما "البيان الشعري"،
وما اشتملت عليه من مثيرات موضوعية أو ذاتية - فإنها، جميعاً، تقع خارج الفضاء
الشعري، في التاريخ الأدبي. ذلك أن ذمة هذا التاريخ الواسعة، قمينيةً بلّم شعب
ما قيل، مهما كان دالاً على نوازع شخصية تركي النفس أو على منحى معرفي
يزكي العقل.

اعتدتُ أن أعلن، في أيّما مجلسٍ خاصٍ أو عام، "أنا لا أصدق ما يقوله الشاعر
عن نفسه"، فيما يصرّح به، أو تنقله عنه وسائل الإعلام المسموعة والمقرورة؛ لأنَّ
هذه التصريحات، أو ما يقوم مقامها، عملٌ من أعمال "العلاقات العامة"، يحاول

الأديبُ من خاللها، - أياً كان الجنسُ الأدبي الذي يمارسه - تسويقَ نتاجه وتلميع صورته. وفي ظني - وليس الظنَ هنا إثماً - أن كثيراً مما يقوله الأدباء عن أنفسهم، لا يعدو أن يكون تزكيةً لها، حقاً أو باطلًا.

أني لأُعترف، واثقاً غير متعدد، بتصوري التام عن (علم العلاقات العامة): لا أجيد الدعاية لنفسي، ولا اعرف أيَّ كتبٍ من أكتاف المؤسسات الثقافية والإعلامية تهيئُ لي قطعةً من لحمها الصالح للأكل. لا أراسِل أحداً من خلق الله له القدرة على التسويق الأدبي، أو توسيع مجال الشهرة؛ ولا أطلبُ من هذا الناقد أو ذاك أو ذيَاك، أن ينشر مقالاً، أو بحثاً؛ يتناول فيه ما يعزز قيمة ما أنا طالبُ منه.

وإني لأُعترف أنَّ في هذا القصور الإعلامي ضرباً من القناعة النفسية التي ترى أنَّ الأثرُ الأدبي، أياً كان جنسه وصورته التعبيرية، سيكون مصيره إلى "الزوال" ، مهما أحيط بضجيجٍ نceğiِ أو أعلامي، أو أقيمت له الندوات والحلقات الدراسية، مالم يكن جديراً بنفسه، مشتملاً على طاقةٍ جماليةٍ خلاقة، قادرًا على إغناء العقل والقلب معاً، بعيداً عن آية تأثيراتٍ لا صلة لها به. بمعنى آخر: فأني أربأ أن يتتحول الأثر الأدبي إلى وسيلةٍ للإعلان عن صاحبه، أياً كانت قيمة هذا الأثر.

قد يقال: أنَّ هذه القناعة النفسية لا تعدو أن تكون "صمتاً" يحملُ في طياته إعلاناً خفياً عن الذات يُغري بالبحث عن صاحبه في حلّه وارتحاليه. ربما كان هذا الأمر صحيحاً؛ غير أنَّ الدعاية التي قد يجلبها "الصمت" أفضل بمئات المرات، من الدعاية التي يجلبها "الصوت" مع أني على يقين من أنَّ الصمت قد يفضي إلى النسيان.

ثمة شيء آخر يستحق أن يشار إليه سريعاً، هو أنَّ كثيراً من "المنزلات" التي يحوزها الأدباء قد تكون نتيجةً لشائعةٍ ظلت تفعل فعلها إلى أن تحولت إلى "حقيقة" لدى المتنفعين بها.

لقد وجدت نفسي واقفاً في مواجهة " الشائعة الأدبية " التي لا تثبت فيها. من باب أولى ألا أضع نفسي على سدّة مرتفعة - شأن باعة العبيد في العصور القديمة والحديثة - ثم أتوّل التبشير بها؛ مظهراً حسانتها، مخفياً سيئاتها، كيما تناول أعلى سعرٍ في " سوق العبيد " إنني أعدُ هذه الحال ضرباً من مخالفة الحق، وركوب غيره.

- 2 -

لا شك في أن هناك أسباباً أخرى حالت دون أن أقول (كلمت)ي في شعر شعراً جيلي، جمِيعاً أو شتي؟ منها ما هو موضوعي موصول بالأوضاع العامة التي آلت إليها أمور العراق، ومنها ما هو ذاتي متعلق بالمزاج إزاء موضوع هذه " الكلمة ".

إن السرادقات السود، التي أحاطت بنا، منذ الحرب العراقية الإيرانية حتى أيام الناس هذه، وما نتج عنها من الغرائب والعجبات - تجعل تقديم أية شهادة للوضع الأدبي، أو عليه، أمراً لا يخلو من " الكوميديا السوداء "، التي (تسطع فيها الخناجر خلف الابتسامات)⁽¹⁾. إذن، ما قيمة هذه الشهادة الخاصة التي تتأي بنفسها عمما يجري حولها؟ وهل تصح أن تكون حجّة على صاحبها، وأصدقاء صاحبها، ومعارفه من الصغار والكبار؟

إن هذه " السرادقات السود "، بما يتتابها من انحدار العقل والروح إلى مصاف الغريزة، ذات سكاكين تحّرّ الرقب، وبنادق تصطاد القلوب، وختاجر تقتل العيون، بحيث تجعل أيّ قولٍ فيما مضى وانقضى من أيام الشعر والنشر أمراً يكاد يكون نافلاً، دالاً عن نوع من البطر الذهني. كيف يتمنى لك أن تخط سطراً أو بعض سطر، محتفظاً بتوازنك، مطمئناً على وضعك؛ وأنت تدرّي، بما لا يدع مجالاً للشك، أن طلقة

1- (خلف الابتسامات تسقط الخناجر) عبارة علقت بالذهن من احدى مسرحيات شكسبير؛ وهي من (عطيل) أو (ماكبث)، أو (المملّك لير)، لم اعد ادري !!.

عشوايَّةً، أو مقصودة، لن يكون بميسورك أن تسمع لها أزيزًا حين تخترق جمجمتك
أو قلبك، وتنقلك من فضاء الوعي بالوجود إلى فضاء اللاوعي بالعدم؟
مما ساعد على تنامي الوعي باللادجذبى مزاجٌ خاص من اللامبالاة التي تؤدي
إلى التسويف والتأجيل، و "غداة غدٍ".... وحين تحين "الغداة" تصطعن نفسها غداً
آخر.... وهكذا تتوالى الغدوات يأخذ بعضها برقاب بعض من غير أن تصل الخطى
إلى عتبة الباب.

أما إذا صاق الجبل على الرقبة، فسرعان ما تجد اليُّ سبيلها إلى القلم والورق؛،
فتنجز المطلوب بأسرع ما يمكن، مصحوباً بإحساسٍ خاص أنَّ ثمة من يقف على
رأسك، يهيبُ بكَ أن تنجزَ ما أنت بسبيله، وفي يده منخاسٌ ينخس به ظهرك، كيلا
يتأخر بك عملك. والغريب، في أمر هذه الحال، أن ما تنجزه سريعاً قد يفوق ما يمكن
أن تنجزه بطيناً، أيكون العقلُ أمضى حَدَّاً حين يكون محاصراً من أجل أن يتخلص من
حصاره، وليحسَّ أن فضاءً من الحرية قد فتحت أبوابه له؟ أت تكون الكتابة، بهذا المعنى،
سلطةً قاهرةً جاليةً للعقاب والرعب والقلق الممض؟ أيكون التسويف والتأجيل،
و "غداة غدٍ" سبيلاً للخلاص من حصار الكتابة؟ ربما.... لكن، مما لا ريب فيه أنَّ هذه
الحال هي إحدى السمات التي لم استطع أن أتخلص منها حتى أيام الناس هذه. إذن
لماذا لا يظل المرء خارج منطقة الحصار هذه، متمتعاً بحريته، بعيداً عما تورثه الكتابة
من عذابٍ ورعبٍ وقلقٍ؟ يخيل اليَّ أن اختيار حصار الكتابة دخول إلى "الأعراف" (=المطهر)
كي يتظاهر الإنسان من ذنوب البطالة الفكرية، ليخرج من بعدها حائزًا
نوعاً من الرضى الذاتي الذي لا مثيل له، وبمتعةٍ روحيةٍ وجسديةٍ قلما تداريها أية متعةٍ
مختلفةٍ أو مخالفة.

قد يقال: إن طول العهد بالشىء، بعد انقطاعه عن لحظة استقباله الأولى، يتبع
للقارئ (=الناقد والباحث) أن يكون تلقيه الثاني متوفراً على نظر أبعد، وذوقٍ أرهف،

وحكِّمِ جمالي أدق، بسبِّبِ من التراكم المعرفي الذي تحصلَ لهذا القارئ. قد يكون هذا صحيحاً على المستوى العقلي والمنهجي؛ لكنني أشك في هذا الأمر على المستوى الحدسي؛ لحظة التقاء النص بالذوق، محدثاً ردة فعلٍ جمالية، تظل هي الأساس الذي يقوم عليه منطق التحليل العقلي، بوصفه توثيقاً منهجياً لهذا "الأثر في الفؤاد" ⁽¹⁾، كما يقول عبد القاهر الجرجاني؛ وهو الأثر الذي يظل قائماً مهما اختلف النظر المنهجي إليه.

.3

من هم الشعراء الذين بزغ نجمهم في العقد السابع من القرن العشرين؟ أعني:
جيل الستينات؟

أود، في أول الأمر، أن أوضح أنَّ عبارة (جيل الستينات) لا تجد في نفسي ترحيباً منطقياً. إن تاريخ الشعر والشعراء لا يمكن أن يحاصر في خانات عشرية، معزول بعضها عن بعض، ومقطوعة صلتها بما قبلها وما بعدها. وإذا كان لا بد من مصطلح أدق، فأني ارى أنَّ (جيل ما بعد السواب) يتوافر على هذه الدقة. ومع ذلك فإن مصطلح (جيل الستينات) قد شاع على اللسان، واصبح من مسلمات الواقع الادبي عندنا في العراق، باعتبار ان "لا مشاحة في المصطلح" ما دامت دلالته واضحة في العقل.

بعد هذا الاستطراد، دعني اقل: إن الشعراء الذين وقعوا (البيان الشعري)، المنشور في العدد الاول من مجلة (الشعر 69) هم من يتصدر القائمة: سامي مهدي، فوزي كريم، خالد علي مصطفى وفاضل العزاوي. فهم كانوا واجهة جيل الستينات،

1 - يفرق عبد القاهر الجرجاني بين النص بوصفه تأثيناً وبين النص بوصفه مؤثراً / لأنَّ التأثير «يقع من المرء في فواده». أسرار البلاغة. تحقيق: هـ. ريتـر. استانبول، مطبعة وزارة المعارف، 1954 / ص 4.

بما اجترحوه لانفسهم من (جديد) مخالفٍ أو مختلفٍ عما سبقوه؛ وهم الذين تلقوا عن
جيлем اللعنات التي انصبت عليهم، متهمةً ايامهم بما يخطر ولا يخطر....
ومع ذلك، ظل (البيان الشعري) تاجاً على رؤوس من وقوعه، بما اثاره من
اعترافات، أو تأييدات، أو رفضٍ، او اتهام... وربما وجد ما يمكن أن تكلم عليه، في
درج هذا الحديث.

لكي اكون دقيقاً، سيدهب حديثي هذا الى من وصلت اليه "الموجة" في سمتها
الاعلى، من دون أن اتعدها الى ما آلت اليه، حين هدأت وتكسرت على الشاطئ،
وتحول الشعر من بحثٍ عن افقٍ آخر الى عادةٍ مستقرة، ليس فيها (لzman الھوي انتظار)
أو (بقايا شجاعة) كما جاء في قصيدة سامي مهدي (حكایة الخوف والرجوع)^(۱).
قد استبق الموضوع حين أقول: إن ثنائية (البحث / الاستقرار) في شعر جيل
ما بعد السباب (= جيل الستينات) كفيلة بمدّ الباحث بحقل معرفي جدير بالدرس
والفحص والتدبر !

من دون الدخول في عقایيل هذه الثنائيّة، فإنني سألجأ إلى ما يوفر لي السلامّة عن
عناء الرحيل في الزمن الشعري لكل شاعر، على النحو الآتي: -

الأول: سأقتصر، من شعر الشعراء الذين هاجروا، على ما نشروه قبل هجرتهم:
دواوين فاضل العزاوي الثلاثة: (سلاماً أيها البحر، سلاماً أيتها الموجة / الشجرة
الشرقية / أسفار)؛ دواوين فوزي كريم الثلاثة: (حيث تبدأ الأشياء / أرفع يدي احتجاجاً
/ جنون من حجر)؛ وما نشره سركون بولس في عددين من مجلة (شعر) اللبنانيّة.
الثاني: كذلك، سأقتصر على الدواوين الأولى للشعراء الذين مكثوا في العراق،
لأنها تحتل الصدارة في واجهة معرض الشعر الستيني، سواءً أكان شعراً لها ممن قضي
نحبه، أم ممن ما زال يتنتظر.

- 1 - رماد الفجيعة، ط 1 / مطبعة دار البصري 1966 / ص 5.

إن المهاجرين والماكثين يلتقون، عراقياً، على أرض واحدة في دواوينهم، أو منشوراتهم الأولى؛ قبل أن تتفرق بهم السبل. أما إذا جرى الحديث إلى ما اعقب ذلك من شعر / فإنه يجري لتعزيز ما كان بدأوا به، على هيئة موازنة عارضة.

عليّ أن أذّكر، أيضاً، أنّ بعضًا من هؤلاء الماكثين - إن امتد به العمر - ما عاد يهتم بشعريته، منصرفًا إلى شؤون أخرى حتى إذا تذّكر انه كان في يوم ما شاعرًا، حاول ان يسترجع ما فقده؛ ليوحى لنفسه أن ما تزال في رأسه نارٌ يسمع لها حسيسًا، ولكن من دون أن تكون هذه النار متّاجحة، وبذلك سيكون اهتمامي منصباً على ما بدأوا به، قبل أن يفقدوا رغبتهم فيه كمالك المطلبي، وعبد الأمير معله.

وعلى الغرار نفسه أود أن أعيد ما سبق لي ذكره^٩، هو إن الشعراء العراقيين، حين يجدون أرضاً تؤويهم غير أرضهم، يتّركون موهبهم، ووهجهم، وطاقاتهم الخلاقة وراءهم، ولا يحملون معهم إلى المنفى (أو المهجر، سمه ما شئت!!) إلا عدّه نجارتهم، أي: مهاراتهم في الصنعة - بعد أن تخلصوا من نار الكبير الذي يلفح الوجوه، ومن الدخان الذي يعمي العيون، وهي حالة معاكسة تماماً لما أحده الشاعر المهجري في النصف الأول من القرن العشرين في الأميركيتين.

.4

في هذه الشهادة لن أطرق إلى القضايا الشخصية التي كانت تطلّ بأعناقها بين الحين والحين؛ لأنها تقع خارج المتن الشعري؛ أي في ساحة تصفيّة الحسابات. وإذا كان لا بدّ من اشارة سريعة، بهذا الصدد، قد تأتي هنا أو هناك، فلصلتها المباشرة بهذا المتن لا غير؛ ومن هذا الباب، لن تعنيني أبداً الأصول القومية والعشائرية والدينية والمذهبية لأيّ من الشعراء الذين سيكونون البؤرة التي تجمع فيها الحديث، أو المركز الذي تنتهي إليه أنصاف الأقطار من محيط الدائرة. ما يهمني هو الشعر، والشعر وحده،

أوّد هنا، أيضًا، أن "اقطع قول كل خطيب" إن ظن بعض الظن، أو كل الظن، أن الرأي في الشعر رأي في الشاعر. أقول من فوري: هذا إفك لا أرضاه لنفسي، مثلما لا أرضاه لغيري.

إن جل شعراء هذا الجيل الملعون⁽¹⁾ هم إخوتي وأصدقاءي وأحبابي. ما أقوله بشعرهم، جميعاً أوشتي، رأي في "الفن"، لا في "الشخص". قد يرفض بعضهم ما أقوله بهذا الصدد؛ هذا حق له لا مرية فيه. لكل إنسان أن يرى ما يشاء في "العمل"، لا في "العامل"، وان يراجع ما يقال فيه بالطريقة التي يراها مناسبة.

من هذا المنطلق، أيضًا، سأعرض عن آية وشحة موصولة بسياق هذا الشعر؛ فقد اولاً سامي مهدي اهتماماً في (الموجة الصاحبة)، ووصل به، في ظني، إلى المستوى المطلوب، من جانب آخر، لن أضع نفسي في موضع البحث، وأتحدث عنه، (أقصد عما اكتبه من شعر) حديثاً يطول أو يقصر، كما فعل فاضل العزاوي في (الروح الحية)، حين جعل من نفسه قطبًا يدور الكلام عليه وحوله، كتب فاضل سيرة ذاتية تهدف إلى تركيبة النفس التي لا تعيني قليلاً أو كثيراً.

عليّ أن أشير إلى أنه قد ترد، في ثانياً هذه الشهادة، جملة من الآراء التي تتفق، بهذا القدر أو ذاك، مع ما قاله الصديقان سامي وفاضل. هذا أمرٌ طبيعي عائد إلى الاهتمامات المشتركة التي جمعتنا في رحابها الواسعة (او الضيق، لا ادري !!) أما اذا

1- لا أظن أن جماعة من الشعراء واجهت من الخصومة - ان لم تقل من العداء - ما واجهه شعراء جيلي - جيل ما بعد السباب. لقد شن عليهم الأيدلوجيون، بمذاهبهم كافة، حملة شعواء، لم تبق لهم شيئاً ولم تذر...، كما شنّ عليهم من جاء بعدهم من أجيال جديدة، ولكن باتجاه آخر. إذا كان الأيدلوجيون قد أوقفوهم في فقص الاتهام السياسي، وحاكموهم بموجب مقررات أحزابهم وانت茂اتهم، ماركسية كانت أم قومية، ثم أصدروا عليهم حكم «الإدانة» بحيثيات مبنوته الصلة بالأدب والفكر، فإن الأجيال الجديدة التي أعقبت شعراء جيلي قد أوقفوهم في الفقص نفسه، ولكن بنهاية مغايرة: نفي الشعرية عنهم، اللعنات الموجهة إليهم ثأرتهم من طرفين متعاكسين، والهدف واحد !!.

وفي تقديرى أن هذا «الصراع الأدبي» يحتاج إلى توثيق تاريخي جديد، ومعرفة دوافعه الذاتية والموضوعية.

اختلف الرأي في مسألة من المسائل - وهو المطلوب - فلن اشير الى موضع الخلاف، او الاختلاف، ببني وبينهما، بل سأمضي من فوري الى طيتي من غير أن يكون وساطة بين الاراء، او فضاً لنزاع، او لأمّاً لاختلاف؛ بل سيكون رأياً آخر يبتعد عن الآخرين، أو يقترب منهم، بمقدار صلته بالوضع الشعري تحديداً. وفي الختام، أود أن أوضح ما يأتي: -

- 1 - أفردت هذا الجزء من الكتاب لشعراء (البيان الشعري) فقط. في الجزء الثاني سأتناول شعراء من خارج "البيان" الشعري. وفي تقديري ان الحديث سيشمل كلّاً من: حسب الشيخ جعفر، حميد سعيد، سركون بولس، عبد الرحمن طهمازي، ياسين طه حافظ، آمال الزهاوي، مالك المطلكي وعبد الأمير معله!
- 2 - ألحقت بهذا الجزء مجموعةً من القصائد الدالة على صورة مغايرة لشعر الرواد؛ تمثيلاً لسماتٍ خاصة في شعر هذا الجيل.
- 3 - لأنني لن أتحدث عن نفسي، آثرت ان الحق بعضاً مما كتبه الشعراء الآخرون عما كتبت من شعر، لكي يستوفي كلّ شاعر حقه في هذا الجزء من الكتاب.



الفصل الأول

النشأة الأولى



كانت دار المعلمين العالية النبع الذي شرب منه رواد الحداثة الشعرية في العراق ثقافتهم، وتفتحت، من خلال سنواتها، موهبهم؛ ومن ثم انطلقوا بعد تخرجهم فيها إلى تحقيق ثورتهم بقلب معايير الشعر العربي السائدة آنذاك - وهي الثورة التي عرفت بـ(الشعر الحرّ).

إن نازك الملائكة، وبدر شاكر السياب، وعبد الوهاب البياتي، ومحمد البريكان، وشاذل طاقة؛ ثم: سعدي يوسف، وعبد الرزاق عبد الواحد، ويوسف الصائغ، وكاظم نعمة التميمي - إن هؤلاء جميعاً - مع من سقطوا من مدخل الذاكرة - هم من ثمار دار المعلمين العالية. وهم حين انتظروا فيها - متزامنين أو متعاقبين - لم تكن كلية الآداب والعلوم قد تأسست، إلا في عام 1949، بعد أن كانت الدفعة الأولى، وهم (الرواد)، قد تخرجت، والثانية في سبيلها إلى التخرج.

هذا يدعوني إلى القول - مرّة ثانية - أنّ ثورة (الشعر الحرّ) قد انطلقت من دار المعلمين العالية، ومنها شقّت طريقها إلى جميع أنحاء الوطن العربي، قبولاً بها أو رفضاً لها، مؤذنة بتحولاتٍ جذريةٍ في قضاء الشعر العربي.

أما شعراء جيلي (=الستينيات)، فهم من ثمار كلية الآداب (التي انفصلت عن العلوم بعد ثورة 14 تموز) باستثناء مجموعة قليلة منهم ظلت دراستهم موصولةً بدار المعلمين العالية، منهم فاضل العزاوي، ياسين طه حافظ، ومحمد راضي جعفر.

حين انتظمت في صفوف كلية الآداب، واستطاعت عيناي أن تلتقط شواخصها الدالة، تبين لي أن الكلية تضم مجموعة من الطلبة ذوي الاهتمامات الأدبية المتنوعة: سبقني منهم من سبق، وزامنني منهم من زامن، ولحق بي من لحق، على التحو الأتي:

- 1 - من تقدمني مرحلةً أو اثنين: علي عباس علوان، عبد الإله أحمد، كمال الحديشي، محمد جبار المعيد، هاشم الطعان (العربية)؛⁽¹⁾ فاضل ثامر (الإنكليزية).
- 2 - من زامنني (وزاملني أيضاً): محمود الريفي، رشدي العامل، نزار عباس، آمال الزهاوي، رشيد عبد الرحمن العبيدي، طراد الكبيسي، عبد المحسن عقراوي (العربية)؛ / سامي مهدي (الاقتصاد)؛ / موفق خضر، حنظل حسين الخرعلي، زهير الهاشمي (الاجتماع).
- 3 - أما من جاء بعدي، فأذكر منهم: محمد عصفور⁽²⁾ (الإنكليزية)؛ / محفوظ داود سلمان (اجتماع)؛ / مزيد عبد العزيز الظاهر (تاريخ)؛ / شجاع العاني، عبد الجبار عباس، ابتسام مرهون الصفار، عبد الأمير معلّة، موسى كريدي، مالك المطلبي، عبد الأمير الموسوي (العربية). في حين لم احظ بمعرفة فوزي كريم، لأنه التحق بالكلية بعد تخرجي فيها، إلا حين أزفت سنوات الستينات على الانتهاء.

-
- 1- انصرف كلُّ من هاشم الطعان، ومحمد جبار المعيد إلى تحقيق المخطوطات القديمة. شارك هاشم كلاً من الشعراء يوسف الصاغ، عبد الحليم لاوند، وشاذل طافقة في إصدار مجموعة شعرية ذات عنوان غريب (قصائد غير صالحة للنشر) صدرت في الموصل سنة 1956، جاء في الإهداء: «إلى الصحف التي لم تنشر لنا هذا...».
 - 2- محمد عصفور: تزاملنا في الأول الابتدائي، وبعض الثاني قبل نكبة 1948، في مدرسة (عين غزال) بحيفا في فلسطين، أكمل دراسته الجامعية في أداب بغداد 1963. تهيأت له فرصة للالتحاق تدريسيًا في الجامعة الأردنية. نال الماجستير والدكتوراه من جامعة انديانا بالأدب الإنكليزي. عرف مترجماً، مع أنه كان يكتب القصة والشعر، قبل ذلك. من ترجماته (صيادون في شارع ضيق) رواية جبرا إبراهيم جبرا الثانية؛ وجملة من الكتب النقدية المهمة، منها (مفاهيم نقدية) لرينيه ويليك؛ (تشريح النقد) لنورثروب فراي؛ (البنيوية وما بعدها) لجون ستروك صدر له من تأليفه كتاب (دراسات في الترجمة ونقدها).

استطاع هذا العدد الوافر أن يشيع في أجواء الكلية اهتماماً أدبياً عاماً لدى مجموعات واسعة من الطلبة، أيًّا كانت الأقسام العلمية التي يتبعون إليها. كان بعض منهم معروفاً، كنزار ورشدي ومحمد؛ في حين كان سواهم يخطون خطواتهم الأولى في الكتابة، ويجدون إليها سريعاً.

لقد وجد هؤلاء الأدباء، الشاعر منهم والناثر، في كلية الآداب، أجواءً "يتابها القول والفعل"، كما يقول زهير بن أبي سلمى. كان جملةً من أساتذتها يقفون في طليعة العمل الثقافي، في العراق، آنذاك، وبقدر ما تسعف الذاكرة ذكر منهم: د. عبد العزيز الدوري؛ أحمد صالح العلي؛ د. ناجي معروف؛ د. حسين أمين - كانوا جميعهم في طليعة المؤرخين العراقيين / د. علي الوردي؛ د. عبد الجليل الطاهر؛ د. شاكر مصطفى سليم - في طليعة علماء الاجتماع. أما قسم اللغة العربية، فقد حظي بجملةً من الأساتذة في اللغة والأدب بلغت شهرة بعضهم الوطن العربي أجمع؛ منهم: د. مهدي المخزومي؛ د. إبراهيم السامرائي؛ الأستاذ ناجي القيسي (دكتور فيما بعد) - وقد كانوا في طليعة دارسي اللغة وال نحو؛ مثلما كان كل من الأساتذة: د. علي جواد الطاهر؛ د. علي الزبيدي؛ الأستاذ الشاعر إبراهيم الوائلي؛ د. داود سلوم - من أصحاب الاجتهاد والرأي في الدرس الأدبي، كلُّ في اختصاصه.

كنا ننظر إليهم نظرةً تقديرٍ وإكبارٍ؛ كانوا حافزاً مشجعاً يدفع إلى التقدم، والاستمرار في مواصلة الطريق؛ ينظرون إلينا على أنها البراعم التي يمكن أن تمدّ الأدب والفن في العراق بنسعٍ جديداً؛ مع أنَّ هذه النظرة كانت محسوبة، على المستقبل الذي يُطل علينا من حاضر ذاك الزمان.

لم تكن بين الطلبة الأدباء وأساتذتهم فواصل واسعة، كالتي نراها عادةً بين من يلقي العلمَ ومن يتلقاه، كنا نقيم علاقاتٍ حميمةً مع أساتذتنا: نسمعُ منهم، ونسترشد بهم؛ ما ينبغي لنا أن نتبعه، وما ينبغي أن نتجنبه.

من ناحية ثانية، لم تكن تعنني كثيراً الاتتماءات الأيديولوجية والسياسية للأدباء الطلبة. لقد حرصت على إقامة علاقات متوازنة مع الجميع. كنا بصورة واعية أو غير واعية، متفقين على أن الإبداع الأدبي فوق الميول "والاتجاهات"؛ يعلو عليها حتى وهو يستشرمها لصالحه الفني. وإذا كان منا من وضع شأنه الأولى في خدمة هذا الاتجاه أو ذاك، فإن "الجادين" منهم كانوا يرون أن تقديم مثل هذه "الخدمة" يمكن أن تتخذ لها سبيلاً آخر غير الأدب والفن، أجدى نفعاً وأنضج عملاً مما يمكن أن يقدمه الأدب؟

لكن عليّ أن احترس قليلاً؛ ذلك إن هذا الموقف الأدبي لم يكن معلنًا أو مقبولاً في حدّه الصراع السياسي الذي عمّ وطمّ في العهد القاسمي بين الماركسيين والقوميين، كان الطلبة في الكليات، وفي المراحل الإعدادية من الدراسة الثانوية، مؤشراً واضحاً على حدّه هذا الصراع. غير أن هذا "الحلم الأدبي" كان يعلو صامتاً على الضجيج الذي وصل، في بعض مراحله إلى درجة العنف، سواء من هذا الطرف أم ذاك، على مبدأ "المقابلة بالمثل". ومع ذلك، لم يحلّ هذا الصراع دون أن نأخذ بأطراف الأحاديث بيننا، وتسير بعنق الصداقة أيامنا، حتى خروجنا من الجامعة، وافتراق بعضنا عن بعض: كُلُّ في طريق.

أمام هذا "العديد" من الشعراء والقصصيين والنقاد (أو من أصبحوا كذلك، فيما بعد) علينا أن نكون حذرين واعين؛ ولذلك سأقصر حديثي هنا على الشعراء، كي لا أشتت القول في شعابٍ أخرى.

كان جماعة من شعراء الكلية قد ربط مصيره الفني بالرومانسية العربية بين الحربين، وبذيلها التي التهبت في العراق بعد الحرب، ولا سيما بالدواوين الأولى للشعراء رواد الشعر الحرّ: نازك الملائكة في (عاشقه الليل) و(شظايا ورماد)، السياب في (أزهار ذاتلة) و(أساطير)، البياتي في (ملائكة وشياطين)، بلند الحيدري في (أغاني

المدينة الميتة؟ شاذل طاقة في (المساء الأخير)... وغيرهم.. وذلك قبل أن يستدروا إلى اتجاهات شعرية أخرى (باستثناء نازك التي ظلت سائرة على نهج واحد ب رغم تنوعاته...)؛ فضلاً عن شعراً آخرين ظلوا محافظين على رومانسيتهم حتى النفس الأخير، كصفاء الحيدري / وأكرم الوردي، وحارث طه الروايم، وموسى النقدي وغيرهم من آثر البقاء في الظل.

من شعراً الكلية الذين ساروا على الطريق الرومانسي والذين صدرت لكتل واحدٍ منهم مجموعةٌ شعرية اثنان على وجه التحديد، هما: رشدي العامل في ديوانه الأول (أغانٍ بلا دموع)، ومحمد الريفي في ديوانه الـيتم (هواجس الطريق) ومع كل ما يمكن أن يقال في تطورهم الفني، ظلوا تحت الخيمة الرومانسية. قد يطلون من بابها على الفضاء، لكن سرعان ما يشعرون أن فضاء الخيمة أوسع لهم من فضاء الدنيا.

على هذا النهج، سار شعر عبد المحسن عقراوي، ولكن على نحو باهتٍ. أما رشيد عبد الرحمن العبيدي، فظلت وجهته الشعرية متوجهةً إلى الشعراء الإحيائيين، ولكن على نحو أقرب إلى التقليد، وهؤلاء الشعراء الأربع، لم يتحققهم بشعراء السينات؛ لأنهم كانوا مشغولين بقناعاتٍ أخرى.

بقى معي من كان يرافقني في مرحلتي، طراد الكبيسي (الشاعر وهو في الكلية) وأمال الزهاوي. كانا متصلين بحركة الشعر الحديث، كما استقرت آنذاك، لدى متصلين بحركة الشعر الحديث، كما استقرت، آنذاك، لدى (الرواد) ومجلة (شعر) اللبنانية. غير أن طراد كان في نزوعه الفني الصق بالاتجاهات الحديثة من أمثال، ويمثل ديوانه الوحيد (أوراق التوت) هذا النزوع؛ فمعظم قصائده كتبت، فيما بدا لي، آنذاك. آثر طراد، من بعد، أن يتحول عن الشعر إلى النقد بعد خرجه، بحيث أصبح من أعلامه العراقيين. أما لماذا آثر لنفسه هذا التحول، فأمرٌ مقررون بطراد نفسه؛ فهو الوحيد الذي في مقدوره أن يجيب عن هذا السؤال.

ظلت آمال الزهاوي سائرة في طريق الشعر، بعد تخرجها، وارتضت أن تظل
محافظة على نسق واحدٍ في التعبير، على الرغم من حداثته وتنوعه.

قبل تخرجي بعام، حظي قسم اللغة العربية بمجموعة من الطلبة الأدباء
الجدد، هم: المرحومان موسى كريدي، وعبد الأمير معله، أما الثالث (أمد الله
في عمره) فهو مالك المطلاعي، كان حين عرفته في حينها، اقرب إلى روح
التقليد؛ لكنه سرعان ما تحول، في نظره الأدبية، إلى الحداثة السائدة آنذاك،
كالتي حققها جيل الرواد ومجلة (شعر) ومنتبعهم، لكنه لم يتبع نشاطه
الشعري، كما ينبغي له، بعد أن تيسر له أن يكون لغويًاً أكاديمياً، بحصوله على
الماجستير والدكتوراه، وانصرافه إلى أعمال أدبية أخرى، تتألّى - بهذا القدر أو
ذاك - عن منطقة الشعر؛ ولذلك لا يبقى له من شعر هذا الجيل الا ديوانه الأول
(سواحل الليل)، وامتداده في ديوانيه اللاحقين به.

اختار موسى كريدي القصة ميداناً لإبداعه، مع من أسهموا في بلورة تيارٍ جديدٍ
في هذا الجنس الأدبي، يقوم على العجائبية (الفانتازيا)، وأسطرة الحدث، وتداخل
الأجناس، والغرائية، وما إلى ذلك مما يمكن أن يطلق عليه (اللامعقول)، تأثراً بكافكا
في الرواية، وبيكت في المسرح، والシリالية في الشعر.

أما صديقه الحميم عبد الأمير معله، فقد ظلل راكباً "قطار الشعر" مع جيله، إلى
أن تحول بعد ذلك إلى "موظف مرموق" آخر فيه رفاهية الدائرة الرسمية على خشونة
الأرصفة والمقاهي والبارات الرخيصة. غير أن ديوانه الأول (السيف والرقبة) يُعدُّ
لمعةً باهرةً يستحق أن ينظر إليه بعين الاعتبار.

ومن باب أولى، أذكر أنني رأيت، مرةً، على نحو عارض إحدى طالبات المرحلة
اللاحقة لمرحلتي، بقسم اللغة العربية، واقفة تتحدث مع الدكتور يوسف عز الدين،
في وصيـد إحدى القاعـات الـدرـاسـية، طـالـبةـ منهـ - فـيـماـ بـداـ ليـ - أـنـ يـنـظـرـ فيـ مـخـطـوـطـةـ

رواية بين يديها. هذه الطالبة، هي: ابتسام موهون الصفار، التي أصبحت، بعد ذلك، أستاذة للأدب والنقد في جامعة بغداد، بعد حصولها على الدكتوراه. أما ما مصير (الرواية) التي رأيت مخطوطتها بين يديها، فليس لي علم بذلك.

ثمة آخرون من الأدباء، لم يكن سبيلهم الدراسي متصلًا بـ(الأدب) أو (دار المعلمين العالية) منهم، على وجه التحديد: حميد سعيد، وحاتم الصقر، اللذان أكملا دراستهما الجامعية في إحدى كليات الشريعة ببغداد. سافر لحميد حديثاً خاصاً به بوصفه أحد شعراء (ما بعد السباب). أما حاتم الذي أصبح ناقداً مهماً. فقد عرفته قبل حميد، في 1964، وظلت علاقتنا موصولةً بيننا حتى بعد أن عملتُ في التدريس الثانوي بالقرنة من محافظة البصرة بين 1964 و 1967. كانت الرسائل هي سبيل الاتصال؛ غير أنها لم تدم طويلاً، وقد أتى الزمن وأفاته على هذه الرسائل، كما أتى على غيرها.

.2

كان حنظل حسين الخز علي الوحيد الذي يحظى باهتمامي من بين هذا الجمع الأدبي الواسع في كلية الآداب، غير أن معرفتي به تعود إلى الدراسة الثانوية بالبصرة، حين كنا في المرحلة الإعدادية بثانوية (فيصل الثاني).

لقد انعقدت بيني وبين حنظل صدقةً شعرية، توطدت أواصرها بعد التحاقنا بالكلية. وفي هذا المجال، على أن أشير إلى أن ثانوية (فيصل الثاني) كانت تضم جملةً من المدرسين ذوي العقول الناضجة، والثقافة العالية. منهم من كان يبهرك بمعرفته اللغوية والفقهية (وهو الأستاذ يعقوب عبد الوهاب، ذو الأصول النجدية)؛ ومن كان معروفاً بإبداعه القصصي وثقافته الأدبية الواسعة (وهو الأستاذ المرحوم محمود عبد الوهاب) ومنهم الشاعر عبدالله النفيسى الذي أصدر مجموعة شعر وجданية

بعنوان (الحان الفجر). أما الأستاذ زكي الجابر (وهو شاعر أيضاً)، فقد أناطت به إدارة الثانوية الإشراف على إصدار مجلة مدرسية باسم (المثقف)، على أن يختار من الطلبة من يستحق أن يكون في هيئة التحرير. وقع اختيار الأستاذ زكي على حنظل وعلىي. صدر من المجلة عددان فقط؛ ساهمت بافتتاحية العدد الأول، وبقصيدة مترجمة لـ(روبرت فروست) في العدد الثاني. أما حنظل فقد ظهرت له، في أحد العدددين، قصيدة ذاتية (حّرّة) ما زال إيقاع بحرها(الرمل) يرنّ في إذني، من دون أن اذكر حرفاً منها، سوى عبارة (... مثل أوراق الخريفْ).

إن أنس لا أنس الأنشطة الثقافية غير الصحفية التي كانت تقيمها الثانوية لطلابها / منها: تمثيل الفصل الأول من مسرحية توفيق الحكيم (أهل الكهف)، التي شارك في تمثيلها، مع طلبة آخرين، المرحوم طعمة التميمي. قام بالتدريب عليها وإخراجها محمود عبد الوهاب. كما أشرف الأستاذ زكي الجابر على جلسةٍ شعرية⁽¹⁾ خصصت للطلبة الشعراء؛ حظي كل مشارك فيها بكتاب، هدية من أحد المدرسين؛ كان نصيبي منها كتاب (قواعد النقد الأدبي) للاسل ابروكرومبي)، ترجمة: د. محمد عوض محمد.

وقد ساعدنا على تلمس الطريق إلى الأدب عامّةً، والشعر خاصةً، أنّ مكتبة البصرة العامة، كانت عامرة؛ ترد إليها الكتب والمطبوعات من جميع أنحاء الوطن العربي، ولا سيما بعد افتتاح بناياتها الجديدة في (الشارع الجديد الذي سمي، في العهد الملكي: شارع نوري السعيد) كنت تجد فيها من المجلات: الأدب، الآداب، الحكمة - شعر...) وغيرها من المجلات اللبنانية والسورية والمصرية. أشير هنا إلى

1- لم اعد اذكر من شارك من الطلبة في هذا النشاط الشعري غير الشاعر محفوظ داود سليمان. القى قصيدة حماسية قومية ذات نفسٍ تحريضي. جاء في مطلعها إن لم تخني الذاكرة:

أخي العربي، لا تسمّع صليل السيف والمدفع

أن هذه الأنشطة قد أنجزت قبل ثورة الرابع عشر من تموز، 1958. لا يفوتنـي أن اذكر أن البصرة، في ذلك الزمان، كانت منبعاً ثقافياً وأدبياً من الدرجة الأولى.

من المعروف أن السياـب، والبريكـان، وسعـدي يوسف، وكاظـم نـعمة التـميمـي (مـدرس)، وعبدـالجبار دـاود البـصـري (مـعلم)، وسـالم عـلوـان الجـلـبي (مـديـر مـدرـسة الأـصـمـعـي الـابـتدـائـي)⁽¹⁾، ومـحمد جـوـاد جـلال (مـدرس) وعبدـالرحـمـن عـلـي (مـعلم)⁽²⁾، فضـلاً عـنـ ذـكـرـ، وـمـنـ تـبـعـهـ بـإـحـسـانـ أوـ إـسـاءـةـ، مـبـدـعـينـ أوـ مـتـابـعـينـ؛ هـمـ مـنـ ثـمـارـ هـذـهـ المـدـيـنـةـ الـعـظـيمـةـ، عـلـىـ الرـغـمـ مـاـ حـاقـ بـهـاـ مـنـ كـوارـثـ وـمـآـسـ كـادـتـ تـوـدـيـ بـهـاـ، لـوـلـ شـعلـةـ الـخـلـودـ الـمـتـقـدـةـ فـيـ أـعـماـقـهـاـ الـفـاتـرـةـ. كـانـ مـعـلـمـوـ الـبـصـرـةـ وـمـدـرـسـوـهـاـ صـورـةـ مـتـأـلـقـةـ فـيـ وـاجـهـةـ الـمـدـيـنـةـ الـاجـتـمـاعـيـةـ، بـثـقـافـتـهـمـ، وـلـيـاقـتـهـمـ، وـحـسـنـ مـأـخذـهـمـ.

في هذا الجو المدرسي، انهـيـتـ معـ حـنـظـلـ الـحـقـبـةـ الـثـانـوـيـةـ عـامـ 1958ـ، لـنـجـتـمـعـ ثـانـيـةـ فـيـ كـلـيـةـ الـآـدـابـ. اـخـتـارـ حـنـظـلـ عـلـمـ الـاجـتـمـاعـ، وـانـصـوـيـتـ فـيـ قـسـمـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ. دـخـلـنـاـهاـ مـعـاـ، وـتـخـرـجـنـاـ فـيـهاـ مـعـاـ عـامـ 1962ـ. مـذـاكـ انـقـطـعـتـ بـنـاـ السـبـيلـ، كـلـ فـيـ طـرـيقـ. لـاحـ لـيـ اـسـمـهـ مـرـةـ، اوـ مـرـتـيـنـ. فـيـ مـجـلـةـ (الـطـلـيـعـةـ الـعـرـبـيـةـ)ـ الـتـيـ كـانـ يـصـدـرـهـاـ فـيـ بـارـيسـ الـأـسـتـاذـ نـاصـيفـ عـوـادـ. غـيرـ أـنـيـ عـرـفـ، وـأـنـاـ أـدـوـنـ هـذـاـ الـكـلـامـ، أـنـهـ يـعـملـ فـيـ السـلـكـ الدـبـلـومـاسـيـ لـدـوـلـةـ الـإـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ، مـعـ أـنـيـ لـسـتـ مـتـأـكـداـ مـنـ هـذـاـ. لـقـدـ غـابـ بـشـخصـهـ كـمـاـ غـابـ بـشـعرـهـ؛ وـمـاـ ظـهـورـ اـسـمـهـ مـرـةـ، اوـ اـثـتـيـنـ، إـلـاـ تـأـكـيدـاـ عـلـىـ غـيـابـهـ الدـائـمـ، فـيـ زـمـانـ وـالـمـكـانـ.

كـانـ لـحـنـظـلـ حـسـاسـيـةـ^{*} شـعـرـيـةـ خـاصـةـ، تـمـيلـ إـلـىـ الـجـمـالـ التـعـبـيرـيـ المـوـصـولـ غالـبـاـ بـوـهـجـ الـأـسـالـيـبـ الـرـمـزـيـةـ، التـيـ تـرـكـزـ عـلـىـ الإـيـحـاءـ وـالـحـدـسـ، وـالـاختـيـارـ الـدـقـيقـ

1- سـالمـ عـلوـانـ الجـلـبيـ: شـاعـرـ صـدـرـ لـهـ دـيـوانـ (أـحـلـامـ ثـائـرـةـ)ـ عـنـ مـطـبـعـةـ (الـأـدـبـ)ـ بـالـبـصـرـةـ؛ وـكتـابـ نـقـديـ بـعنـوانـ (مـجـرـىـ الـأـوـشـالـ). كـانـ مـديـرـ مـدرـسـةـ (الـأـصـمـعـيـ)ـ الـابـتدـائـيـ

2- عبدـالرحـمـنـ عـلـيـ: مـعـلـمـ التـارـيـخـ وـالـجـغرـافـيـةـ فـيـ مـدـرـسـةـ الـمـوـفـقـيـةـ الـابـتدـائـيـةـ. كـتبـ مـقـالـاتـ فـيـ النـقـدـ الـأـدـبـيـ، فـيـ مـجـلـةـ (الـأـدـبـ)ـ الـلـبـانـيـةـ، وـ(الـأـقـلـامـ)ـ الـعـرـاقـيـةـ.

للمفردات اللغوية، والارتقاء بها من تداوليتها إلى خصوصيتها الذاتية، ومنحها مذاقاً خاصاً، كان يميل إلى بعض ما صدر عن (مالارمية)، من نظراتٍ شعرية تنص على طريقة اختيار (الكلمة)، لا بوصفها دالاً يحيل إلى مدلول بل بوصفها هي المدلول نفسه، بإيقاعها، وجرسها، وما يمكن أن تشكله من استرال موسيقى مع الكلمات الأخرى المناظرة لها على النحو نفسه، والمختلفة لها في موقعها من الجملة.

ما يدعو إلى الغرابة والدهشة في حنظل أمران، الأول: اجتماعي؛ فهو يمثُّل بنسبة إلى أمراء (الخزاعلة) الذين كانت أماراتهم قائمة في مدينة (المحمرة) وتواعبها، قبل أن يقضي على حكمهم الشاه رضا بهلوى الفارسي، في عشرينات القرن العشرين. كان بيت أهله، بالبصرة، يشبه قصراً بواجهته الشناشيلية، المطلة على نهر العشار، قريباً من ثانوية البنات، أما حنظل نفسه، فكان أنيقاً، دقيق ملامح الوجه، بسمرته، وكثافة شعره الأسود.

الأمر الآخر، هو أنَّ حنظل، بوضعه الطبقي هذا، كان يميل إلى الشيوعيين، من غير أن ينغمِّر فيهم حزبياً، لا شك في أنَّ هذه "المفارقة" الظاهرية وجدت تفسيرها في "الوعي" الذي قد يقود الإنسان إلى التخلِّي عن طبقته، قناعةً منه بمنطق التاريخ الجدلي. ومع هذه المفارقة التي يمكن الإنسان أن يتغلب عليها، فإن ميله إلى الشيوعيين لم يكن له أي تأثير في "وضعه الشعري"، وما اختار لنفسه من طرق التعبير والتفكير. كان حنظل معجباً بشاعر آخر قريب منه في نظرته إلى الشعر، هو: صلاح نيازي، الذي كان قد أنهى دراسته الجامعية في دار المعلمين العالية. ويبدو أنهما كانا متفقين على أنَّ الوضع الطبقي أو الانتماء الأيديولوجي، لا يصح لأحدهما، أو لكليهما، أن يكون مرشدًا، أو موجهاً للعمل الفني؛ لأنَّ الإرشاد، أو التوجيه، أيَّاً كانت الحجة، تحيل "الفن" إلى بيان سياسي، أو منشور حزبي، دون أن يتحقق له ما يجب أن يكون عليه البيان، أو المنشور، فيفقد الطرفين معاً.

كان لحنظل أذنًّا موسيقية رهيفة، ذات قدرة فائقة على تحديد موقع الخلل في وزن القصيدة وإيقاعها، من دون أن تكون له معرفة بعلم العروض والقوافي. يكتب القصيدة "العمودية" و "الحرّة" بالمهارة نفسها. ويشاركه في هذا (الجهل) رشدي العامل الذي كان منتظمًا معه في المرحلة الدراسية نفسها، وفي الشعبة أيضًا. من طريف ما جرى، في هذا الصدد، أن حنظلًا دعى / مرةً ن إلى إلقاء بعض من قصائده في اتحاد الأدباء العراقيين (كان هذا اسمه آنذاك، بعد تأسيسه في العهد القاسمي). كان الدكتور على جواد الطاهر، مسؤولاً عن الأنشطة الثقافية في الاتحاد وعن إدارة جلساتها.

روى أن حنظل، في اليوم التالي من استضافته، أنه قال، بعد أن قدمه د. الطاهر عبارة بسيطة مهد بها ما يريد أن يلقيه: "القصيدة فكرة بسيطة عن الموت!" فما كان من المرحوم محمد صالح بحر العلوم إلا أن علا صوته قائلاً: "يا ستار!!" كانت القصيدة، كما خيل لي حين قرأتها، تقف على حافة السريالية حيناً، وتغمر فيها حيناً آخر، على الرغم من "عموديتها" على بحر السريع. لم يبق في ذاكرتي منها سوى بيت واحد، أشك في رواية صدره:

تجتُّهُ، تقطع أنفاسه

حشرجة الأجراس في مدفنٍ

روي لي حنظل، أيضاً، أن الآراء اختلفت بعضها عن بعض: منها ما يدل على إعجاب، ومنها ما يدل على نفور. وإذا، فإنه الإعجاب غرابة، وصورها غير المألوفة، وغموضها. كان سبب النفور منها أنها مغرقة في ذاتيتها، مظلمة في أجواءها؛ ينعدم منها حتى خيط الضوء الذي يمكن أن يدل على ها. أما الدكتور الطاهر، فقد وقف على الحياد، بوصفه مدير الجلسة، مع أنه كان معجبًا بها، كما أشار لي بذلك، من بعد!

من أجل ذلك، كنتُ متفقاً مع حنظل، في هذا المنحى؛ تبادل الرأي فيما نكتب،
لا علي نحو منظم، بل بحسب ما يأتي به الحال.

لم يصدر حنظل ديواناً حتى الآن؛ أما قصائده، فظللت منشورةً في صحف ذاك
الزمان، ولا سيما في مجلة (14 تموز) غير أنني ما زلت احتفظ بقصيدةٍ له بخط يده،
يجدها القارئ منشورةً في أحد ملاحقه هذا الجزء من الكتاب.

بعد هذا كله، يحقّ لي أن أقول: إنّ جيل ما بعد السياب (= جيل الستينات) أيًاً
كان الجنس الأدبي الذي اتجه إليه كُلُّ واحد منهم، قد خرج، في معظمهم، من كلية
الآداب، وتخرج فيها، منهم من اكتفى بشهادته (البكالوريوس)، ومنهم من دفع به
طموحه إلى صعود سلم الدكتوراه ليأخذ موقعاً في التدريس الجامعي، كعلي عباس
علوان، وعبد الإله احمد، ومحمد عصفور، وابتسم مرهون الصفار، ورشيد
عبد الرحمن العبيدي ومالك المطليبي، ويبدو لي إن أكاديميهم، بسجايها العقلية
الممنهجة، طفت على "جمرة الإبداع" التي كانوا يحلمون بها قبل صعودهم سلم
الدكتوراه؛ لكنهم ظلوا رموزاً في البحث والتوثيق والتحقيق، في كثيرٍ من
مؤلفاتهم الرئيسية، المتميزة، بحيث أصبح قسم منها مصدراً مهمّاً في الأدب واللغة،
مما هو معروف.

(8) عبد الأمير الموسوي: لم يأخذ حظه المناسب الذي كان يتمنى لهه، إذ توفي في حادث مؤسف عام (1966) بعد
تعيينه مدرساً في إحدى ثانويات الكوت - جمع جليل العطية ما استطاع جمعه من شعره، وأصدرها بعنوان
(أغاني المرفأ) اذا لم تخني الذاكرة!

الفصل الثاني

سامي مهدي:

القصيدة القصيرة



- 1

قد يختلف الكلام على سامي مهدي عن غيره من شعراء (البيان الشعري)؛ لجملةٍ من الاسباب، منها ما هو ذاتي موصولٌ بمعرفة تعود الى الدراسة الجامعية. دخلنا كلية الاداب من جامعة بغداد معاً عام 1958، هو الى قسم الاقتصاد، وانا الى قسم اللغة العربية؛ وتخرجنا فيها معاً عام 1962. ثم تشعبت بنا الطرق في العمل والحياة، على الرغم من تحول "الرملة" في الكلية الى صدافة متينة بعدها.

إن هذه العلاقة القلبية التي لا ترى الا نفسها، بعيداً عن آية امتدادات غيرها / ما تزال قائمةً حتى الان؛ ولا أظن أن لها نهاية الا النهاية التي يحددها "المقطع الاخير من الزمن المكتوب".

ومنها ما هو موضوعي موصولٌ بشعر سامي مهدي؛ فهو يختلف عن شعر زملائهِ من أقطاب (البيان...)؛ لدلاته على تحولات الرؤية، واستقرار صورة التعبير عنها، على الرغم من تنوعاته الداخلية، كما سنرى في درج هذا الحديث.

أصبح من المعروف أنَّ سامي مهدي من أصحاب "الوعي المزدوج"، حاله حال زملائه من شعراء جيل ما بعد السباب؛ فهو من تمثل قصائدهم وجهاً مهماً من أوجه شعر هذا الجيل، من ناحية؛ وهو باحثٌ ناقد ذو رأي فيما يقول ويبحث؛ ولا يقل جهده في هذا الحقل المعرفي عن جهده في الحقل الإبداعي، من ناحية أخرى أياً كانت وجهة نظر الآخرين في هذا الوعي المزدوج، أخذًا وردًا. ومن هذا الباب، كنا كثيراً

ما ندخل من باب واحد، ثم نخرج من أبواب متفرقة، بسبب من اختلاف في قضية من قضايا الأدب والفكر، غير أنَّ هذا الاختلاف لم يزدنا إلا م坦ةً في الصداقة، ووعياً بما لم نكن نفطن اليه، هكذا كان تعارفنا، وزمالتنا، وصداقتنا... ماضية في طريق مستقيم لا تخرج عن محيط الدائرة إلا لشأنٍ من شؤون العقل في التفكير، أو القلب في التعبير.

عرفتُ من سامي نفسه أنَّ اهتمامه بالأدب كان مبكراً بعض الشيء؛ منذ أن كان طالباً في المرحلة المتوسطة من الدراسة الثانوية: يقرأ ما يقع في يديه من كتب ومجلات، ويتعلّم إلى ما يمكن أن يصير إليه في المستقبل، غير أنني لم أحظ له أي نشاط أدبي، شعري أو غيره، ونحن في الدراسة الجامعية؛ لأنَّه كان مشغولاً، كما أخبرني من بعد، بأمور أخرى، الا ما سمعته من صديق له (هو من عرفني به مصادفةً) في أحد مرات كلية الآداب مع بداية التحاقنا بها، أخبرني أنه شاعر، وقرأ له أمامي بضعة أبياتٍ سياسية على مجزوء بحر الكامل المترفل، بروي الدال (او الباء) المردوفة.

لا شك أنَّ ما سمعته منه كان من منظومات الثانوية.

بعد هذا التعارف، غاب عني وجهه الآليلاً في زحام الطلبة والدراسات. ربما كان التحاقه بقسم الاقتصاد أحد أسباب انصرافه عمّا يمكن أن يصير إليه، لكن قرأت تعليقاً وقع في يدي اتفاقاً منشوراً في مجلة (فنون)⁽¹⁾، أبدى فيه رأياً بقصيدة السباب (أغنية في شهر آب) معتبراً فيه على التمهيد الشري الذي تصدر القصيدة المنصورة حينها، في أحد أعداد مجلة (الآداب) الـ بيروتية. وهو تعليق يذهب إلى أن القصيدة يمكن أن تقرأ من وجهاً نظر أسطورية أو بين وجهة نظر واقعية: الأولى تنظر إلى تموز على انه الإله البابلي، والثانية على انه آخر ليلة من شهر تموز؛ مع وحدة الدلالة في كليتهما: القحط والجدب في "الأسطورية"، والخواء الروحي والنفسي في "الواقعية".

1 - لم يذكر الاستاذ سامي مهدي هذه المقالة، حين تحدث عن بداياته الأدبية في (20 رسالة ورسالة)، انتبادلة بينه وبين الشاعر حميد سعيد، الصادر عن دار الشؤون الثقافية، بغداد 1998، س 18-20.

تحفظ سامي مهدي على هذا المبني المزدوج، لأنه فوق مستوى القارئ العام، بسبب من بعد المسافة الجمالية بين ما يُرى في الواقع، وما لا يُرى في الخيال. أيقنت، من هذا التعليق النبدي الذي ما زال يطل من الذاكرة، ان لهذا الشاعر الذي لم أكن أعرف له الا ابياتاً قرأها على صديق له، قدرةً على تلمس المفاصل الدقيقة من العمل الأدبي؛ مع إن تحفظه على "الرؤبة المزدوجة" في القصيدة هي التي وضعتها في مزية خاصة من شعر السباب.

في تقديرني أنّ بداية سامي مهدي الشعرية وأنشطته النقدية تبدّلت مع أوّل الضياع والبطالة التي عشناها معاً منذ عام 1964. كانت مقهى البلدية هي المكان الذي تيسّر لنا ان نلتقي به، في البدء، على نحو متصل، بعد أنّ كان متقطعاً. كانت المقهى، آنذاك، عامرةً بضجيج روادها من جميع الفئات الاجتماعية، مثلما كانت ملتقى للأدباء من شعراء وقصاصين وغيرهم ممن يتبعهم من الغاويين! ولا أعدو الحقيقة حين أزعم أنّ (مقهى البلدية) كانت شاهدة على ظهور كثير من قصائد جيلنا؛ ومنها قصائد سامي مهدي الأولى، التي احتواها ديوانه الأول (رماد الفجيعة، 1966).

ذكر سامي، في الملاحظات التي أدرجها في هذا الديوان "أنّ الفترة التي مرت بين عامي 1959 و1965 كانت بالنسبة لي فترة انقطاع"، وأن بقية قصائد الديوان كتبت من بعدها، ما عدا القصائد الثلاث الأخيرة التي كتبت قبل فترة الانقطاع بدلاله التاريخي المدرج في نهايتها^(١).

إذا استثنينا هذه القصائد الأخيرة، لبساطتها المباشرة غير المؤكدة على ما يمكن أن يشير إليه الشاعر؛ فإن جملة قصائد الديوان تعبر عن مشاعر الإحباط والضياع والخيبة والبطالة التي عشناها آنذاك. هذا ما يدل عليه عنوان المجموعة نفسه: "رماد الفجيعة" بصورةٍ واضحة. كذلك يعبر الديوان، من خلال تبديات المشاعر المذكورة،

1 - ينظر: رماد الفجيعة: سامي مهدي، دار البصري، بغداد 1966، ص 67.

عن تردي الواقع العربي، بسبب من إخفاق الأنظمة التقديمية في تنفيذ برامجها؛ ومن اصطراع أحزابها حدّ العنف؛ وانقلاب بعضها على بعض؛ وادعائهما حيازة الحقيقة دون غيرها (أسوة بأنظمة المعسكر الشيوعي، وتأثراً به)؛ وسلطتها، حين تشب إلى السلطة، على رقاب الجماهير، مع أنها تتحدث باسمها وباسم الحرية والوطنية (أو القومية!) والاشتراكية؛ فضلاً عن اتهام بعضها البعض بالانحراف والعملة والخيانة الطبقية، وغيرها مما شاع في قاموس تلك الأيام السياسي. كل هذا، وغيره، دفع الأدباء - أياً كانت الأجناس الأدبية التي يمارسونها - إلى نوع من الانكفاء الذاتي، أو الانعطاف الباطني؛ إما هرباً من الواقع غير المواتي، أو غضباً عليه؛ وإما استثماراً لما فر في الأنفس من عوالم سود تصرّع فيها الأحلام والكتابات والصور غير المعقولة، تأثراً بالاتجاهات الحداثية التي ظهرت في أوروبا بين الحربين كالدادائية والسريالية، والرمزية من قبلها، والوجودية والعبئية من بعدهما، وما لحق بها جميعاً من جيد وردي، في الشعر والقصة والمسرح. لم يقتصر هذا التأثير على الأدب في العراق، بل شمل الأدب العربي في معظم الأقطار العربية، ويمكن أن نعد قصيدة (حكایة الخوف والرجاء)، ببساطتها وغنائيتها، تعبراً مباشراً عما اورثته تردي الواقع في النفس آنذاك:

... عد بنا، إنّ خبر القناعه

كان سُمّاً، وكانت حكاياتنا في الشجاعه

سکرةً، وانتهت بالدواره

ثمَّ لما صحونا، وجدنا الحقيقة

تحت اقدامنا خرقهَ ملَّ منها شیوخ الطريقه

عندما جربوا بؤس هذی القفار

رماد الفجيعة / ص 5 /

لا أعدو الحقيقة حين أقول: إن دوافع نبرة اليأس والإحباط هذه، متاتيةٌ من انحدار الأيديولوجيات الثورية في نفوس معتنقها، أيضاً. وفي تقديرني أنَّ قصيدة (من سيرة أبي ذر الغفاري) الطويلة قناع لخيبة الثوري بالثورة، وما تؤول إليه من عذاب داخلي، وعجز ذاتي عن تغيير الوضع المتردي. كما نجد أنَّ قصيدة (العودة إلى الصحراء)، ذات الوجه الاحتفالي الذي يتغنى بما تدل عليه الصحراء من خصب ووحى وإبداع، تعبير عن هربٍ من حاضر منهار إلى ماضٍ مجيد؛ أو هي، استدعاء لحلمٍ مثاليٍ ما عاد له نصيب بالعودة الثانية. لكن هذا الشعور المتنامي بالإحباط، آنذاك، لا يشير التعبير عنه - بلغته السلسلة الواضحة، الأصولية، إلى تحول في الرؤية الشعرية عما كان عليه شعر الرواد؛ بحيث يمكن أن نعدّ أثار شعر السباب جليةً في ديوان (رماد الفجيعة)، ولا سيما قصيّدتي (من سيرة أبي ذر الغفاري) و(العودة إلى الصحراء) سواءً في بناء الجملة أم في إيقاع بحر الوافر؛ كما تسترجع قصيدة (هوى قديم) العاطفية، في الديوان نفسه، قصائد السباب العاطفية في ديوان (أساطير).

غير أنَّ قصيدة (العبد والحجاب)، في (رماد الفجيعة) تدلّ وحدها على ما آل إليه شعر سامي في دواوينه اللاحقة، من تحول في الرؤية الشعرية، أدى إلى: نظم القصيدة القصيرة؛ الإيجاز في التعبير؛ انفساح مدى الرؤية مما تراه العين (المشهد) إلى ما تحس به النفس (الشعور) ومن ثم إلى ما يتأمله العقل؛ مع الاحتفاظ، بطريقة بناء القصيدة، على وجيه يكاد يكون واحداً، قريبٍ من أسس عمود الشعر العربي.

يعدّ ديوان سامي مهدي الثاني (أسفار الملك العاشق) 1971 / تحولاًً جذرياً عن ديوانه الأول؛ فقد غادر فيه بداياته المتأثرة بالسباب، إلى حيث صوته المتميز الخاص به، لغةً وتصوراً.

اتفق، في أحد مهرجانات المرصد الشعرية، أن قطعت وسامي جسر الوليد، بين فندق شط العرب (وكان مبنيًّا مطار البصرة القديم) وبين جزيرة السنديbad بالبصرة. أبان

سامي، في الحديث الذي جرى بيننا، أن القصيدة القصيرة هي المجال الشعري الذي ينصب عليها اهتمامه؛ لأنَّ الشاعر فيها "يهجم على ما يريده مكافحةً" ، ويتناوله مكافحة^(١) على حد قول ابن رشيق القير沃اني. بهذه "المكافحة" وتلك "المكافحة" تصبح القصيدة صورةً واحدة كليلة؛ تتواتر أبياتها في نسق متصل، من دون إسهاب أو تفسير أو تعليق؛ وتدهب إلى هدفها من فورها؛ وهي إذ تكتفي بلغتها الاشارية المكثفة تصل إلى مدى إيحائي مكتنز المعاني المتعددة.

ظللت القصيدة القصيرة، ابتداءً من (أسفار الملك العاشق) إلى آخر دواوين سامي مهدي حتى يومنا هذا، بطلة شعره بلا منازع، إلا من حالات استثنائية، حاول فيها ركوب متن القصيدة الطويلة، لكن من غير أن يكون عددها نسبة دالة قياساً على القاعدة المتبعة.

- 2 -

لم يكن سامي مهدي، بعد ديوانه الأول، معنياً بأن تكون البواعث الأيديولوجية دافعاً لكتابته الشعر عنده بصورة مباشرة، إلا إذا تلامحت خفية من وراء القصيدة. لقد أخذت قصيده تخترق هذه القشرة، على نحو تصبح فيه ملاحظة العين، أو مكونات النفس المدركة أو غير المدركة، أو حيرة العقل في تأملاته المعاورائية، هي المادة الغفل، التي يحولها التعبير إلى قصيدة دالة، في معناها الثاني، علىوعي ذاتي خاص، تتفجر فيه المشاعر بكل هدوئها، وضجيجها، وتوترها؛ سواء أكانت القصيدة انعكاساً لما تراه العين (= مشهدية) أم تبدياً لما تحس به النفس (= شعورية) أن تعبيراً عمما يراود العقل (= تأملية). جاءت تمثيلات هذه الثلاثية متتابعة، على نحو ما، في الزمن، مع ما يمكن أن يحصل من تداخل بين المراحل: تمهيداً لما سيأتي، أو ترسبات مما أتى. يدل هذا على

1- العمدة: ابن رشيق القير沃اني، ط١، القاهرة، 1925، 2: 154.

أنّ تجربة سامي مهدي الشعرية، قد تطورت من التعبير عن حالٍ دنيوية إلى التعبير عن حالٍ آخرٍ؛ من مراقبة هيأة الحركة إلى استخلاص حكمة الحياة من هذه الحركة، ولا سيما في ديوانيه (مراثي الألف السابع) و (الخطأ الأول)؛ بعبارة أخرى: تعبير عما يدركه حسياً إلى ما يدرك عقلياً.

يميل الشعر العربي في العراق، عامته، إلى التعبير الانفعالي من تجربة الحياة، أيًّا كانت طريقة في النظم: تقليدية على نهج القدماء / أو تجديدية على نهج ما ترثيه. إنَّ الباعث على الابداع، في كليهما، متأتٍ من ردود الأفعال تجاه ما تتلقاه من ضغوط الحياة الصادمة؛ وهذا ينفي وجود استثناءات شعرية تتلامح فيها بواعث تأملية مجردة، كالذى نجده في جملة من رباعيات على الشرقي في ديوانه (عواصف وعواطف)⁽¹⁾ بهذه الرباعية:

كلما فكرت بالعقبى اعتراني خفقان
فالى اين الى اين إذا آن الاوان
عدماً كان وجودي، وسيغدو عدماً
قد توسطت وجوداً طرفاً عدمان!

ولعل شعر محمود البريكان قد ينصرف جميعه إلى انعطاف داخلي تعبيراً عن وجودية ذاتية محصورة بنفسها، تجسدها تمثيلات رمزية يكون فيها إعمال الذهن وسيلةً للاحساس الجمالي، كان هذا دأب محمود البريكان منذ أول قصيدة معروفة له، إلى آخر قصيدة نظمها (إن استطعنا العثور عليها، بعد مصيره الفاجع!).

أما شعر سامي مهدي، فإنه انتهى إلى ما انتهى إليه في ديوانيه المذكورين (مراثي الألف السابع) و (الخطأ الأول) بعد تطورِ متأنٍ احتاز فيه حقلين من حقول تجربته الشعرية: حقل العين التي ترى، ثم حقل النفس التي تشعر، ومنه إلى حقل العقل الذي

- 1 - عواصف وعواطف: علي الشرقي، مطبعة المعارف، بغداد 1953 / ص 90.

يتأمل. غير أن هذا التنوع في الرؤى ظل محافظاً، في الاعم الأغلب من قصائده، على نسق المقاربة في النظم، أو ما يدعوه البلاغيون القدامي (مرااعة النظير)، مع وجود استثناءاتٍ خارجة عن هذا النسق قائمةً، على المخالفة، أو المفارقة في القول.

إذا كانت تجربة الذهن التأملي في شعر محمود البريكان تتبعه بتنوع صور التعبير عنها، فإنها تظل، في بنيتها الداخلية واحدة، مغلقةً على عالمٍ داخليٍّ، أما تجربة سامي مهدي، فإنها ذات خطوط متعددة تنتقل مما هو عيني إلى ما هو خفي دون أن يكون هذا التعدد مزرياً بالضرورة، الا اذا تطور التعبير عنه، من صورة إلى صورة بحسب ما يقتضيه المقام:

إذن لدينا ثلاثة محطات في شعر سامي مهدي:

- شعر العين التي ترى؛
- شعر النفس التي تتأثر؛
- شعر الذهن الذي يعمل.

قبل أن اتناول هذه المحطات، واحدةً واحدةً؛ أُعرض على ما ذكرته قبل قليل. وهو أنَّ البواعث الأيديولوجية لم تعد بادية في شعر سامي مهدي، إلا في حالات طارئة، ظلت فيها متخفية خجولاً على الرصيف من شارع الشاعر العريض الطويل؛ بحيث تصبح القصيدة التي قد نظن أنَّ باعثها أيديولوجي، حمالة او же، قابلة للتأويل، كقصيدة (طقوس أخرى) في ديوان (اسفار الملك العاشق) / ص 32 .

تعلن الذات، في القصيدة، رفضها لآخرين، وانشقاقها عنهم، وإدانتها ايامهم، وخيبتها بهم، كما جاء في ختام القصيدة التي يتوجه الخطاب بها إليهم:

لقد أذهلتكم طقوس الطراوات في حُجُّرات الجواري،

.... وها أنا أنشر أكفانكم في التلال البعيدة /

وأحفر في الصدر نهرَ اليقين.

فمن هذا الذي يحفر في الصدر (نهر اليقين)؟... ومن هم أولئك الذين "أذلتهم طقوس الطراوات"؟.

للقارئ أن يستجيب للقصيدة كما يشاء، موجهاً اياها وجهة نفسية، أو وجودية أو حتى هجائية تنظر الى الآخرين على أنهم جهلة، منغلقون، لا يرون أبعد من انفهم. بهذه المعاني المتشظية من نبرة القصيدة الخطابية يضمّر الوجه الايديولوجي فيها، ويصبح احتمالاً من جملة احتمالات اخرى، ومثلها قصيدة (العشق والملكوت) من ديوانه (الاسئلة) / ص 95.

بعد هذا الاستطراد النافل، أعود الى المحطات الثلاث التي نبهت عليها، وأبدأ بالاولى: شعر العين التي ترى.

تقديم قصيدة (تفاصيل)، من ديوان الاسئلة / ص 37 / "بياناً شعرياً" للمظہر الذي يجب أن تكون عليه قصيدة العين وهو: العناية بالتفاصيل، واختيار ما يدل احدها على جميعها؛ لأنّ:

.... على ضفتني عالم يتحول، لا بد
للمراء من أن يُجسّد ذاكرة لا تخون

أما شعر النفس التي تتأثر، فأنها تذهب من فورها الى تصوير المشاعر التي قد لا نعرف بوعائتها على وجه التحديد، الا بوصفها اثراً من اثار التجربة الانسانية المعيشة. وارى أن معظم قصائد دواوين (أسفار الملك العاشق / الزوال / أوراق الزوال) ت نحو هذا المنحى. وأما شعر الذهن الذي يتأمل، فإنه ينصرف عن "العين" و"النفس"، اي: يرفض وسائل المعرفة الحسية، ويتجه الى التعبير عن أفكار "ما ورائية" تتصل بالحياة والموت، والجبر والاختيار، وما تثيره في النفس من صراعٍ غير قابل للحلّ، وترجرجاتٍ دالةٍ على نوازع شك أو يقين. باختصار، كلّ ما يوصل الى حكمـة الحياة التي تترشـح عن عقل فلقـ.

* * *

-3

تميل قصائد "العين" إلى التصوير المشهدى، وهو افتقطاع تفصيل دالٍ من تفاصيل الحياة المتنوعة: عادة متبعة؛ حركة طارئة، جلسةٌ في مقهى أو حانة؛ حدثٌ في شارع أو ساحة.... الخ؛ وتسليط التعبير عنه بصورة موضوعية، من دون أن يكون للشاعر موضع فيه؛ بحيث يرقى التعبير، بصورته المشهدية، إلى مستوى الرمز الكنائى، وخير ما يمثل ذلك ما حواه ديوان (الاستلة) من نماذج، منها على سبيل المثال: امرأة ورجل / النداء / افكار متقطعة / المهر / كلوشار، وغيرها. ومن أجل توضيح القصد، أرى أن قصيدة (امرأة ورجل) نموذج صالح للتحليل النبدي لاستيفائها شروط التصوير المشهدى. وهذا نصها:

تلتظى النارُ، ومن نافذة تلتظي النارُ، ومن نافذة الغرفة تبقى امرأة ترنو ولا
شيء سوى النار، وطيف الرجل العابرِ.
أحياناً يطول الليل، والمرأة لا تجرؤ أن تبكي،
وأحياناً تجيء امرأة أخرى، فتلهميها بما
تأسو وما تجرحُ. أما هذه الليلة
فالنارُ، وطيف الرجل العابرِ،
والنار وما تومنُ
(هل يأتي، إذن؟
لم تؤثر النزهة؟)
في الليل تكون امرأة أخرى
وهذا اثرٌ منه:
قميص جارح اللون

وبعض التبغ
(هل يأتي إذن؟)
أم تؤثر النزهة؟)
ما أغرب أن يأتي!
وما أصعب أن تبقى!
ولا شيء سوى النار

- 2

الشارع خاوٍ، الا من جسر امرأة تمشي،
تسحب خطوتها فوق الاسفلت البارد
تنظر في شجنٍ / تتوقف حيناً / تمشي /
توقف / تسترجع بعض هواجسها:
هل يكفي رجل وامرأة ليكون العالم أجمل؟
حسناً / هذا رجلٌ مرتبك

يترصد من نافذة في العطفة

"ها!.. يوشك أن..."

"لا...."

تمشي / تتوقف / تمشي
تحدس أن الرجل المترصد يرقب خطوتها
ماذا لو خفَ إليها؟
ماذا لو حياها، ورعاها لهنيهة حب؟
"هل يكفي رجلٌ وامرأة ليكون العالم أجمل؟"

يمكن أن نعدَّ القصيدة قصبةً قصيرةً جداً، مسرودة بحركة الفعل المصارع وصيغة الغيبة، من خلال زاوية النظر الحيادية، دون تعليق أو توضيح، الا عبارات الحوار الداخلي السريعة المتقطعة، المحصورة بين أقواس، المعبرة عن انعطاف داخلي صامت.

القصيدة ذات اسلوب عاري. أعني: خلوها خلواً تماماً من أي تعبيرٍ مجازي، استعارةً كان أو تشبيهاً؛ الا إذا عدنا القصيدة بتمامها كنایةً دالةً على العزلة والتوحد، والرغبة المقومعة. فهي، من هذه الناحية لا تختلف عن التشر السردي المباشر إلا بوزنها: المقطع الاول على المتدارك (فاعلن)، والثاني على الخبر (فعلن). غير أن تحول الوزن من مقطع الى آخر، لم يؤدِّ الى تحول في المستوى السردي؛ ففي كلا المقطعين ظلت عين الكاميرا (= زاوية النظر الحيادية أو المشهدية) تنقل حركة الشخصية، بمكانها (الغرفة، الشارع) وزمانها (الليل)، وهواجسها مع نفسها (العبارات المحصورة بين اقواس).

القصيدة في مشهددين متتابعين: مشهد المرأة في الغرفة أمام النار وحيدة، تتنمى أن يزورها رجلٌ ما بلا طائل / والثاني وهي في الشارع، بعد أن يئست من مجىء الرجل؛ تتصور أن رجلاً ينظر اليها من نافذة في الغرفة، وتظن أنه سيهبط اليها؛ لكن لا شيء من هذا يحدث، بدلالة عبارةٍ متقطعةٍ لا تكاد تخرج من شفتيها: "ها.... يوشك أن... لا!". كذلك يتوزع كل مشهد الى ما يُرى ويوصف من جهة، ثم الى الهواجس غير المنطقية، من جهة أخرى، وهذه هي المشهدية.

جاءت عبارات القصيدة، بلغتها العارية / موجزة الى الحد الاقصى: اشارات سريعة في الوصف؛ متقطعة متبااعدة في الهاجس؛ فراغات بين الجمل أو مسكونٌ عنه يدل عليه المنطوق (= هنا المكتوب).

هذه جميعاً تجعل من القصيدة، كما قلت، كنایة موسعة، ترمز الى التوحد في المدينة، حين تنقطع الصلات بين البشر، بحيث يصبح كلُّ أمرٍ "يعاني وحده في غمرة

العنق" ، كما يقول الشاعر خليل حاوي ، واتساقاً مع هذه الدلالة ، يمكن أن ندرج قصيدة (افكار متقطعة) تحت خيمة (الكنية الموسعة) أيضاً؛ بما تولده من احساسٍ جماليٍّ قريبٍ المأخذ ، تستدعي دلالات الالفاظ فيها ما يناسبها ، وفق قاعدة "مراقبة النظر".

من ناحية أخرى ، تأتي طائفة من قصائد العين المشهدية مدمجة بصور الشعور ، أو متباعدة منها ، أو ملخصة إياها ، فاما المدمجة بالشعور ، فقصيدة (البيت) الاسئلة / 33 / مثالٌ لها فحركة الطفل وهو يرسم البيت (مشهد) ، وتعليقه في ان الرسم لم يكتمل (شعور) ، ثم تعليق الطفلة على جمال البيت وسعته: "لولا السياج" شعور أيضاً . لقد رافق المشهد الشعور بالمشهد نفسه بتناوب الحركة والقول .

وأما أن تكون قصيدة العين متباعدة من خلال الشعور (أقصد: الصور التي تدل على الشعور) ، فقصيدة (القطار) / الاسئلة، 30 / نموذج لها . فالإحساس الذي يعتري راكبي القطار هو الدال على المشهد:

ويكاد شيخ أن ينام ،
وثمة أمراً تغازل جارها ،
وبيهم بعض الفتية الظرفاء أن يثروا
فيشغلهم تلطفهم بنا....

هذه التفصيات التي تنقلها كاميرا اللغة (وليس كاميرا العين) هي التي تتبدى من خلال الإحساس بحركة القطار: "ولا ريث ولا عجل..." ، وبالوصول الكاذب: "وصلنا.... ها وصلنا..." ثم نعرف أننا "ما نزال في البدء..."

نحن نعرف أنَّ (القطار) أصبح رمزاً عاطفياً في الشعر الشعبي والفصيح معاً؛ ومنه قصيدة نازك الملائكة (من القطار) من ديوان شطايا ورماد⁽¹⁾. فـ "القطار" فيها رمزٌ

- 1 - شطايا ورماد: نازك الملائكة، المكتب التجاري، ط.2، بيروت، 1955 / ص 42-48، في (الاعمال الشعرية الكاملة) عن دار العودة، بيروت 2008 / ص 43-46.

للزمن المنقضى، يأخذ الاحباب وغير الاحباب معه الى حيث لا رجوع؛ بحيث اصبحت القصيدة، بصورتها الكلية، استرجاعية: ذاكرة تستعيد ما جرى، بعد أن مرّ القطار وغاب في المجهول، في حين جاء (القطار) في قصيدة سامي مهدي دالاً على حاضر مستمر وذاهب إلى مستقبل مجهول،عكس حركة(قطار) نازك. الانسان في قطار نازك هو الغائب المعروف، وفي (قطار) سامي، هو الحاضر المجهول مصيره، والعلاقة بين القصيدتين قائمة على "المفارقة الضدية"أن جاز التعبير / وأماماً أن تكون "الخلاصة" موحية بالمشهد، فقصيدة (أطلال) / الاستلة 63 / مثال على ذلك؛ فصورة الاطلال تبدي من خلال مشاعر الحزن بسبب من الاندثار الذي حاصل بالبيوت:

أنت خلقها بين وهمين، فاحتكمت بالسكتوت،
أنت لم تعطها من خيار سوى الموت،
فانتظرت ان تموت

القصيدة ذات نبرة رثائية تدلّ على فكرة (الزوال) التي اخذت من شعر سامي مهدي ديوانين (الزوال / اوراق الزوال). وظلت تلاحمه في دواوينه الاخيرة. مستترة أو متبدية. من دون أن استبق الامور، استطيع القول: إنَّ هذه القصيدة تعيدنا، على نحوٍ ما، إلى مقدمات (الوقوف على الاطلال) في الشعر الجاهلي وما تبعه في العصور الإسلامية.

اذا كان النسق الحضاري في العصر الجاهلي نسقاً صحراوياً - بدويأً، هو ما تعبّر عنه مقدمات (الوقوف على الاطلال)؛ فإنَّ النسق الحضاري الحديث، هو ما تعبّر عنه قصائد سامي مهدي، متخدّاً من (المدينة) صورة (الوقوف على الاطلال). فما دام كل شيء إلى زوال: اليد والالة، الخيمة والمنزل، المنزل والبرج؛ الحمام الزاجل والموحات الكهرومغناطيسية.... الخ... فجميعها تستوي في القيمة الإنسانية، ما دامت لحظة الميلاد عنده هي نفسها لحظة الموت. فتغير المظهر لا يؤدي إلى تغيير

الجوهر. وفي هذه الحالة ينعدم الفرق بين (عصر جمع القوت) قبل التاريخ، وبين عصر اشتتاين، بعد التاريخ؛ كما يقول السياب:

هابيل قابيل، وبابل كشنغهاي^(١)

من قصيدة (أطلال) هذه. يذهب شعر سامي مهدي، من بعد، الى ما سميت (شعر النفس)، تعبرأ عن وجده أو موجودة: عن اسى أو شعور غائر في الضمير؛ عن لحظة حب عابرة؛ عن كارثة انسانية كالحروب؛ أو كونية كالزلزال والبراكين. ليس في هذا "الوضع البشري" سبيل الى التجدد، أو الارتقاء الروحي والمادي، ما دام "كل شيء الى زوال"، على سبيل من "التحول الاندثاري".

يظل هذا النهج متضاعداً، في قصائده اللاحقة، حتى يستوي على سوقه في ديوانيه (مراثي الالف السابع / الخطأ الاول)؛ ليتحول، ما تحس به النفس من اندرار في التاريخ الى ما يعيه العقل من جبرية صارمة؛ كما سنرى.

في قصيدة (الزوال) / ديوان الزوال، ص 22 / تعبير مباشر عن هذه الحال، باسلوب مرسل (= مدور):

أوقفوا العالم، فالأشياء تهتز وتجري

دون ابطاء، وتمضي المدن، الامكنته

الناس، البنى، الافكار من حولي

ولا أقدر أن أمسك منها أي شيءٍ

اي شيءٍ

فأخليها وأمضي...

وماذا يبقى؟... استخلاص حكمٌ مما تفلت وزال، بحيث لا يختلف، عن تمثيل الممثل، "الاعرضُ أخير" ، في قصيدة (الممثل) الزوال، ص 12 / مذكرةً ايانا بالمونولوج

- 1 - انشودة المطر: بدر شاكر السياب، دار مجلة (شعر)، ط 1، بيروت 1960، البيت من قصيدة (من رؤيا فوكاي) / ص 48.

الش الكبير المشهور على لسان (ماكبث): "ما الحياة الا ظل يمشي..." أو استخلاص حكمةٍ أخرى مشابهة، في ختام قصيدة (مرثية رجل مات في حينه) / الزوال ص 10 / :
.... فالخوف، متصل بنا،
والخيارات ملغومة
وسواء لدينا التعلل بالحب
أو بالجنون!

ولا شك في أنَّ مساواة الحبَّ بالجنون، تذكرنا بقول المعربي في مرثيته (غير مجدٍ...)، التي يشبه فيها (صوت النعي بصوت البشير في كلِّ نادي). من هذا الباب تصبح المدن القديمة والحديثة سواءً؛ (قصائد المدن)، في ديوان (الزوال)، لا يختلف البشر فيها عن البشر في قصائد (من الواح سومر) من الديوان نفسه، فالمعبد الذي يبينه الإنسان للإلهة، والنذور التي يقدمها لها من دون أن تعبأ به في قصيدة (ترتيبية من أسرة اور الثالثة / ص 70 /، يتحول إلى "جحيم" في ميناء روتردام الملغوم بما فيه ومن فيه، لأنَّ ناسه "يدرون ولا يدرؤن...!" في قصيدة "روterdam" / ص 15 / . القدر الذي يطحنتم واحد: قدر الإلهة في المدينة القديمة، هو نفسه قدر "المال" في المدينة الحديثة؛ والتناص المتخفى الذي يقتل غريميه، سيقتله قناص متخفٍ آخر، فيتساوى القناصان في وظيفة القتل: قناص الإلهة في المدينة القديمة وقناص المال في المدينة الحديثة.

تردد هذه النزعة التسيرة (= الجبرية) - التي أخذت قسطاً وافراً في صراعها مع النزعة التخييرية (= القدرية) في الفكر الإسلامي - بروزاً في ديوانه (مراثي الالف السابع). قد يقدر المرء أنها مراثٍ للافل السابع قبل الميلاد؛ وقد يذهب ثانيةً إلى أنها موجهة إلى الالف السابع بعد الميلاد؛ وقد يجمع بينهما ثالث، فيه جس أنها رثاءً لكلٍّ منهما، من قبل ومن بعد. ولما كان الرقم (7) يدل على الكثرة، أو

على غير المحدود، أو على الالانهاية؛ فأن المراثي المتصلة به، هي مراث للزمن الانساني؛ منذ وعيه بوجوده حتى وعيه بفنائه، على مدى التاريخ قديماً وحديثاً ومستقبلاً، ولعل قصيدة (آباء وبنون) / المراثي، ص 16) تعبّر عن صراع الاجيال المتواصل دون توقف، متخذة من (الآباء) و(البنون) رمزيّن للاجيال المتّوالَد بعضها من بعض على مهادِنِ القتل والقتال، وعلى افقِ مثله:

منذ سبعة الاف عام ودائرة القتل دوارٌ

والبنون

يفتكون بآبائهم مرّة أخرى

وآباؤهم يمحون.

أَهُو إِرثٌ فِيْرَثٌ؟ أَمْ

لَعْبَةٌ؟ أَمْ جُنُونٌ؟

بما أن "أم" تؤدي وظيفة التسوية، نحوياً فأن "الارث" و"اللعبة" و"الجنون" تتساوى دللياً على القتل (=الارث)، والقاتل (=الوارث) والمقتول (=الورث)!... وهذا يتواافق أيضاً مع ما جاء في قصيدة (نزف) من الديوان نفسه / ص 42 / :

أَفَهُمُ الْآنَ أَنَّ الْغَنَاء

نَعْمَةٌ فِيِ الْعَوْيَلِ

وَفَذْلِكَةٌ فِيِ الْبَكَاءِ

وبذلك نعود الى الميري، مرة اخرى، في ميراثه المعروفة (غير مجد):

أَبَكَتْ تَلَكُمُ الْحَمَامَةَ أَمْ غَنَتْ

عَلَى فَرْعَ غَصَنَهَا الْمَيَادِ

* * *

من هذه القصائد التي تتضمن فيها الجبرية الصارمة، والتي يجد الإنسان نفسه فيها مساقاً إلى ما ليس يدرى، تنبثق التأملات الوجودية المماورائية، الواقفة على الحافة الفاصلة بين الشك واليقين، بين السائل والمسؤول، بين الخالق والمخلوق؛ متخذةً وجهاً جديلاً في العقل وما تثيره في النفس من احساس محتمد، شاكٌ بحقيقة الوجود، كما بدأ أول الامر، وكما صار اليه، وما يمكن أن يصير - كل هذا نراه شاخضاً في ديوان (الخطأ الأول)، ولا سيما القصائد التي تجمعت تحت عنوان (هو... دائماً)، مع أنه لم يصرح بأيٍ من اسمائه في جميع القصائد، مكتفياً بدلاً منها، بضمير الغائب حيناً، والمخاطب حيناً آخر؛ وهو ضمير شفافٌ في كليهما - اشارة الى (واجب الوجود).
هل يمكن أن نعد هذه القصائد شرعاً دينياً؟ لا شك في أن التوجّه الى الله، أيًّا كانت طبيعة هذات التوجّه؛ تأخذ هذا المنحى، حتى وإن جرت في مجرى غير مباشر، كالذى خاطب فيه ابو حيان التوحيدى الله بما يأتي

"إن ذكرتكم، أنسينا، وإن اشرنا اليك أبعدنا،

وان اعترفنا بك حيرتنا

وان جحدناك أحرقتنا، وإن توجهنا

اليك اتعربنا، وإن ولينا عنك دعوتنا

وإن تركناك از عجتنا / وان توكلنا

عليك أكلفتنا، وان فكرنا فيك اضللتنا

وإن انتسبنا إليك نفيتنا، وإن

اطعنناك ابتليتنا، وإن عذّبنا

وإن انبسطنا معك طردننا..."⁽¹⁾

1- الاشارات الالهية: ابو حيان التوحيدى. تحقيق: عبد الرحمن بدوى، القاهرة، 1950 / ص 193.

ولا شك أنّ في هذه الحال بعدها صوفياً، يعجز فيه الإنسان عن الوصول إلى يقينٍ مطلق؛ فتنشأ فيه هذه الحيرة اليمانية التي يحيل سببها إلى الله نفسه... وهذا ما تعبّر عنه قصيدة الشهري الصوفية، التي يسوق في مطلعها:

لمعت نارهم وقد عسعس الليلُ

وملّ الحادي وحار الدليلُ

والتي تصور رحلة رمزية إلى ذات الله (رموزاً لها بـ"نار ليلي") من دون أن يصل الراحلون إلى مبتغاهم:

منتهى اللحظة متزوّد منه الـ

لحظ، والمدركون ذاك قليل

جاءها من عرفت يبغى اقتباساً

وله البسط عندنا والرسول

فتعالت عن المثال وعزتْ

عن دنؤَ اليه وهو رسولُ

فوقفنا كما عهدتْ حيارى

كلَّ عزمٍ من دونها مخنوّل

فإذا سولت له النفس امرأ

حيدَ عنْهُ، وقيلَ: صبرُ جميلُ⁽¹⁾

نجد لهذه الحال عن التنازع الديني - إن جازَ التعبير - وجهاً آخر في بعض شعر المهجريين (ميخائيل نعيمة؛ أبو ماضي) وشعر توفيق صايغ ويوسف الخال، مهما تباين الدين واختلفت الصورة. ولعلني لا أذهب بعيداً حين ازعم أن الصديق العزيز، أخي ابن نوار، على صلة ثقافية بهذه الروح المعذبة لدى الصوفي وغير الصوفي، ومن

- 1 - شعراء الوحدة: نعمان ماهر الكنعاني، ط2، مكتبة النساء، بغداد 1985 / ص 77 - 82.

وصل وعيه اليماني الى حالة عقلية يتजاذب فيها طرفاها من غير أن يصل أحدهما أو كلاهما الى نوع من المصالحة؛ فهي تتبدى عند ابي ماضي والشيخ على الشرقي من زاوية نظر الشك؛ اما عند توفيق صایغ ويوسف الحال، ومن ثم عند سامي مهدي، فمن زاوية نظر الایمان الحائز، القلق، المعدب.

من ناحية اخرى، اشير الى أن قصائد اليوت الدينية، ولا سيما (أربعة الرماد) و(رباعيات أربع)، لم تكن بعيدة عن سامي مهدي، فهي تصوّر لشعور الدين الذي ينوق فيه الانسان الى ما وراء نفسه، رغبة في الخلاص الروحي، مع ما ينتاب هذه الرغبة من شك في خلاصه.

ليس همي أن أتقضى مرجعيات هذا المنحى في شعر سامي (وهو منحى غريب عن شعراء جيلنا عاماً)، ولكن أرى أن له ممهدات في شعره قبل هذا الديوان منذ وقتٍ مبكر. فقصيدة (الغائب) في ديوانه الثاني (اسفار الملك العاشق) ص 73 / وقصيداته (كبرياء) و (الارث) من ديوان الاسئلة / ص 111، 112 /، موصولة بهذه التزعة الروحية الغيبية، لكنها أتت أكلها في ديوان (الخطأ الاول)؛ ومنه قصيدة (اللعبة المضجرة) / ص 31 / فهي تستوحى حديثاً أخرجه الصوفيون من دون أن يكون له أصل في كتب الحديث؛ وهو:

"**كنتُ كنزاً لم أُعرف؛ فأحببْتُ أن أُعرف،**

فخلقتُ الخلقَ وتعلّفتُ إليهم؛ فعرفوني"⁽¹⁾

وهذا يعني ان معرفة الوجود الموضوعي، حتى إذا كان مثالياً، من بشقٍ منوعي الوجود الذاتي؛ فيتجلى الاول المعروف في الثاني العارف، سواءً أكاننبياً، أم كاهناً، أم زاهداً أم صوفياً، أو اي إنسانٍ يئدُه ما يرى، ويتصور ثمَّ يعقل:

- 1 - الفتوحات المكية: محى الدين بن عربي، دار احياء التراث العربي، بيروت، 1988 / 2 : 110.

لكن علينا أن نأخذ بعين الاعتبار أنَّ الوعي بواجب الوجود المثالي، يؤدي في
القصيدة إلى نوع من المعاناة المستمرة، ليتحول في النهاية، إلى لعنة مضجعة، إحساساً
من الذالت الوعية ببعث الوجود:

ولأنك موجود بوجودي

تهيّب إنهاء اللعبة

وتحاذر أن ينفرط العنقود

في المقابل، تعبر قصيدة (الخطوة الصماء) / ص 16 /، بصورةٍ غامضةٍ بعض
الشيء عن (وحدة الوجود) التي يتبدى فيها الله للعارف في جميع الموجودات، كالحال
التي عبر عنها ابن عربي بقوله:

لقد صار قلبي قابلاً كل صورةٍ

فمرعى لغزلانِ، وديرًا لرهبانِ

وبيتٌ لأوثانِ، وكعبة طائفِ

وألواح توراءِ، ومصحفُ قرآنِ

لكن سرعان ما تمحي (وحدة الوجود) عن القصيدة، مخلفةً وراءها
"لحظة الغياب":

... مثل شراعٍ حائرٍ

يسبح في عماءِ.

وفي كلتا الحالتين، تتحقق من (الحضور والغياب) الحيرة وعدم الاطمئنان،
والخوف من المصير الغامض؛ بسبب من أنَّ (واجب الوجود) المعروف للعارف يظل
احتمالاً، أو افتراضاً:

ونحن بين الخوف والرجاءُ

نسمع صدى خطوطه الصماءُ

تظل هذه الاذمنة الروحية متفاقمة بين "طالب ومطلوب" من دون أن تؤدي الى نتيجة. وهذا ما يطالعنا في قصيدة (الهاتف) / ص 14 / . إنَّ الزَّمْنَ، بِأَلْوَافِ سَنِيهِ الْمُتَرَاكِمَةِ، لَا يَمْرُّ بِهِ غَيْرُ مَنْ تَاهَ مَعَ التَّاهِيْنِ" / ص 14 / ؛ وَمَعَ ذَلِكَ يَرْفَعُ الدُّعَاء جَارًا إِلَى اللهِ:
لا تكلني لسواكُ

أَنَا مَا جَئَتْكَ إِلَّا لِأَرَاكَ

أَنْتَ... كَيْ تَسْمَعُ مِنِّي / ص 27 /

قد يذكرنا هذا الدعاء بقول أبي نواس في احدى مواجهه الاعترافية بذنبه:
أَفْرُ إِلَيْكَ مِنْكَ وَأَيْنَ الْآَ
إِلَيْكَ يَفْرُّ مِنْكَ الْمُسْتَجِيرُ!

لكن هذه الصلة يجب ان تكون مباشرة، بلا وسائط من عمالٍ (= كهنة ومرشدين) ومنهم في مستواهم):

... يَأْتُونَ إِلَيْكَ كُلَّ يَوْمٍ بِحَكَائِيَّاتٍ قَدِيمَةٍ
لِفَقْتَهَا طَبَقَاتٌ مِنْ رُوَاهَ

وَأَشَاعَتْهَا لِتَحْظِي بِفَتَاتِ مِنْ غَنِيمَهِ!

سبق لي أن قلتُ في قصائد توفيق صايغ: "إن الشاعر مؤمن شديد الایمان، لكنه يشك في سبل الخلاص التقليدية، معبراً بذلك عن ازمةٍ روحية جعلته يسلك هذا الطريق في الاصلاح عن ازمه... بمخاطبةٍ ملتبةٍ يبعث بها الشاعر الى الله، وهو يتبع جميع الحالات النفسية التي تنشأ من هذه المساجلة، كالمناكدة، والاحتجاج، والمناقشة، والمعاشرة حد اللوم....⁽¹⁾"، وهذا ينطبق في جملته على شعر سامي مهدي في هذين الديوانين (مراثي الالف السابع) و (الخطأ الاول).

* * * *

1- الشعر الفلسطيني الحديث: خالد علي مصطفى، وزارة الثقافة والفنون، ط1، بغداد 1978 / ص 146 - 147.

-5-

في مقابل هذه الازمة الروحية، نجد في هذين الديوانين نفسهما مجموعةً من القصائد تعبّر عن ولع بالحياة وقسماتها الحيوية، وشهواتها المتفجرة، وانفعالاتها الحادة.... وهو ما يمكن عدّه نقىضاً للازمـة الروحـية؛ بل نسخـاً لها، اي: الغاء أثرـها في النفس، لكنـنا، اذا تأمـلـنا الوضـع قليـلاً، نجد أنـ هذه "الازـمة" قد تدفعـ من يعانيـها الى الاتـجـاه المـعاـكسـ لها: التـشـبـثـ بالـحـيـاةـ تعـوـيـضاًـ عـنـ اـمـرـ "لاـ تـدـرـكـهـ الـابـصـارـ"

في قصيدة (نداءات خارجية) من ديوان (الخطأ الأول) / ص 69 / دعوة الى رفض نداءات ما وراء الغيب (رامزاً لها برنين الهاتف الخلوي)، على أن يكون الرد عليها:

"ماذا تـرـيدـونـ؟ـ لاـ أـصـدـقاءـ لـكـمـ بـيـنـناـ

...ـ وـ دـعـواـ لـعـبـةـ الـهـاـفـتـ الـخـلـوـيـ إـلـىـ غـيرـهـاـ

فـَسـَنـفـتـحـ أـبـوـابـاـ لـلـفـصـولـ وـأـطـيـافـهـاـ،ـ

وـنـعـلـمـ أـبـنـاءـنـاـ كـيـ يـاتـلـفـونـ مـعـ الشـمـسـ وـالـرـيـحـ إـذـ يـوـلـدـونـ

وـنـعـلـمـ كـيـفـ،ـ كـالـعـشـبـ،ـ يـتـشـرـوـنـ؛ـ

وـإـذـارـنـ مـنـ حـولـهـمـ هـاتـفـ أـهـمـلـوـهـ

وـقـامـوـاـ إـلـىـ مـاـ يـطـيـبـ لـهـمـ مـنـ شـؤـونـ...ـ

هـذاـ يـشـيرـ إـلـىـ أـنـ وـعـيـ الـازـمـةـ الـرـوـحـيـةـ تـجـدـ بـدـيـلاـًـ مـنـهـاـ فـيـ قـاعـدـةـ (ـوـلـكـ السـاعـةـ التيـ أـنـتـ فـيـهـاـ)؛ـ بـعـارـةـ أـخـرىـ:ـ اـسـتـشـمـارـ لـلـحـظـةـ الـآـنـيـةـ.ـ فـيـ (ـقـصـائـدـ أـخـرىـ)ـ مـنـ الـديـوانـ نفسهـ (ـالـخـطـأـ الـأـولـ)ـ:ـ الصـحـوـةـ الـعـظـمـىـ 83ـ /ـ غـبـطـةـ الـاـشـيـاءـ 84ـ /ـ مـدنـ فـيـ التـيـهـ 86ـ؛ـ وـقـصـائـدـ أـخـرىـ مـثـلـهـاـ فـيـ مـرـاثـيـ الـأـلـفـ السـابـعـ)ـ /ـ النـزـهـةـ الـأـوـلـىـ 206ـ /ـ الضـحـكـ 62ـ /ـ توـازـيـاتـ الـورـدـةـ 65ـ /ـ حـبـ بـغـدـادـيـ 67ـ /ـ يـوـمـ قـصـيرـ 68ـ...ـ فـيـ هـذـهـ قـصـائـدـ جـمـيعـهـاـ اـحتـفالـ بـالـحـيـاةـ وـالـطـبـيـعـةـ؛ـ بـالـبـشـرـ وـالـشـجـرـ فـيـ تـلـاقـهـاـ الـجـنـسـيـ،ـ وـتـرـجـجـهـاـ الـلـوـنـيـ،ـ وـحـيـوـيـتـهـاـ الـفـاقـقـةـ...ـ وـكـانـ الـازـمـةـ الـرـوـحـيـةـ لـاـ وـجـودـ لـهـاـ.

ليس لي إلا القول: أنَّ الْاخْفَاق فِي الْوَصْول إِلَى يَقِين بِمَا وَرَاء الْوِجُود قَدْ يُؤْدِي
إِلَى التَّمَاس الْوِجُود فِي (السَّاعَة الَّتِي أَنْتَ فِيهَا): لَا أَمْسٍ، لَا غَدْرٌ؛ بل حاضرٌ مستمرٌ
بِكُلِّ مَا تُسْتَطِعُ أَنْ تَعْصِرَ مِنْ لَذَائِتِهِ. وَبِذَلِكَ يَكُون طَلْبُ الْغَنَاء، مِنْ (حُورُ الْفَرَادِيس)،
مَشْفُوعًا بِنَسِيَانِ مَا تَبَقَّى مِنْ أَدْوَاء؛ فَالْغَنَاء:

وَعْدٌ بِمِيلَادٍ جَدِيدٍ سَعِيدٍ

وَطَفُولَةٌ أُخْرَى، وَتَارِيخٌ جَدِيدٌ

قصيدة (النَّزَهَةُ الْأُولَى) في ديوان (مراشي الْأَلْفِ السَّابِع) ص 26 / تمثيل
ساطع لهذا "ال وعد": إذ تتوالى فيها الصور الفردوسية متسلحةً بالضوء والحرية
المطلقة بلا قيودٍ أو عهود، قبل أن تتمتد (الخطيئة الأولى) إلى هذا الفضاء
النوراني. إنَّ لحظة الميلاد الأولى هي "الحرية" التي نرى فيها (وحدة الوجود)
والله ماثلاً في كل مخلوقاته.

باختصار: إذا كانت قصائد سامي مهدي الماورائية تعبرًا عن "حكمة الحياة"؛
فأنَّ العودة إلى (النَّزَهَةُ الْأُولَى)، التي تذكرنا (بجنحة دلمون) السومرية، وما يسير في
ركابها من قصائد تعبر عن "حركة الحياة". الأولى صادرة عن ذهن متأمل، فلق، والثانية
عن نفس مطمئنة... تعويضاً عن الأولى!

* * *

.6

ذكرت، من قبل في درج هذا الحديث، أنَّ سامي مهدي قد استقرَّ، في إبداعه
الشعري، على القصيدة القصيرة. أما ما جاء بين ثنياتها المتبااعدة من "طوال" (قياساً
على القصيرة) في أي من دواوينه، فلا تعدّ نسبةً دالةً. كما أوردت عنها ما ينطبق عليها
من قول ابن رشيق القميرواني، وهو أنَّ الشاعر "يُهجم على ما يُريد مكافحةً، ويتناوله

مصالحةً". وهو في كليهما يصدر عن لغةً أصولية لا تبتعد كثيراً، في نظمها عن اسس عمود الشعر العربي.

والاصولية باختصار، هي النسق الذي يستعمله الشاعر من مفردات، وتراتيب وايقاعات، وفقَ الانظمة اللغوية والعروضية المتبعة؛ سواءً أكانت القصيدة حرة، في وزنها وتقفيتها، أم مرسلة (=مدورة)⁽¹⁾، أم نثرية على قلتها في شعر سامي مهدي؛ فضلاً عن أنها تتوخى "مراجعة النظر"؛ وهي أن دلالات الالفاظ يستدعي بعضها بعضاً بما يلائمها ويناسبها؛ بحيث تكون فيه صورة التركيب اللغوي واضحةً في الذهن، سهلة المأخذ، كأنها صادرةً عن "طبع" مواتٍ، عفوًّا الحالطر، مع توافر صنعةٍ خفيةٍ فيها، قائمةٍ على حسابِ دقيقٍ لما ينبغي أن يقال.

أول ما يطالعنا في لغة سامي مهدي الجملة القصيرة البسيطة، ولا سيما الفعلية؛ فهي تحقق ما يسميه الجرجاني "هيأة الحركة"⁽²⁾، أي: الإيحاء بالحيوية. هذه السمة الاسلوبية توفر للجملة، ومن ثم للقصيدة إن سارت على النسق نفسه، الإيجاز؛ أو بمصطلح قدامة بن جعفر "الإشارة"، وهي "ان يكون اللفظ القليل مشتملاً على معانٍ كثيرة بايماء إليها أو لمحٍ تدل عليها".

إذا كانت الاشارة عند قدامة تصرف الى "البيت" أو الى جزء منه؛ فإنها في شعر سامي مهدي تشمل القصيدة بتمامها؛ وهو الامر الذي يجعل قصرها منوطاً بایجازها،

1- شاع في الشعر العربي الحديث مصطلح (القصيدة المدوره) وهي التي تخلت عن القافية واحتفظت بالوزن. يخيل اليَ ان جيلنا (=الستينيات) هو الذي اشاع هذا المصطلح الذي عمَ الوطن العربي. وفي تقديرني أنَّ مصطلح (الشعر المرسل) أدق من (المدور)، لأن التدوير، ارتبط بـبيت النظامي. حين يشتبك الصدر بالعجز، بكلمة في وسط البيت: نصفها في التفعيلة الأخيرة من الصدر، ونصفها الآخر في التفعيلة الأولى من العجز. (القافية) في الشعر تقابل (السجع) في النثر؛ فإذا انتفى السجع منه سمي (ترسلاً)، وصنفته مرسل. من هذا الباب، يكون مصطلح (شعر مرسل) هو الأدق، اذا انتفت منه التقافية. نأخذ بنظر الاعتبار ان الشعر (المرسل) شاع في العربية، لا موازاة مع الترسل في النثر، ولكن ترجمة للمصطلح الانكليزي **Blank Verse**: الموزون غير المقفى، اقول هذا مع اعتراضي أن لا مشاحة في الاصطلاح.

2- اسرار البلاغة: عبد القاهر الجرجاني، تحقيق: هـ. ريت، استانبول: مطبعة وزارة المعارف 1954 / ص 164.

أياً كانت الرؤية الشعرية: مشهديةٌ بالعين، أو شعورية بالنفس، أو تأمليّة بالعقل؛ فلا تبذير، ولا إطناـب.

من أجل أن تكون صورة اللغة الاشارية واضحة سأتناولُ قصائد ثلاثةً، تمثل كلَّ واحدةٍ منها إحدى الرؤى التي أتيت على ذكرها.

من ديوان الاسئلة)، هذه القصيدة التي تكاد تكون "ومضة": (رغبة أخرى)

/ ص 41 /

سقطَ الشَّاحُ هَذَا الصَّبَاحَ كَثِيفاً
فَغَطَّى الْمَدِينَةَ بِالصَّمْتِ / وَانْبَثَ فِي
كُلَّ مَنْعَطِفٍ وَطَرِيقٍ . /
وَلَكَنَّ بِي رَغْبَةٌ فِي التَّلْفِتِ وَالصَّمْتِ /
بِي رَغْبَةٌ فِي الصَّبَاحِ ...

جمل القصيدة بسيطةٌ / وهي تسرسل متتابعةً دون الخروج عن نسقها الفعلي، أما الجملتان الاخيرتان (بي رغبة...) المكررة؛ فمع كونهما اسميين، تدلان، في الوقت نفسه، على رغبةٍ في الفعل. وهذا التقاء يوحـد صورة القصيدة الكلية، نحوياً ودلالياً، ومع استرسال نسقها الفعلي، ظلت محافظةً على ايقاع بحر (المتدارك)، لأنّ اسطرها مرسلةٌ متصل بعضها ببعض إلى أن تقف القصيدة عند الكلمة الأخيرة منها.

ومن ناحية أخرى، تبدّت لنا القصيدة بأسلوبٍ عاري عن آية صيغةٍ مجازية؛ لكنها عوضت عن ذلك بإقامة مفارقة بين المشهد المرئي الصامت (سقوط الشاح...)، دلالةً على الجمود وانعدام الحياة، وبين الرغبة في الصراخ، استجابة لنداء الحياة في النفس بوصفه تأثيراً مضاداً للمشهد الجامد. بعبارةٍ توسيعية أخرى: مفارقة بين الحركة والسكون؛ بين الصمت والصوت... بين الموت والحياة؛ ولا شكّ في أن المفارقة قد حققت مفاجأةً تعبيرية غير متوقعة، مع أن كلَّ جملةٍ فيها لم تخرج عن (مراجعة النظير).

بهذه المفارقة بين المشهد المرئي، والرغبة في النفس، تدرج القصيدة، بصورتها الكلية، في (الخيال الكنائي) التي ينتقل فيه المعنى من وضعه اللغوي المباشر، إلى وضعه الإيحائي غير المباشر؛ من المعنى الأول إلى المعنى الثاني.

إذا جئنا إلى ما تقول به قصائد الانعطاف الداخلي، تعبيراً عن شعوري ذاتي محض، نجد ذلك واضحاً في دواوين (الزوال / أوراق الزوال / بريد القارات) وامتداداتها في (مراثي الالف السابع)، وهي القصائد التي ترقي بها "الرؤى الشعرية" إلى مستوى الرمز. ومنها قصيدة (لعبة شهرزاد) من (المراثي...) / ص 30

لا أرى اللحظة الا بعد أن تفني

وأبقى في سؤال

محض تجريد / زوالاً في زوال

.... ألهَا مِنْ عُودَةٍ يَوْمًا؟ أتَأْتَيَ فِي الْأَوَانِ

يَا لَهَا مِنْ لَعْبَةٍ كَانَتْ شَهْرَزَادَ.

ليتنى أحظى بها حيناً وأحياناً بما يروي

ويروى ويعاد

... علني أبدأ من صفرٍ جديدٍ

ويظل الصفر صفرًا

أبد الدهر، وتبقى شهرزاد

وليليها، وما يروي، ويروى.... ويعاد

قد يقال إن فكرة القصيدة لا تحتمل التأويل؛ لأنها تمنٌ بعودة الماضي، وتحسُّرٌ عليه، على طريقة (ألا ليت الشباب يعود يوماً....) وفي ظني أن هذا "الفهم" ليس هو المقصود، على الرغم من الاشارة المباشرة إليه. إن "الماضي" في القصيدة. هو اللحظة الممتنة بديموتها، بحيث تلتقي فيها الأزمان جميعاً،

من دون ان تصرف الى زمن محدد. في ديمومة هذه اللحظة، تكون ليالي شهرزاد بلا نهاية، وكلتاهما رمز للخلود.

وإذا اردنا أن نستخدم المنهج البنوي، نقول: أن ثنائية (الخلود / الزوال) هي بنية القصيدة العميقية، وقد وجدت بينها السطحية برمزيها المتناقضين: "اللحظة" و"ليالي شهرزاد"، وتحول أحدهما الى الآخر على سبيل التمييز طمعاً بخلود وهميّ. والرمان نفسيهما يستدعيان "الزوال"؛ وهو ما يثير الحسرة على الوضع البشري، ويعودنا الى، "وجودية" عبث الموجود".!

و"الحجر" في قصيدة (الحجر) من الديوان نفسه / ص 15 / هو ليالي شهرزاد التي تطلب بلا انتهاء؛ وهو اللحظة السرمدية المتمناه عبئاً؛ هو البراءة؛ والموجود الذي يقع خارج الوجود:

ينزلق الضوء عليه ومية المطر،

وتعبرُ الريح فتمحو ما تبقى حوله من آثارٍ

هل يستعيد أخي سامي مهدي وجه الشاعر الجاهلي في بعض تصوراته الطللية التي "زعزعها الرياح والأمطار" ولم يبق منها "غير آلٍ وعنةٍ وعريشٍ"! كما قال لبيد بن ربيعة؟⁽¹⁾. أم هل يستعيد ما قاله ابو العلاء المعربي في احدى لزومياته الغربية، مصوراً فيها "حجرًا رمزاً للأبدية التي تستعلي على الحياة والموت؛

1 - شرح ديوان لبيد بن ربيعة العامري، حققه وقدم له: د. احسان عباس، وزارة الثقافة والإعلام، الكويت، ط. 2، 1984، والنصر / ص 44 - 45 :

هلكت عاصمة، فلم يبق منها

برياض الاعراف الا الديار

غير آلٍ وعنةٍ وعريشٍ

ذعنتها الرياح والأمطار

آل: عيدان الخيمة / عنة: حظيرة من خشب لحفظ اغصان الشجر، أو لتنسق بها الابل من البرد / عريش: سقفة من سعف وخشب.

عَزَّ الَّذِي أَعْطَى الْجَمَادَ، فَلَا تُرِي
حَجَرًا يَغْصُبُ بِمَا كَلِّ أو يَشْرُقُ
مَتَعَرِّيًّا فِي صِيفِهِ وَشَتَائِهِ
مَارِيًّا قَطُّ لِمَلْبَسٍ يَتَخَرُّقُ

الى ان يقول:

وَالصَّخْرَ يَلْبَتُ: لَا يَقَارِفُ مَرَّةً
ذَنْبًا، وَلَا هُوَ مِنْ حَيَاءٍ مُطْرَقُ⁽¹⁾

أقول بعد هذا: إنَّ هَذَا الوعي المحبُّ بقلق المصير، والرغبة المستحيلة بـ(عشبة الخلود) قد رافقت البشرية منذ إدراكها الأول لوجودها، فيما أنتجت من فنٍ وفكراً. ليس غريباً عنا ما الت اليه رحلة (كلكامش) العيشية، بحثاً عن هذه العشبة المسروقة!. إن قصائد "المجال الماورائي"، في شعر سامي مهدي،أخذت تتواتي، بصورة يمكن لنا أن ندعها "متواالية شعرية" على هيئة مونولوج درامي، ينبعى فيه الصراع الداخلي بين ما تريده الذات الحائرة، وبين ما يريد لها، من غير نتيجة مضمونة.

ومن ناحية ثانية، ظلت القوة الغيبية مكتيناً عنها بالضمائر، (هو، أنت)؛ وهو الامر الذي ارتفع بها الى مستوى "الرمز"، في مواجهة رمز ضمير المتكلّم - اشارة الى اي انسان تتلبسه هذه الحال المستعصية على الحل؛ وليس ضرورة، الى الشاعر.

سبقَ أَنْ أَشَرْتُ، فِي درج هَذَا الحديث، إِلَى أَنَّ الشَّاعِرَ، فِي القصيدة القصيرة "يَهْجُمُ عَلَى مَا يَرِيدُهُ مِكَافَحةً وَيَتَنَاهُهُ مِصَافَحةً...، عَلَى حدِّ قولِ ابنِ رَشِيقِ

- 1- لزوقيات المعري: دار صادر بيروت، بيروت 1960 / 2: 185 - 186. يخيّل أنَّ دونيس قد استشر (الحجر)، رمزاً ودلالة، تأثراً بهذه القصيدة، في أكثر من موضع في دواوينه. ينظر: على سبيل المثال، (قصائد اولى)، دار العودة 1971 / ص 33 صلاة حجرة / 56 حجر الصنوء (اغاثي مهيار الدمشقي) دار مجلة شعر 1961: ص 15، 18، 19، 45، 53، 67، 104 - 106.... الخ.... (كتاب التحوّلات...) المكتبة العصرية 1965: ص 21، 101، 324. وفي تقديري ان هذا الموضوع يحتاج الى تفصي في بحث خاص.

القيرولي. غير أن هذه "المكافحة"، وتلك "المصافحة"، تفرضان على الشاعر شكلاً بنائياً خاصاً، متماسكاً في وحدته، متوكلاً هدفه على نحو مستقيم.

حين نقرأ دواوين سامي مهدي، موصولاً بعضها ببعض أو متفرقاً بعضها عن بعض، متبعين تطورها الاسلوبـي، يتبلور في أذهاننا (أو: في ذهني، على الأقل!) نسقٌ بنائي يكاد يكون واحداً، مهما كانت تراتبية أجزائه تقديمـاً أو تأخيراً، حذفاً أو تقديرـاً، اضمـاراً أو اظهارـاً... وهذا يتضمن تبيان هذا النسق.

في أحد الكتب المدرسية الانكليزية، يذكر المؤلف أن بناء القصيدة القصيرة يقوم على المركـزات الآتـية:

الـأول: الـبـاعـث Motif، وهو المرجـع الذي يـبيـن منطلقـ القصيدة، سواءً أـكان ظـاهـراً فـي النـصـ أم خـفـياً.

الـثـانـي: المشـاعـر Emotions، وهي جـسـدـ القصـيدةـ الـذـيـ يـشـخـصـ الـبـاعـثـ، وـيـدـعـوـ إـلـيـهـ.

الـثـالـثـ: الخـلاـصـةـ الفـكـرـيـةـ Intellectual Conclotion⁽¹⁾، وهي التي تترـشـحـ عن جـسـدـ القصـيدةـ وـيمـكـنـ تـعمـيمـهاـ عـقـليـاًـ، وـقدـ نـجـدـ بـعـضـ الشـبـهـ بـهـذـهـ المـرـكـزـاتـ فـيـماـ تـنـاوـلـهـ حـازـمـ القرـاطـاجـيـ فـيـ (مبـانـيـ الشـعـرـ)ـ مـنـ كـتـابـهـ (منـهـاجـ الـبـلـغـاءـ...ـ)⁽²⁾.
مـنـ أـجلـ تـوضـيـحـ الـقـصـدـ، فـيـ هـذـاـ الـبـنـاءـ، نـجـدـ أـنـ قـصـيـدةـ (صـورـةـ)ـ مـنـ دـيـوانـ (الـاسـئـلـةـ)، /ـ 58ـ /ـ تـوفـيـ بـالـغـرـضـ، بـسـبـبـ مـجـيـئـهـ عـلـىـ النـسـقـ الـمـذـكـورـ، بـحـيثـ يـمـكـنـ أـنـ نـعـدـهـ قـيـاسـاـ لـمـيـلـاتـهـ عـلـيـهـاـ:

1- A course of English Poetry: J.H. Francis ;Cambridge. 1953 , P.52.

- 2 - يـنظـرـ: منهـاجـ الـبـلـغـاءـ وـسـرـاجـ الـآـدـبـاءـ:ـ حـازـمـ القرـاطـاجـيـ، تـحـقـيقـ:ـ مـحمدـ الـحـبيبـ اـبـنـ الـخـوـجـةـ، طـ3ـ، دـارـ الـعـربـ الـاسـلامـيـ.ـ بـيـرـوـتـ 1986ـ /ـ صـ 268ـ.ـ وـلـاـ سـيـمـاـ حـينـ يـتـحدـثـ عـنـ التـالـونـ الرـابـعـ فـيـ وـصـلـ الـفـصـولـ بـعـضـهـاـ بـعـضـ /ـ صـ 290ـ؛ـ (301ـ -ـ 279ـ).

صورة..... الباعث Motif

تببدأ الصورة شوهاء، وقد تبقى
كما تبدأ شوهاء؛ ولكن الذي
يبيتكر الصورة لا ينسى؛ وإن
أوهمـ فالصورة تستجلـي؛ وما
أسرع أن يعرف من أعطـيـ، ومن
أمسـكـ؛ من أغضـيـ، ومن حدقـ
في شوقـ... وما أيسـرـ أن يرضـيـ.
وقد يحترقـ المتحفـ، أو تنطمسـ
الصورةـ،

Emotions المشاعر

لكـنـ الذيـ يـبـقـيـ، لـمـ يـبـتـكـرـ
الصـورـةـ، مـجـدـ الـلحـظـةـ الـأـولـيـ، الخلاصة الفكرية
وـفـعـلـ الـخـلـقـ.

Intellectual Conclusion

القصيدة واضحة في معناها، بسيطة في تركيبها جملها. فهي تعـبـيرـ عن مشاعـرـ
فنان تشكيليـ. الباعـثـ هو العنـوانـ (صـورـةـ)ـ؛ والـحـكـمـ علىـ الصـورـةـ، سـوـاءـ منـ وـعيـ
الفنـانـ، أوـ مـاـ يـسـتـخـلـصـهـ مـنـ آرـاءـ الآـخـرـينـ: (منـ أـعـطـيـ وـمـنـ أـمـسـكـ...ـ)، أوـ قـدـ مـاـ قـدـ
تـؤـؤـلـ إـلـيـ الصـورـةـ (قدـ يـحـترـقـ الـمـتحـفـ..ـ)ـ هـذـاـ الـحـكـمـ هوـ مشـاعـرـ الفـنـانـ الـتـيـ تـشـكـلـ
جـسـدـ القـصـيـدةـ. أـمـاـ السـطـرـانـ الـآـخـرـانـ؛ فـهـمـاـ الـخـلاـصـةـ الـفـكـرـيـةـ: الـمـعـنـىـ الـمـطـلـقـ الـذـيـ
يـمـثـلـ الـفـنـانـ، وـهـوـ مـجـدـ لـحـظـةـ الـابـداعـ...

نجد مثل هذا البناء أيضاً في غير قصيدة من (الاستلة) مثل (شيء ما يحدث) / 17/؛ و(البيت) / 23/، وسواهما مما لا يغيب عن الفهم. لكن قد تتصدر الخلاصة الفكرية مطلع القصيدة، في حين يظل الباعث في العنوان، كقصيدة (وهم) / الاستلة 27/ :

ليس للمرء سوى أن يوهم النفس ويغويها

ثم يأتي تفصيل "الموضوع" بعد ذلك، تجسيداً للفكرة. حين ننتقل من قصائد ما تراه العين إلى قصائد ما تشعر به النفس، نجد "البناء" نفسه، ولا سيما في دواوين: الزوال / أوراق الزوال / بريد القارات) مثل ذلك قصيدة البذرة من الاول / ص 16/. (الموت والحياة) هما الباعث، بوصفهما وجهين لحقيقة واحدة تصدرت خلاصتها القصيدة:

مظہرُ للحیاة هو الموت، بل

وجهها الآخر المتخفى ...

ثم تكررت في وسطها؛ وجاءت صورتها في بقيتها متخذة من (الوجه الآخر) و(البذرة) رمزين متناظرين دلالةً على الموت: ... بل بذرةٌ نبتَّ معنا في أجنتنا ... ونمَّت في دواخلنا....

ويتضح البناء نفسه في قصائد المدن القديمة: أور، الوركاء... والحديثة: دوفيل، روتردام، لشبونة... من الديوان نفسه (الزوال) فالاسماء نفسها هي الباعث. ولعل خلاصة قصيدة (روتردام) / 51/ : "وفي كل رصيف ثم باب للجحيم". تطبق على جميع المدن الأخرى؛ في حين يتجسد "الجحيم" في صورها المختلفة يتضح من هذا أن وظيفة النسق البنائي، على هذه الصورة، هي: الوضوح في الرؤية، وفي حكمتها، ومن ثم في تماسكها، وتركيزها. ولكن علينا ان نأخذ بنظر

الاعتبار، أنّ الباعث والخلاصة قد يكونان متخفين، أحدهما أو كليهما. وراء المنطق اللغطي للقصيدة؛ فيستدل عليهما إيحاءً، كقصيدة (الطير) من ديوان (سعادة عوليس) / 78/ فالباعث لها قد يكون "النفس" أو "الروح" أو "الحياة"، مرموزاً لها بـ"الطير"، كما فعل ابن سينا في عينيته:

هبطت اليك من المحلّ الارفع

ورقاء ذات تعزز وتمنع^(١)

اما فكرتها، فهي أن "الروح" تعود من حيث أتت. في حين قد يكون الباущ ظاهراً، والخلاصة متخفية، كقصيدة (عزاء) من (سعادة عوليس) / 80/ الباущ هو عنوانها وخلاصتها: "ولك الساعة التي أنت فيها" أو "لا تنظر الى الوراء"، أو ما شئت مما يندرج في هذا الاتجاه. وقد يكون الباущ متخفياً، والخلاصة مفهومه مجازاً أو حقيقة؛ كقصيدة (مسامير الأرض). فالباущ هو "الزمن" وفعله، والخلاصة، هي: أننا مهما حاولنا نسيان "الزمن" فإنه يسوقنا، برغم انوفنا، الى الفناء / معبراً عن الفكرة بهذه الصورة الاستعارية:

... تتعلق اثوابهم بمسامير الأرض،

تنسل خيطاً فخيطاً، فيَعْرُونَ

يَعْرُونَ... حتى الفناء...

صورة تذكرني، من حيث دلالتها، بقول المعربي

جَسَدِي خَرْقَةٌ تَخَاطُّ إِلَى الْأَرْضِ،

فِي خَائِطِ الْعَوَالِمِ خِطْنِي^(٢)

1- شعراء الواحدة / ص 72

2- اللذوميات / 2: 281

يتجلّى هذا المنحى التخييلي، الذي يتخذ من التمثيل الاستعاري وجهاً له، في ديوان (بريد اللقارات).. ولا سيما ان صورته اللغوية ترتقي، في طائفة غير قليلة منه، الى ما اسيميه "تحولات الرموز".

قبل أن ادخل في صلب الموضوع، اشير سريعاً الى نسخ الديوان؛ فهو يجري صُعداً من قصيدة الى أخرى، في المجموعات الثلاث الاولى خاصةً، في نسخ ذي الوان داكنة وأصوات ممضية تبلغ تخوماً بعيدة، ثم ترتد بما هو أمض منها. إن المساحة الواسعة التي تتراءى بين الكلمات مساحة داخلية برغم رموزها الخارجية الشاذة - مساحة يرين عليها الجدب والمشاهد الجحيمية، وضياع الاحلام، والرحيل الى لا غاية: حالها في هذا النسخ، صعوداً وتزولاً، حال الدواوين السابقة له: (الزوال / أوراق الزوال) او اللاحقة له (مراثي الالف السابع)، وما ينسجم معها من قصائد أخرى في غيرها من الدواوين.

ليس غريباً، بعد ذلك، أن تصاعد دلالات بعض الآيات في (بريد القارات) مع دلالات غيرها من الشعر القديم والحديث فمن يقرأ المقطع الأول من قصيدة (حاشية الارض) / 16 / يرد الى ذهنه بيت المعري المعروف:

والارض للطوفان محتاجة

لعلها من درنٍ ثُفَسَلُ⁽¹⁾

وقد تذكّرنا قصيدة (الصرخة) / 49 / بقصيدة كافافي اليوناني في (البرابرة) من حيث القصد، مع أن تمثيل هذا القصد يختلف في كلّ منهما، فمجيء البرابرة في قصيدة كافافي، وطلب كلّكامش الخلود في قصيدة سامي، يعبران كلاهما "عن حلّ من الحلول" لكن البرابرة لم يأتوا، ولم يحظ كلّكامش بالخلود؛ فلا سبيل إذن، الى أي حلّ. أما "الريح التي تحلك زجاج النزافذ" في قصيدة "الصرخة" / 58 / ؟ فهي تستدعي

الضباب الاصفر الذي يحك خطمه (ظهره) بزجاج النافذة في قصيدة اليوت (اغنية حب لبروفروك) المعروفة.

ليست هذه "الاصداء" بذات شأن؛ لأنها ترجيعات موضعية مدمجة بالنص، فضلاً عن قلتها.

اما تحولات الرموز في (بريد القارات) فيمكن أن امهد لها بما جاء في قصيدة (نقاهة) / ٤٨ :

هو الماء والارض والريح والشمس تُقرئنا
من أبينا السلام

لا ادري ان كان الشاعر قاصداً أن يجمع في هذين السطرين عناصر الطبيعة الاربعة، في علم الاغريق القدماء: الماء، التراب (بدلة الارض)؛ النار (بدلة الشمس) × والهواء (بدلة الريح)؛ أم لم يكن قاصدا. قد لا يعدو الامر ان يكون نوعاً من الاستدعاء الدلالي الذي تفرضه (مراجعة النظير)؛ وهي - كما قلت - ان تقضي دلالة كل كلمة الى دلالة كلمة اخرى بما يناسبها.

لقد أصبحت هذه العناصر الاربعة الرموز الاساسية التي تتردد، في ثنايا الديوان؛ وكأن الشاعر يريد أن يقيم وجوداً تحول فيه العناصر الاربعة للطبيعة الى رموز لغوية اربعة في الشعر، تعالى عن الواقع، وتحتفل عنه؛ وتدل في الوقت نفسه، عليه. بهذا التصور، يصبح الخيال استنعاياً في هذا الديوان، مثله في ذلك، كمثل سابقه (اسفار الملك العاشق)، بعد أن سيطر الخيال الكنائي على غيرهما. يتفرع من كلّ رمزٍ من هذه الرموز الاربعة، رموز ثانوية وفق قواعد المجاز المرسل. جميع رموز المكان في الديوان كالقبور وأسماء المدن (اوروك، غرناطة) وغيرها، تأخذ قسطاً كبيراً من معناها من الرمز الاساسي (الارض) بوصفه حاوياً لها.

وجميع رموز الخصب، كالنبع، والبدرة، والشجرة، والعشب موصولة برمز الماء الأساسي، وهذا ينطبق على الرمزيين الآخرين.

هذا التحول من الرمز الأساسي إلى الفرعوي، ودلالة الفرعوي على الأساسي، هو ما أطلق عليه (تحولات الرموز)⁽¹⁾ وهي تحولات تأخذ في كل قصيدة منحى استعارياً، أسوأً بديوانه الثاني (اسفار الملك العاشق)، على الرغم مما يقع بينهما من دواعين خمسة ذات منحى كنائي، في الأعم الأغلب. ويمكن أن تمثل لها بقصيدة (اللون) من ديوان (الملك العاشق) / ص 16 .

يُدق هذا اللون باب لغة صافية

يفتحها الحزن / فستيفيك

شجراً / تحترق الليلة في بابي مع البروق /

ويلتوي اللون في حبال لذةٍ

تحملني إلى بلاد المرح العتيق

عائللة تدور في عرقٍ من اللون على الطريق

وفي بلاد المرح العتيق

يخضل هذا الأزرق العجيب

ساقيةً / توغل في القلب / تجد خلف رزقة كثيفة

وامرأة شجرة تقرّ في العروق.

جمل القصيدة ذات نسق فعلي، وهذا أصل من أصول تركيب الجملة العربية، ومع استرالها ظلت محافظة على ايقاعها الرجزي، مع توخي "التضمين" بين الآيات،

1- قبل أكثر من ربع قرن، اشرفت على رسالة ماجستير (اداب المستنصرية) أعدها عاصم العسل (الدكتور فيما بعد)، أشرت عليه أن يدرس الراحل خليل الحاوي من وجهة نظر (تحولات الرموز). وفي كتابي عن لبيد بن أبي ربيعة العامري حللت معلقته تحليلًا مفصلاً وفق وجهة النظر هذه. ينظر: (من اطلال القبيلة الى اطلال الحبيبة): خالد علي مصطفى، دار الشؤون الثقافية، بغداد 2011، ص 255 - 296.

وهو الاسترسال الدلالي من بيت الى اخر، على مبدأ "التحول" (بروز معنى جديد من معنى قبله).

تواتر للقصيدة نوع من "الرمزية الاسلوبيّة" التي تعتمد، في احد اصولها، على تراسل الحواس؛ مثل:

- اللون باب لغة ————— تحويل المرئي الى محسوس مسموع
- تستفيق [اللغة] شجرة ————— من مسموع الى محسوس
وغيرهما مما لا يخفى على بصير. لقد وَفَرَ لها تراسل الحواس خيالاً استعاراتياً،
تعيناً عن تجدد الخصب والنمو في الطبيعة والإنسان.

في هذه القصيدة خروج عن "عمود الشعر"، بما اشتغلت عليه من علاقات تخيلية، في التركيب اللغوي، قائمة على "التباعد" في معناها الاول المباشر، ليتحقق لها، من بَعْدُ، "المقاربة" في المعنى الثاني، اي: الغريب في الاستعمال اللغوي يؤدي الى معنى مفهوم. نجد، لهذه الحال اكثراً من مثالٍ في شعر سامي مهدي، في غير ديوانه (اسفار الملك العاشق) و (بريد القرارات): مثل قصيدة (المصدع) و (ورقة ليست لكافكا) في ديوان (الزوال) / ص 9، 13؛ و (الضحك) في ديوان (مراني الالف السابع) / ص 62.

باختصار: تكاد تكون (المصدع) أقرب الى ما يسمى أدب (اللامعقول) الذي شاع في مسرح الخمسينات بفرنسا؛ و (ورقة ليست لكافكا) اسطورة قصيرة ذات منحى غرائبي. أما (الضحك) فهي تقوم على التشخيص الذي يتحول فيه المعنوي الى حسي (خيال استعاري) مثل: ضحْكٌ ينفجر / أصوات تصايخ / ضحك يتدلّى... يتواشب... يتسلق... يستريح / . وقد يبلغ التخييل الى الحدّ الذي يقف فيه على حافة السريالية الساخرة كالمقطع الثاني من قصيدة (اسنان) في ديوان (حنجرة طرية) / ص 25 / .

اقول في الختام: إنّ القصيدة القصيرة عند سامي مهدي ذات هدف غالباً ما يكون واضحاً، محكمةٌ في بنائها، أصوليةٌ في تركيبها اللغوي، موجزةٌ ومكثفة؛ تبدو سلسلة في ايقاعها كأنها صادرة عن "طبع"، مع أنها قائمة على صنعةٍ خفيةٍ محسوبة؛ استطاع بها سامي مهدي أن ينوع الرؤى الشعرية ويُكيّفها وفقَ هذه الصيغ الجمالية.

الفصل الثالث

فاضل العزاوي:

الوقوف على حافة السرير كالبيه



- 1 -

لم تكن لي معرفةً مباشرةً بفاضل العزاوي، في أول الأمر، قياساً على معرفتي بغيره من شعراء الستينات. كنت اسمع عنه، وعن شعره، أشتاتاً من هنا وهناك، تعلي من شأنه ومن قصائده، من غير أن يتسعني لي التأكد من ذلك. كما أن معرفتي بما كان ينظم لم تكن تتجاوز قصيده التي نشرت بعنوان (بوليسيس يموت في الغربة)^(١) في أحد أعداد مجلة (المثقف) من عام 1960؛ إن لم تخني الذاكرة.

كان فاضل آنذاك طالباً في كلية دار المعلمين العالية - قسم اللغة الانكليزية. لا أعدو الحقيقة حين أزعم أن إنساناً تصدر عنه هذه القصيدة، أو مثلها، لا بد أن يكون على شيءٍ من الموهبة؛ كما استطيع أن أقرر أن إعجابي بهذه القصيدة ما زال على حاله بعد تطاول العمر، ومرور أكثر من نصف قرن، تغير فيه كثيرٌ من أدواتنا، وثقافتنا، وهو جسنا.

هنا تكمن المفارقة بين الذات العارفة (= القارئ أو الناقد) وبين الموضوع المعروف (= النص الأدبي الذي أخذ موقعه الجدير به في التاريخ). تتأتي هذه المفارقة من إمكانية تغير حكم الزمن، بوصفه معطى في التاريخ خاضع لمنطق التطور أو النكوص؛ وثبات الثاني، بعد أن يفارق زمانه، ويصبح قابلاً للتداول والتلقى في أي

1- بهذا العنوان نشرت القصيدة في مجلة (المثقف)، ثم بدل الشاعر عنوانها في طبعات دواوينه اللاحقة إلى (غربة بوليسيس) / الأعمال الكاملة 1: 131.

زمن، من دون أن يتعرض لاي حذفٍ أو تغيير. لم تحدث لي مثل هذه المفارقة مع قصيدة فاضل هذه؛ لأن "الذات" و"الموضوع" ظلا متقابلين على مستوى واحد.

التقيت فاضل العزاوي في عام 1965 (او 1966) في مقهى (البلدية)⁽¹⁾ التي كانت تعجّ، آنذاك، بالأدباء والمتأدبين، والشعراء والمتشارعين، وغيرهم من خلق الله. سمعت في هذا الملتقى، حديثاً ذا نفسٍ متمرد على الشعر العربي الحديث، بالصورة التي تحقق لها على يد السباب ونماذج البياتي وأدونيس؛ فهو - في نظره - لا يعود أن يكون رومانسياً، عاطفياً، ساذجاً. وإذا كان لا بد للشعر العربي أن يرقى إلى المستوى الإبداعي المطلوب فعليه أن يغادر ذلك إلى شمس لا تغيب، وقمرٌ لا يأفل. بدا لي أن فاضلاً يريد أن يقوم بهذا الدور الريادي الجديد، بعد أن استهلكت الريادة الأولى وظيفتها التاريخية، بعرفه...!

في تقديرني أنَّ هذا حقٌّ من حقوق أي إنسانٍ أدركته حرفة الأدب، سواءً تحقق له ما يريد أم لم يتحقق؛ لأنَّ الدعوى إلى أمرٍ لا يُحدَّ لها حدود، لكن الوصول إلى ما يدعى إليه صعبُ المنال.

بعد هذه المقابلة العارضة في مقهى (البلدية)، ما عدت أراه أو ألتقيه، اتفاقاً أو تعمداً. لكنَّ كان يصل اليَّ من إخباره أنه يعمل في الصحافة الأهلية قبل أن يلحقها "التأمين". ربما عمل في مجلة اسمها (القنديل) لم يتيسر لها الاستمرار في الصدور. عرفتُ، من بعد، أنَّ المقام قد استقر به في جريدة (الثورة العربية) بعد تأميم الصحف، في العهد العارفي.

كان فاضل، آنذاك، يعلن آراءه الثقافية والأدبية بحرية تكاد تكون مطلقة؛ وينشر قصائده التي يظن، أو يعتقد، أنها نتاج هذه الحرية. لكنها في حقيقتها، تنهج نهجاً

- 1 - كانت تقع مقهى (البلدية) في ساحة الميدان، لا يفصلها عن وزارة الدفاع، إلا الشارع الذي يتفرع من شارع الرشيد إلى مبنى البرلمان القديم (= بيت الحكم الآن).

سريالياً أو تقف على حافته؛ تتخذ من الكتابة الآلية صورةً لها مرأةً، ومن تكرار التلاشي، مرأةً أخرى، وتقيم علاقاتٍ بعيدةً بين دلالات العناصر اللغوية، توخيًا للدهشة والغرابة والمفاجأة، حتى من دون أن تؤدي هذه العلاقات إلى شيء.

من القصائد التي قرأتها له: (*اقنعة البوذى*) و (*القصيدة التي تأكل نفسها*)، وقد استعار تكرار التلاشي فيها من السباب في قصيده (*اتبعيني*)، و (*نهاية*). يقول السباب في الأولى:

في بقايا راعشاتٍ في سكونٍ
في بقايا من سكونٍ
في سكون⁽¹⁾
يتبعه فاضل في قوله:

إنهم لا يجيئون، لا في القصائد ولا في كلمات السفر
إنهم لا يجيئون، لا في القصائد ولا في كلمات
إنهم لا يجيئون، لا في القصائد ولا في
..... الخ.....

وهكذا يأخذ "السطر" بالتناقض كلمة كلمة (= التلاشي التدريجي) إلى أن ينتهي بكلمة واحدة:

إنهم لا يجيئون، لا
إنهم لا يجيئون
إنهم لا
إنهم⁽²⁾

-1 - أساطير: بدر شاكر السباب، دار البيان، 1950، النجف / ص 40، وينظر: نفسه، ص 60.

-2 - الأعمال الكاملة: فاضل العزاوي، منشورات الجمل 1: 45.

في تقديرني، أن هذا "السطر"، بتلاشيه التدريجي، ليس أكثر من "لعبةٍ" لفظية لا تؤدي إلى غناء. هي حذلقة لا غير، مبتوطة الصلة بالشعر والنشر معاً. هذا ما أراه، الآن؛ أما في ذلك الزمان، حين كانت تظل علينا قصائد فاضل، فلم أكن أعيّن ما ينشره منها، أو يعلنه عنها، أي اهتمام؛ لا شيء، إلا لأنني كنت أعدُّ ما يقوله، شعراً ونشرأً، ضرباً متعبداً من إثارة الاهتمام بشعره من جهة، ليضع نفسه في دائرة الضوء الإعلامي من جهة أخرى.

أقدر ألان، أن خصوص فاضل لهذين الشرطين غير الأدبيين، وانسياقه وراءهما، خروجُ عن "الشعر الذي أنت فيه"⁽¹⁾ - بعبارة ابن قتيبة - إلى ما لست فيه. أقول هذا موقفنا أنَّ لغة فاضل الأدبية - شعراً ونشرأً - لغة حية، نابضة، قادرةً على تشكيل الصور الغريبة، المفاجئة، المدهشة من دون حاجةٍ إلى أية "حذلقات" تخرجه عن "طبيعته"، فيضيع منها الكثير.

لكن فاضلاً، حين يعود إلى "طبيعته"، ويكون جاداً مع نفسه، يحقق لقصيدته سمواً في التفكير والتعبير، كالذي نجده في (قضية هاملت)⁽²⁾ التي نشرت في أحد أعداد مجلة (الأداب) ال بيروتية.

لست معانياً، هنا، بالد الواقع التي تكمن وراء ما كان يدعوه فاضل في نثره، وما كان ينجزه في شعره؛ لأن هذا يقع في سياق آخر؛ ولأنه أمرٌ خاص بصاحبِه، قد يصح، أو لا يصح لغيره. ومع ذلك، فإن "حق الحرية" - الذي نؤمن به جميعاً - يتبح لفاضل أن يقول ما يشاء وأن نرى فيه نحن ما نشاء!... وهو من القلة، من بين ما يسمى (جماعة كركوك)، منْ يستحق أن ينظر إليه نظراً جاداً - اعني: في شعره ونشره، بعيداً عمّا كان يفعله حولهما من حذلقات إعلانية.

-1 الشعر والشعراء: ابن قتيبة، تحقيق: أحمد محمد شاكر، دار المعارف، مصر، القاهرة، 1982 / 1 : 82. وأصل القول: "أشعر الناس من أنت في شعره حتى تنفرغ منه".

-2 الأعمال الشعرية / 1 : 99.

ليس من شأني، هنا أيضاً، أن انظر إلى علاقة فاضل بماضي الثقافة العربية القديمة أو الحديثة؛ لأن هذه المسألة، مهما كانت على درجة عالية من الرقي والمعرفة الوعائية عند صاحبها، لا تنتفع شاعراً، أو أديباً، لا موهبة له. وقد يُقال: "أسوأ الشعر شعر العلماء". كان فاضل ينظر إلى ما يجب أن يكون عليه الشعر في المستقبل، لا إلى ما يجب أن يكون عليه في الماضي. قد تكون هذه النظرة هي التي دفعت به إلى نوعٍ من القطعية المعرفية عن التراث، في جانبه الأدبي، على الأقل. ويمكن القول: إن صعف هذه العلاقة متأتٍ من توافر البدائل الثقافية الأوروبية التي يجد إليها عن طريق معرفته باللغة الانكليزية، ولا سيما الموصولة منها بالحركات الأدبية والفنية الطبيعية التي شاعت في أوروبا في أعقاب الحرب العالمية الأولى: الدادائية، السريالية، التجريدية، التكعيبية... واللامعقول بعد الحرب الثانية؛ وما نتج عن بعض منها بيانات توسيع هذه الحركات وتدعوا إليها... ولا سيما بيانات اندريله بريتون السريالية المعروفة⁽¹⁾.

.2

توطدت علاقتي بفاضل حين عملنا معاً في مجلة (ألف باء) الأسبوعية. شغل منصب (سكرتير التحرير)، في مرحلته الأخيرة من عمله، قبل أن يغادرنا إلى ألمانيا، لحصوله على زمالة دراسية، عن طريق نقابة الصحفيين، في أواخر السبعينيات. لم تحدث بينما خلافات، أو اختلافات أدبية، في ظاهر الأمر. كان كُلُّ منا صامتاً أمام الآخر طوال المدة التي عرفته فيها عن قرب، إلى أن غادرنا كي يكون أكثر تحرراً (هل حق ذلك، فعلاً؟!).

1 - على أن أكون منصفاً فاذكر أن ما قرأته لفاضل بعد هجرته من شعر ونثر، أخذ يتجه إلى الوضوح الذي تكثر فيه التعبيرات اللغوية العربية القديمة والحديثة، المستقاة من القرآن والشعر والشعر وغيرها من المصادر المعرفية الأخرى. ليكون صديقي العزيز فاضل قد فضل الذاكرة الثقافية على المخيلة الثقافية؟ لعل روايته (كوميديا الأشباح) تنهج هذا النهج في اسلوبها على الرغم فانتازيتها الكوميدية السوداء الساخرة!.

لقد كان ما بيننا قائماً على الاحترام المتبادل، بالقدر الذي كان يتبع لكتلتنا الانصراف إلى ما يقتضي به؛ ومع ذلك كان لي رأي خاص فيما يكتب من شعر ونشر، لم أ瘋ح له عنه إلا حين أبديت إعجابي له بروايته (القلعة الخامسة). عدا هذا، لم أ瘋ح له عن شيء، في أحاديثنا الأدبية العامة، أو في غيرها، موقناً أن إفصاحي قد يحدث بيننا جفاءً لا ضرورة له. كنت أتقى هذا الموقف لتقديرني أنَّ ربحك (أنساناً) أهم بكثير من ربحك شاعراً، إن كانت حساسية هذا الشاعر ضئيلة بقبولها الرأي الآخر.

في هذه المدة، كتب فاضل قصائده (الطليعية) التي عرف بها، والتي ألقى قسمًا منها في المهرجانات الشعرية التي كانت تقام آنذاك، على نحو واسع؛ ذكر منها (تعاليم ف. العزاوي إلى العالم) - وهي قصيدة طويلة تكاد تختصر جملة ما كتب آنذاك - فضلاً عن قصائد أخرى، منها (كاتدرائية العصافير / سلاماً إليها البحر سلاماً أيتها الموجة / ها أنذا أصرخ في شوارع الجزيرة العربية / نزهة المحارب / وغيرها من القصائد التي نجدها في مجموعتيه الأوليين (سلاماً إليها البحر...) و(الأسفار) اللذين صدرتا، مع (الشجرة الشرقية)⁽¹⁾، حين كان في بغداد.

لا أعدو الحقيقة حين أزعم أن شعرية فاضل، وأهميتها تأتت لهما من هذه القصائد الغربية، المستفرزة. كان ما قبلها تمهدًا لها، وجاء ما بعدها إنهاكًا لها، على الرغم من أنَّ آثار "الأصل" ظلت تتلامح في شعره: تعلو مرأة، وتنهي مرأة أخرى، لكن دون أن تبلغ مبلغها.

لست معنياً كثيراً بالحوافز التي تدفع الشاعر إلى قول هذا أو ذاك؛ لكن يمكن أن أشير إشارَةً سريعة إلى سبب هذا الاندفاع الحاد بين يأسٍ حدّ "العدمية"

1- جميع هذه القصائد، والدواوين التي ضمتها، تجدها في المجلد الأول / ص 147، 15، 23... وغيرها مما سبقها أو تأتي بعدها.

وثورية حد "الفوضوية"، مع ما يتسلط بينها من تزيف روحي معذب، لا تعود للعالم فيه قسمات محددة: يرثى فيه نفسه مرّاً، ويستدير ليرثي الواقع من حوله مرّاً أخرى؛ بلغةٍ صارخةٍ حيناً، هادئة حيناً، تشيع فيها السخرية المرّة في كل الأحوال، حتى لتبدو "الفكاهة" فيها مقصودة من أجل الإثارة وحدها، مما يحيلها إلى ضرب من "الهجاء" وسنرى تفصيل هذا "المذهب الشعري" حين أتناول بالتحليل قصيدة (تعاليم ف. العزاوي إلى العالم).

كنت أشرت إلى المؤثرات (النصية) التي وجد فاضل فيها ثقافته الأدبية المتواحة؛ أما المؤثرات (السياقية)، فهي التحوّلات الكارثية التي حاقت بالعراق، بعد ثورة 14 تموز: انقلابات وحروب. صعود فئة على حساب فئة أخرى، مع ما يرافق هذا الصعود، من "عنف" توجّهه الفئة الصاعدة إلى الفئة الهاابطة والعكس صحيح أيضاً... وهكذا دواليك حتى يجد الجميع أنفسهم في أتون واحد مشتعل، تحيط به الظلمة من جميع الجوانب، من دون أن يلوح بصيص ضوء خافت في قطعها المترائمة!

قصد من هذا السياق التاريخي أن فاضل العزاوي قد ناله ما نال غيره من مثقفي العراق وشعرائه؛ إذا استضافه السجن بين عامي (1963-1965)، واجه فيه من "سجایا" السجن والسجن، ما دفعه إلى أن يصرخ عالياً بوجه نفسه، ووجه العالم، رافضاً التاريخ وتقلباته، راثياً جيله، ساخراً مما جرى ويجري، بأسلوب يقف - كما قلت - على حافة السرالية، زيادةً في الرفض والرثاء والسخرية. هل يمكن أن أقول إن قصائد فاضل هذه، وما يسير على نسقها، تستحق أن نصنفها تحت لافتاً (السرالية السياسية)؟... هذا ممكّن، إذا أخذنا بنظر الاعتبار أن السرالية نفسها قد ارتبطت، في جانب عن أدبياتها بضربٍ من الماركسية التروتسكية، التي تدعو إلى أن الاشتراكية يجب ألا تقتصر على بلد واحد (روسيا)

آنذاك، بعد ان استولى ستالين على زمام الحكم فيها وإنما يجب أن تعم العالم استناداً إلى مبدأ (الثورة الدائمة)⁽¹⁾.

في هذه الأجواء التي نظم فيها فاضل قصائده المذكورة، كتب، قبل قليل منها، نصاً أدبياً مفتوحاً - خليطاً من السرد، والتصورات الشعرية. والخواطر الفلسفية "المأوريّة".... هو (مخلوقات فاضل العزاوي الجميلة)... يذكر فاضل أن هذه (المخلوقات) واجهت بعض الاعتراضات من الرقيب الفكري في وزارة الثقافة والإعلام. ولو لا وساطتي (كما يقول فاضل نفسه) لما تنسى لـ(مخلوقات) ان ترى النور⁽²⁾. وما دفعني إلى ذكرها إلا إتصالها بقصائده في هذه المدة من (عمره الشعري). وسنرى طبيعة هذه الصلة، وما تمثله شعره منها.

يعترف فاضل أنه كتب (الـمخلوقات) استناداً إلى موجِّه فكري، قائلاً: "وفي الحقيقة إن رؤيَّاتي الفكرية هي التي أوجدت ذلك الشكل الكتابي الجديد للنص"⁽³⁾

1- جاء في كتاب (السريرالية): ليف دوبليس، ترجمة: بهيج شعبان، دار بيروت، 1956 ما يأتي: "وأثناء حرب مراكش [ربما يقصد ثورة الريف في المغرب العربي] مال السرياليون إلى الشيوعيين...، ولكن أندريله بريتون تحمس لتروتسكي على المخصوص....". ص 16. وجاء في موضع آخر من الكتاب: "وفي السنة نفسها = (1938) التقى اندريله بريتون في المكسيك بليون تروتسكي، الأمر الذي زاد قرابتهما وثوقاً". / ص 19.

2- جاء في (الروح الحية) لفاضل العزاوي / ص 229، قوله نصاً: "قدمت النص إلى الرقابة عام 1968 لاجازته، ولكنه ظل محجوراً عندها دون أن يحُرر أحدٌ من الرقباء على إجازته أو رفضه، ثم بعد شهور طويلة اصطحبني الصديق خالد علي مصطفى إلى رئيس الرقباء الذي كان يعرف شخصياً ليعمل على إطلاق سراح مخلوقاتي!". لكن فاضل لم يشر إن كان رئيس الرقباء هذا الذي أعرفه بزعمه، هو نفسه (الرقيب العجوز) والذي أطلق سراح (الـمخلوقات...)، أم كان إنساناً غيره.

ما أعرفه حق المعرفة، وأذكره جيداً أن الذي أمر بإطلاق سراح (الـمخلوقات) هو الشاعر المرحوم الاستاذ شاذل طاقة. الذي كان يشغل منصب وكيل وزارة الثقافة، بعد أن زرناه معاً: أنا وفاضل أما المحاورة التي دارت بين فاضل والرقيب العجوز - سواءً أكان رئيس الرقباء أم غيره، فلا علم لي بها، فضلاً عن عدم معرفتي بهما معاً.... 3- مخلوقات فاضل العزاوي الجميلة: مطبعة الآداب، النجف 1969 / ص 4 والنص الأصلي: "إنها تتحدث عن نفسها بطريقتها الخاصة جداً، حيث لا تقول شيئاً معيناً بالذات". أما ما ورد في متن البحث، فمقتبس من (الروح الحية) استشهدت به، ثم أضمنت موضعه في الكتاب.

وهي الرؤية التي يسميها (الكون المهجور)⁽¹⁾: خليط من أفكار وجودية وتصورات كافكاوية، ونيتشاوية... مع ما يشوبها من إحساس بالتفوق الذاتي المقموم، الذي دأب فاضل على نسبته إلى نفسه. وبسبب ما يراه الإنسان المدرك من حقيقة وجوده يبطل التصالح بين معطيات الواقع (أيًّا كان زمنها، ونسق تطورها واتجاهات أيديولوجيتها) وبين الذات المدركة. حين ينمو الخلاف بينهما حدَّ القطيعة؛ يجد الإنسان نفسه قد فقد حريته، فيضطر إلى الاعتزال الفكري (والمادي، إن تيسر!)، آوياً إلى سجن الذات في ذاتها، أو مهاجرًا إلى أصقاعٍ أخرى قد ترى النفس فيها تنفيساً عن وجود مفقود. إن هذه الأحوال من العزلة والهجرة لا تعدو أن تكون: عودة إلى "الكهف"، لا يرى الإنسان فيه أرضاً، أو سماءً أو بشرًا، بل ظلمة تحيط به، وتغلغل إلى مفاصل عظامه.... وهي رؤية سوداوية عدمية، يصاحبها نوع من الوهم بتحقيق الحرية المفقودة. وبذلك يظل: "الكهف" قائماً مهما تحرك الجسد في الشوارع والمcafés والبارات والأماكن الأخرى، المضاءة بالنور الاصطناعي الباهر، العاجز عن إضاءة كهف القلب المظلم. إن (مخلوقات فاضل العزاوي الجميلة) تعبير عن كهف فاضل الداخلي نفسه، ابتكرته له مخييلته في نسق يكاد يكون أسطورياً، شبيهاً بروايات الرعب (فرانكشتاين مثلاً)⁽²⁾ فعاش فيها بروحه.

انتقل فاضل، بعد ذلك، من هذا الكهف النثري إلى "الكهف الشعري" معلنًا فيه أنه يتذكر رؤى جديدة للعالم، في أسلوبٍ جديد، على نحو لا يتيسر لآخرين (من الشعراء، طبعاً!) أن يبلغوا مستواه⁽³⁾.

1- ينظر ما سماه فاضل في الفصل الأخير من (المخلوقات): الملف العلمي لنظرية المختناع الشهير)، الذي يعرض به نظرية (الكون المهجور) تفصيلاً / ص 99 - 110.

2- ليس غريباً أن يفرد فاضل في مخلوقاته فصلاً (= يسميه نشيداً، كبقية النصوص) بعنوان "فرانكشتاين"

3- يكاد يكون كتاب (الروح الحية) تأكيداً يسوع ما يعتقد فاضل في تجربته الشعرية، من غير أن يخضعها لنوع من النقد الذاتي.

والغريب، في نظري، أنَّ ما يتكلم به فاضل على نفسه، تزكيَّةً لها ولطاقاتها الأدبية، شيءٌ وما أجزه - في هذه المرحلة - شيءٌ آخر. ما يعلنه فاضل حلمٌ مثالي، وما يحققه إنجاز قدرٍ. بين الحلم والقدرة مسافة يسقط الظل عليها (قياساً على تعبيراليوت في قصيدة "الخاون") حاجباً حتى القدرة والمثال معاً.

إن هذا التضخم الذاتي أو النرجسية المتعالية، تُوهم صديقي العزيز فاضل أنَّ له الحقَّ في أن يقول ما يشاء (وهذا حق له، عن يقين)، وأنَّ على الآخرين أن يوافقوه عليه، ويصفقوا له طوعاً أو كرهاً (وهذا ليس بحق له قطُّ!). وفي هذه الحال يتحول الفنان، أو المفكر، إلى "دكتاتور" يطلب من الآخرين الخضوع له. أليست هذه إحدى "الأمراض" التي يعني منها جملةً من أدبائنا المبدعين وغير المبدعين؟ ولعل (الروح الحية) التي أراد منها صديقي فاضل أن تكون تجربة جيل الستينات في العراق، ظلت موقوفة عليه، تعبيراً عن سيرته الأدبية الذاتية. أما زملاؤه الشعراء الآخرون، من ذكرهم عرضاً، وأهملهم عن قصدٍ أو دون قصد، ومن حكم عليهم أحکاماً قاطعة غير قابلة للمراجعة؛ فليسوا إلا أشباحاً يطوفون في ظلمة دامسة. لقد أبعدهم فاضل عن (الروح الحية)، ونصب نفسه "قطباً" يدور حوله المریدون.

خلاصة القول إن (الروح الحية) لا تصلح أن تكون وثيقة، تضاف إلى وثائق دراسة جيل ما بعد السباب؛ إلا من حيث أنها تعبير عن فاضل نفسه، قابل للمناقشة؛ حالها حال أية سيرة ذاتية، لا تلزمني بما يقوله الانسان عن شعره خاصة.

- 3 -

سأنطلق في كلامي على شعر فاضل العزاوي من قصidته (تعاليم ف. العزاوي إلى العالم)، ومن ديوانه (الشجرة الشرقية)، مع ما يتطلبه الموضوع من إشارات إلى قصائد أخرى، تعزيزاً له وتأكيداً عليه، ولكن أرى من الواجب أن

أخرج، قبل ذلك، على قصيده (غربة يوليسيس) و(قضية هملت) اللتين أشرت إليهما في درج هذا الحديث.

على لا اذهب بعيداً حين أقول: إن أول قصيدة لفاضل تدل على نضج مبكر، هي: (غربة يوليسيس)، ويبدو من تاريخ كتابهما (4-5 نيسان 1960)، أنه نظمها وهو ما يزال طالباً في المرحلة الأولى أو الثانية من دراسته الجامعية في دار المعلمين العالية (= كلية التربية حالياً).

تعبر القصيدة عن إحساس بانهيار العالم، من خلال تصور يتخذ من يوليسيس (بطل الاسطوري اليوناني الذي امضى في حرب طروادة سنين عشراً، ثم في البحر ضائعاً مثلها، قبل أن يتثنى له العودة إلى وطنه) قناعاً لهذا الانهيار. جاء التحوير عن الأصل (=العودة بعد الضياع) استمراً للضياع حتى الموت غرقاً....^(١). يقوم القناع في جوهره، على موضوعية التصور الذاتي في التعبير عن الخبرة الإنسانية الوعائية بأزمنتها الروحية والمادية: فتأتي القصيدة اقرب إلى المونولوج الدرامي. وهذا ما تتحقق لقصيدة فاضل. أما بناؤها الكلي، فيعتمد على التناوح بين "الوصف" و"التجريد" (= الكلام عن الذات بضمير المخاطب)، بأسلوب يكاد يكون تلقائياً، تسترسل فيه مقاطع القصيدة استرسالاً يوحى بقوه الانفعال، بعيداً عن أي افتعال.

أرى أن فاضلاً بهذه القصيدة قد خطأ خطوة الأولى في اكتشاف صوته الخاص؛ في الوقت الذي يمكن أن أعدها فيه بداية لتحول جيل ما بعد السياب إلى اتجاه آخر بعيد نسبياً عن شعر جيل السياب نفسه.

- 1 - مما يدعو إلى الغرابة أن توافق مجلة (*المثقف*، وهي الماركسية الموصولة بالحزب الشيوعي العراقي، تنظيمياً أو فكرياً، على نشر قصيدة فاضل هذه التي تعبر عن الاحتياط والضياع، وعن الإنسان الذي تسوقه جبرة مهلكة من دون أن يكون قادرًا على مواجهتها؛ فلا يكون مصيرة إلا الفناء. ومن المعروف أن هذا النسق الفكري مضاد للتوجهات المجلة اليسارية التقديمية. يخيل اليّ، أن وجود الاستاذ على الشوكل في هيئة تحرير المجلة ساعد على نشر القصيدة. بالرغم من يساريته كان منفتحاً على الثقافة الرّصينة، أياً كان مصدرها. ولعل كتابه عن (*الدادائية*) وهو الكتاب الوحيد من نوعه في العربية - مصدق لهذا الافتتاح

أما قصيدة (قضية هاملت)، فهي كسابقتها، تعبّر بالقناع أيضًا، ولكن عن قضية مختلفة تماماً. إذا كانت الأولى (غربة يوليسيس) تعبيراً عن جبرية قاهرة يعجز الإنسان عن مواجهتها، ليكون حطباً لها، فإن الثانية (قضية هاملت) تعبّر عن تمرّد الإنسان على هذه الجبرية، وعن رفض لأي إرث كابح، لتحقيق حريته المطلقة؛ سواءً أكان الكابح سلطة، أم تاريخاً أم نسقاً اجتماعياً:

... ثم سرتُ، لذُتُ

بخطوتي

اسخر من فكاهة الشيطان

.... مزقت في مستقبلي

أقnea الحاضر والماضي⁽¹⁾

من هذا الفارق المعنوي (نسبة إلى المعنى) تنشأ فوارق أخرى مهمة. منها أنّ لغة (غربة يوليسيس) ذات إيحاء انفعالي، تعزّزُ حركة الدوران الصورّية التي تتكرّر في شايا القصيدة: (البحر كقلب الناس حزين... البحر لهيب، سجن...) / البحر بلا أفق... / وسواها..)، وكأن القصيدة توحّي، مع هذا الدوران بالضياع نفسه، وتندب حال الإنسان ندبًا موصولاً ببعضه البعض لا ينتهي إلا بالتلاشي في قعر البحر - الغرق !

يتبدى هذا الندب بايقاع متتصاعد، ثم يأخذ بالخفوت التدريجي، بحيث تلوّنَ بحر الخبب نفسه بموسيقى رثائية تعلو وتهبط على وفق تلوين المعنى.

ومن ناحية أخرى. فإن صيغة الإسناد الفعلي بالمضارع، مثل (... والأمواج تنـاي / وسفـيتـهم تـتكـسر / والـقلـب يـصـيـح / يـرـحلـ، تـشـعلـهـ الأـحزـان...) / وـمـسـيـحـ يـصـلـبـ دونـ صـلـيـبـ... وـسـواـهـاـ) تجعل صورها ذات طابع مشهدـيـ (سينـاريـوـيـ) على الرغم

من نزوعه إلى المجاز حدّ الغرابة. وفي هذا إماح إلى ضرب من السردية الغنائية التي ترقى إلى المونولوج الدرامي... كما ذكرت من قبل.

أما قصيدة (قضية هلمت)⁽¹⁾، فإن أسلوبها يكاد يكون اعترافياً، يعتمد على الجمل القصيرة البرقية التي يتلو بعضها في اثر بعض؛ وهو الأمر الذي جعل من إيقاع بحر الرجز فيها رتيباً، فضلاً عن أن كثيراً من صيغها التعبيرية مباشرة حدّ التقريرية: (أشك في حقيقتي / أفسف المأساة / .. ليذهبوا إلى الجحيم، ثم سرت، عدتُ أبحث عن قضية أخرى..) وسواها مما يقع في طائلة "الش الموزون". ومع ذلك يظل التفكير بالصور هو السائد فيها، على الرغم من (المراجعة العقلية) التي تطل من بين أبياتها، حتى ليتمكن أن ازعم أنها قصيدة تسسيطر عليها "الصنعة" في حين يسيطر "الطبع" على غربة يوليسيس). من وراء الصنعة عقل يفكر كيف يجب أن تكون القصيدة؛ من وراء "الطبع" وجدان يفيض حراً بلا رقابة. ومع ذلك، أرى أن إشعاع هاتين القصيدتين يتلامح في كثير من القصائد التي أحاطت بهما من قبل ومن بعد، أو التي تخللتهم، مع التنوية بالأثار التي تسربت إليهما من شعر السباب والبياتي بصورة خفية، أو واضحة، كما نجد ذلك في المقطع الثالث (داخل المعبد) من قصيدة (قضية هاملت):

على جواد جامح أشهب
مسافراً إلى بلادِ غسلت قصائدي جبينها

فهو يعيد إلى الذهن مطلع قصيدة السباب (العودة لجيكور):

على جواد الحلم الأشهب

أسربت عبر التلال،

أهرب منها، من ذراها الطوال

كما أن صور الميلاد المسيحية في مقطع القصيدة الأخير:
(أسررت في مركتي / أبحث عن مغارة للطفل / أبحث عن ميلاد...) ترجع
واضح لما ورد في قصيدة السباب المذكورة:
على جواد الحلم الأشهب
أسررت أطوى دربي النائي
أبحث في الآفاق عن كوكب
عن مولد للروح تحت السماء
عن منبع يروي لهيب الظماء
عن منزل للسائح المتعب⁽¹⁾

اما إذا ذهينا إلى إجراء موازنة بين القصيدتين، فإننا نجد أن "رفض الواقع"، بكل ما فيه هو الموضوع الرئيس فيهما: يتبدى في قصيدة فاضل صريحاً واضحاً، وفي قصيدة السباب تلميحاً مبطناً... وهذه قضية أخرى تحتاج إلى إقامتها في غير هذا الموضوع.
بعد هذا يأتي لنا أن ندخل في حقل المرحلة الثانية من شعر فاضل العزاوي، وهي المرحلة التي يمكن أن نسميها تسهيلاً للموضوع (مرحلة التعاليم)، إشارة إلى القصيدة التي تعد النموذج الذي ينصب عليه التحليل: (تعاليم ف. العزاوي إلى العالم)⁽²⁾ بما يتخللها من إشارات سريعة إلى أخواتها الموصولة بها؛ وهي قصائد تعكس وهجاً لافحاً من شمس تموز اللاهبة، من غير أن تفسح مجالاً لظلٍ يقي الأنفس من حرارتها الحارقة!!.

أشير، قبل كل شيء، إلى أن هذه القصائد من ذات النفس الطويل: تأخذ مدى واسعاً في الاسترسال التعبيري مما وجدنا له مثيلاً في (قضية هاملت)

-1 أنشودة المطر: بدر شاكر السباب، دار مجلة شعر، ط 1، بيروت، 1960، ص 108.

-2 الأعمال الكاملة / 1: 167 - 181.

يُخَيِّلُ إِلَيَّ أَنْ فَاضِلًا رَأَى فِي مَطَوَّلَاتِ السِّيَابِ (الْأَسْلَحَةُ وَالْأَطْفَالُ / الْمُوْمَسُ الْعُمِيَاءُ / حَفَارُ الْقَبُورِ) حَافِرًا يُدْفَعُ بِهِ إِلَى نَظَمِ مَطَوَّلَاتٍ أُخْرَى - وَلَكِنْ فِي الاتِّجَاهِ الْمُعَاكِسِ. أَقُولُ: يُخَيِّلُ إِلَيَّ "لَا نِيَّ" لَسْتُ مُوقَنًا مِنْ هَذَا الْحَافِرَ. وَمَا دَفَعَنِي إِلَى الإِشَارَةِ إِلَيْهِ إِلَّا مَسَالَةً "الْطَّوْلُ" لَا غَيْرُ، الْقَائِمَةُ عَلَى التَّدَاعِيِّ، لَا عَلَى التَّأْثِيرِ وَالتَّأْثِيرِ:

يواجهنا أول شيء في القصيدة اسم الشاعر (ف. العزاوي...)، بوصفه صاحب تعاليم. ليست هذه المرة الأولى التي يصبح فيها اسم الشاعر محوراً، أو بؤرة، أو موضوعاً تتشعب منه، وتقوم عليه مفاصل القصيدة؛ ومنها (أغنية إلى ف. العزاوي) / الأعمال: 75. أذكر أنه حين نشر قصيده، أول مرة، في أعداد مجلة (مواقف) / ع 10، س 1971، ص 78 - 87 / وضع صورته الشخصية إلى جنب المقطع الذي يقول فيه: "انظر إلى هذا الرجل..." الخ. ثم كرر الأمر نفسه حين نشرت في ديوان (الأسفار) الذي صدر في بغداد. أما حين أعاد نشرها في مجموعة (صاعداً إلى الينبوع)، فإنه أبدل بها صورة تخطيطية لوجهه بلا ملامح. غير أن فاضلاً حذف الصورة في طبعة (الأعمال...).

قد يدل هذا التلاشي التدريجي (صورة شخصية ← صورة تخطيطية ← فراغ) على قناعة فاضل الجديدة بأن عملية "الإلصاق" هذه لا علاقة لها بالشعر؛ فآخر حذفها، بعد أن أدت مهمتها في استفزاز من استفزتهم!!!

لا شك في أن مالجا إليه فاضل، يجعل اسمه محوراً، لا يعدو أن يكون ضرباً من التعالي المندرج في غرض "الفخر الذاتي" المعروف في شعرنا القديم، واتصاله بالفخر القبلي.... وهو يهدف، في جملة ما يهدف، إلى الحفظ من شأن الآخرين، أما لدى صديقي العزيز فاضل، فيقصد بـ"تعال" يه تثوير الآخر، ووضعه في "الطريق المستقيم" - طريق الرفض فالثورة على الواقع وارثه التاريخي والاجتماعي والثقافي. كما يفضي "تعال" يه إلى التلبس بـ(العارف)، سواءً كاننبياً يوحى إليه الرحمن، أم

كاهناً يوحى إليه الشيطان، أم خطيباً ثورياً يحرّض الجماهير على التمرد والثورة، أم معلماً لديه من المعرفة ما ينفع الناس في دنياهم. أغلب ظني أن صديقي فاضل يتخذ، في قصائده هذه، سُمّت الخطيب والمعلم؛ لأنّي موقن أنْ لا علاقة له بالرحمن أو الشيطان!.

لكن تلاشي صورة فاضل من القصيدة، لم يمنع اسمه من أن يتعدد في متنها:

ممنوع أن أحلم أني ف. العزاوي،

أني كرسيّ / أني وطنيّ

(الأعمال الكاملة: ١٧٠)

*** *** ***

هالو فاضل العزاوي

هذا أنا أتحدث إليك من جوف الأزمنة ١٧٣ /

ودلالة ذلك لا تختلف عن دلالة صورة (ف. العزاوي) التي تلاشت تدريجياً من طبعة إلى أخرى.

* * *

تتألف القصيدة من أربعة عشر مقطعاً تختلف في أطوالها: منها القصير الذي لا يزيد عن الأسطر العشرة (١،٤)؛ ومنها الطويل في صفحتين، أقل أو أكثر قليلاً (٦،١٠)؛ أما بقيتها فتتأرجح بينهما.

تشكل مقاطع القصيدة في نسقين من حيث الإيقاع: الموزون ستة، والمثبور ثمانية؛ وهي تتناوب في مزدوجات منتظمـة: (وزن - نثر / وزن - نثر)، وغير منتظمـة في بقيتها، زاد فيها المثبور على الموزون. وفي ظني أنَّ فرق العدد بينهما لا يؤدي إلى فقدان التوازن بين النسقين، ولا سيما أن اختلاف المقاطع في الطول والقصر يعوض عن هذا الفرق البسيط.

ليست المسألة في الازدواج، ولا في التوازن، وإنما في امرين آخرين، هما:

الاول: الفوارق الشعرية بين الموزون والمثبور

الآخر: العلاقة بين المقاطع من حيث بناؤها، اتصالاً أو انفصلاً.

قبل تفصيل هذين الأمرين، أشير إلى أن هذه القصيدة، ومعظم شعر فاضل، ذو وجهة دنيوية؛ فهو مهموم بحال الدنيا، ولا سيما السلطة السياسية، وما ترکه من أثار عصبية على النسيان: قمع، استغلال، سجن، قتل، تعذيب، وسوها... أما نموذج هذا التاريخ، فهو الوطن العربي، بجزيرته، وبداوته. وأقطاره كافة، مُتبايناً بـ(إعرابي) وـ(فتح لا يعرف من هو أينشتاين!!) / الأعمال 176/. وأما مثل السلطة، ملكاً كان أم شرطياً، فهو (أوسع من الوطن) / 169. وهذا ينطبق على ما كتبه في العراق، وما كتبه هناك في منفاه أو مهجره الحرّ. (أهو حرّ أم واجهة أخرى مزروقة لدینوية لسلطة الاشتراكية التي اندحرت أم السلطة الرأسمالية؟ يا للمفارقة!).

آثر فاضل أن تكون المقاطع الموزونة من القصيدة، إما على الخبب / فعلن/ المقاطع 1، 3، 7 /؛ وإنما على المتقارب / فعلون / المقاطع 5، 13 /؛ وإنما على الرجز / مستفعلن / وما يصيّبها من زحافات المقطع 11 /. وأيّاً تكون الطريقة التي تبدّت فيها هذه المقاطع على صفحاتها: أسطراً مختلفة الأطوال أم أسطراً مسترسلة، كما يكتب التشر، كالقطع الرجزي؛ فإنها جميعاً تنضوي تحت ما عرف بـ(القصيدة المدوره)، لغياب التقافية عنها، عدا ما يتلامح منها في المقطع الخامس.

ومن دون أن ألاحق هذه التفصيات، ذات الطابع المهني، فإنها تترافق جميعاً في نبرة غنائية افعالية، يهيمن عليها وقع الندب تعبيراً عن الاضطهاد، ما عدا المقطع الأول الذي يعلن فيه الشاعر اتماءه للثورة مبدأً، وللبحر حضارةً.

جاءت حركة الإيقاع، في المقاطع الموزونة بطبيعة مشحونة بما يوحى بتطاول العذاب والحسnar والسخرية؛ سواءً أكان مسترسلًا تتلاحم فيه الجمل من دون فرصةٍ

للتقط النفس (المقطع 11) أَم متقافزاً، تقطع الجمل فيه عن بعضها بعضاً، كالمقاطع الموزونة الأخرى، ولا سيما المقطع الثالث: (منوعٌ أن أكتب أسمائي / أن أرثي جيلي / منوعٌ أن أحلمَّ أني أحلم... / منوعٌ أن أجلس وحدي...) الأعمال 169/. إنَّ هذا التنوع الإيقاعي، وما قد يوحى به من رنين موصول بالإحساس (إنْ أوْحِي بشِّي من ذلك!)، يتبدى في غير قصيدة، كما في (أنا الصرخة / نزهة المحارب). لكن الغريب في شأن تعدد الإيقاعات الوزنية في هذه القصائد، أن قصيدة (الصحراء / 41 مقطعاً)، و (الشجرة الشرقية / 51 مقطعاً)نظمتا على بحرٍ واحد هو: الخبر فقط. ان التناوح البنديولي بين الموزون والمشور، في شعر فاضل، واحدٌ من حيث الصور والتركيب اللغوي. هذا يعني أن شعره التثري فقد خصيصةً ايقاعية لم يستطع أن يعوضها بما يسُوّغ فقدانها؛ لأن تصل القوة التخيلية في التعبير إلى درجةٍ من التركيز والتکثيف لا يعود فيها للوزن متسع.

من ناحيةٍ أخرى، يحقّ لي أن ازعم أن الطاقة الشعرية في المقاطع الموزونة قد انفسحت في التصور والتركيب إلى آمادٍ أبعد مما قد نجده في المقاطع التثثرة. لذا نأخذ على سبيل المثال، المقطع الثامن الذي يحدد تاريخ الموت بأحد أيام الأسبوع في أحد أشهر السنة، كما يأتي: -

انظروا انظروا

إلى هذا

الرجل الرجل

أعرف أنه سيموت في أحد هذه الأيام

(يدرك، هنا، أسماء، الأيام السبعة)

وفي أحد هذه الأشهر

(يدرك أسماء الأشهر الاثني عشر)

أما المقطع التاسع، فهو منشور سياسي يدعو فيه إلى ثورة عالمية في المدن والأرياف... "بتوجيه" اللجنة القديمة للثورة الجديدة". أما العاشر، فهو قصة قصيرة فانتازية تسخر من التاريخ العباسي.

لم يغادر هذا النثر في (التعاليم...) وظيفته الايصالية إلى الوظيفة الجمالية التي يصبح فيها التوصيل موحىً به تلميحاً لا تصريحًا. وكما وقعت مقاطع القصيدة المشورة بـ(النشرية) المباشرة، وقعت بعض المقاطع الموزونة فيها بالصيغ الاعترافية الواصفة لحال. وهذا واضح في المقطع الثالث، حين يُعدد الشاعر "الممنوعات" التي عليه ان يتلزم بها، تعيرًا عن انواع الاضطهاد الخمسة المنصبة عليه مع ملاحقها. لكن صريحاً: إن: منشورات: القصيدة، ومنظوماتها التي تنهج نهج النثر، ليست إلا نتوءات غريبة عن الشعر، بغض النظر عما توافر لها من سخرية فكهة؛ وهذا ما نجد له مثيلاً في قصائده الطويلة الأخرى كـ(نرفة المحارب)، وحتى في (الصحراء)، أيضاً. أما أخطر القضايا التي تتناب قصائد فاضل الطويلة، فهي أن مقاطعها (نظمًا كان أم نشراً) مستقلّ بعضها عن بعض في أسلوبيتها / تخيلًا وتركيبًا وإيقاعًا، ينطبق هذا على (التعاليم...) بالقدر الذي ينطبق على غيرها.

فإذا كان الانتقال من الوزن إلى النثر قد حقّق تباعداً في مقاطعها؛ وإذا كان الموزون أدلّ على الشعرية من المنشور؛ وإذا كان كل مقطع مستقلًا عن الآخر؛ فإن (التعاليم...) لم تعد قصيدة، بل مجموعة من القصائد تجمعت عشوائياً تحت عنوان واحد (وهو عنوان شعاري) تجمعًا فسيفسائيًا؛ مع التذكير أنّ ما هو عام في المعنى، لا يعدّ سمةً نستدلّ بها على كينونة القصيدة؛ لأنّه أمر تجريدي يشتراك به شعراء الأرض كافة. وهذا ما توافر عليه قصيدة (الصحراء) أيضًا.

جملة القول: إنّ قصائد فاضل الطويلة - إذا كان لا بد أن نُعد كل واحدة منها "قصيدة" - ذات فضاء انتشاري، تتعدد، في فضاء كل واحدة منها الأغراض والمشاعر

المتناقصة بين التمرد والاسترخاء، والحزن والغضب، والجد والهزل، من دون وشيعة توحد كل هذه المتناقضات وترقى بها من مستوى التشتت إلى مستوى التواشج، وهنا أسأل سؤالاً قد يبدو غريباً: أليس هذا التشتت، أو تعدد الأغراض، يسير جنباً إلى جنب مع مطولات الشعر الجاهلي؟ وهنا اذكر صديقي العزيز فاضل العزاوي أن النبرة الخطابية / ذات الصراخ العالي، قد وجدت لها أكثر من موضع في (التعاليم...)، كالمقطع الخامس الذي يكرر فيه (لماذا؟) ست عشرة مرة للدلالة على الاحتجاج والاستنكار؛ وكالمقطع التاسع الذي دعا فيه إلى الثورة والقتال "من أجل عالم أكثر سعادةً" (كذا!!)... كذلك تشيع الخطابة في غير قصيدة كـ (أنا الصرخة).

يعرف الصديق فاضل أن هدف الخطابة هو الإقناع، لتبني اتجاه معين في التفكير، أو العمل، أو السكوك. هذا ما قال به أرسطو، وشاعره فيه النقاد العرب القدامى، كالجاحظ، وحازم القرطاجنى. وقد قيل في معلقتي عمرو بن كلثوم والحارث بن حلزة أنهما "خطيبان"؛ وهما لا تختلفان، من حيث الهدف، عن (التعاليم...). كيف أنعقد العصر الجاهلي بالعصر الحديث؟ أمر غريب، حقاً! هل يمكن لي أن أسوق ذلك، باستلهام التراث الشعري العربي القديم؟!.

- 4 -

يختلف الأمر اختلافاً بيناً في ديوان (الشجرة الشرقية) الذي صدر في بغداد 1967؛ إذ اختفى منه الضجيج الخطابي، ومال قليلاً إلى الهدوء؛ كما تخلى عن الاستفزازات والمفاجآت الساخرة المتقافزة من حال إلى حال. ولعل أهم صورة فيه، هي أنّ جميع مقاطعه (ويمكن أن نقول قصائده) تصدر عن شخصية ذات سمت خاص، جاءت جميع المقاطع على لسانها؛ فاتخذت بذلك شكلاً موضوعياً تعبيراً عن نزوعٍ ذاتي - أي: قناعاً بلا مرجعية سوى الاسم: (عبدالله).

لقد حل محل الفخر الذاتي، في قصائد السابقة، وعيٌ يتوجه به عبدالله - شخصية الديوان - إلى الآخرين. فهو متعالٍ بوعيه، إنساني في تواضعه، مهموم في مشاعره، مثالي في توجّهه (من حيث أنَّ ارشاداته ونصائحه لا مكان لها في هذا العالم الموبوء!). "من أعجب الأشياء في دهرنا" كما يقول الموري، أنَّ فاضل لم يُشر إلى هذا الديوان في (الروح الحية)، بوصفه مكملاً لحلقات قصائد العراقية. من جهتي، لا استطيع أن أحدهُ أسباباً موثوقة بتنحِي (الشجرة الشرقية) عن اهتمام فاضل، على النحو نفسه الذي أهتم فيه بقصائده الأخرى.

يمكن أن أقدر أنَّ "التجريبية" التي مضى بها، كما يقول، إلى "نهاية المعنى التي تعصى على التعبير العادي عنها ضمن مخلية تبتكر العالم على هواها في لغة أخرى وإيقاع مختلف جديد"⁽¹⁾ قد تخلّي عنها فاضل تخلياً يكاد يكون تاماً، واختار لديوانه هذا (الشجرة الشرقية) ما هو مألف في الشعر الحرّ، ولا سيما تقنية القناع صورةً، والبحث عن المثال فكرةً، والشعور بالإخفاق نتيجةً. وهذا أمرٌ شائعٌ في الشعر القديم والحديث. وبهذا المعنى، تستعيد القصيدة بعضاً من أسس الرومانسية في أمدائها، والكلاسيكية في تعبيرها. والتعليمية في أهدفها. وباجتماعها معاً وتلاقيها تجلّت (الشجرة الشرقية)، في جميع مقاطعها، واضحة بلا لبس، بسيطة بلا تبسيط، على الرغم من بعض التخيّلات الأسطورية، أو العجائبية، التي تتلامع بين ثناياها من دون أن تكون عبئاً عليها، يخيّل اليَ أن صديقي العزيز فاضل لم يرغب بالافصاح عنها لئلا يكون عرضةً للتناقض فيما يكتب.

في هذا الديوان عودةٌ إلى قدرٍ من الوقار "التعيري" الذي طالعنا في (غربة يولسيس)، ليس غريباً بعد ذلك، أن يحيينا وقار "الشجرة" من حيث صورتها الفنية القائمة على القناع، إلى اعمال أدبية لها الصورة نفسها الفنية القائمة على القناع،

- 1 - الروح الحية / ص 227، يسحب فاضل في الحديث عن شعر هذه المرحلة في سيرته الأدبية.

سواءً أكانت أجنبيةً، مثل (هكذا تكلم زرادشت) لنيتشة، أم عربية، مثل (النبي) لجبران خليل جبران، وكتاب (عبدالله) لانطون غطاس كرم. وقد لا أذهب بعيداً حين أتلمس فيها رائحةً من وصايا السيد المسيح (عليه السلام) في (العهد الجديد).

يُوحى لعبدالله، بطل (الشجرة الشرقية) أن يخرج من (وادي الحيوان) بحثاً عن (جبل الإنسان)، حاملاً معه إليه رسالةً نبيلةً. غير أن رحلته هذه تبوء بالاخفاق، كما باهت من قبلها رحلة كلكامش إلى عشبة الخلود، وكما خسر بحمليون تمثاله بعد أن تحول إلى إمراةٍ لها ما للنساء الآخريات من نواقص طبيعية. نجد هذا واضحاً، أيضاً، في قصيدة على محمود طه (التمثال). وقصيدة نسيب عريضة (نار إرم)، و(عنقاء) أبي ماضي، و(لara) البياتي في (أولد واحترق بحبي)، و(أسيا) السباب في (شناشيل أبنة الجلب). كما أن الرواية العربية ضربت على هذه الحال في أكثر من عمل، مما نجده في (الفيلسوف الحائز) لطه حسين، و(الطريق) لنجيب محفوظ و(عزازيل) ليوسف زيدان.... من كل هذا، تدرج (الشجرة الشرقية) في تاريخ نصي يضرب كثيراً في ماضي الأدب وحاضره - شعره ونشره معاً.

إن انتقال رؤية فاضل الشعرية من (الترق التعبيري) الواقف على حافة السريالية، في قصائد مرحلة (التعاليم...)، إلى (الوقار لتعبير) في (الشجرة الشرقية)، بدلاتها الاصلاحية الهدائة، تقابل انتقال الرؤية السردية من سريالية (مخلوقات فاضل العزاوي) إلى واقعية (القلعة الخامسة) السياسية، وما أعقبها من رواياتٍ غيرها، مثل (آخر الملائكة).

مع طفرة الانتقال الواسعة هذه، يظل نديوان (الشجرة الشرقية) أزمه الشعري، لأنه لم يتغلب على الروح التعليمية التي تغلغلت في مفاصله، وما دلت عليه من مثالية بعيدة المنال، على الرغم من تجليها الشعري الذي يبلغ، في أكثر من موضع لها، مستوى رفيعاً، ومع ذلك، فالقصد ليس (الصورة) بل هدفها...

لكن... كيف يمكن أن ننظر إلى صورة (الشجرة الشرقية)؟ أهي قصيدةٌ واحدةٌ
موصلةٌ مقاطعها بقول القائل (القناع)، أم قصائد عديدة، يختلف بعضها من بعض،
برغم صدورها عن قائل واحد (= القناع)؟

يتوقف هذا الامر على وجهة نظر المتلقى - وهو في رأيي: الناقد، أو
الباحث؛ لأنّه هو المفسّر، والمحلل، والقاضي الذي يصدر عنه الحكم الجمالي.
لكن يجب أن نقرّ أن (الشجرة الشرقية) يتضمّنها مناخ واحد، وروح واحدة،
وانسجام متصل من مقطع إلى آخر، سواءً علينا أعددناها قصيدةً واحدةً، أم
مقاطع مستقلةً عن بعضها بعضاً.

أما ما يمكن أن أقوله في جملة شعر فاضل "العرافي" قبل هجرته، هو أنّ سمةً
الظاهرة الميل إلى القصيدة القصيرة؛ إذ يستطيع بها أن يحقق لها وحدتها المعنوية،
وقوتها التعبيرية بما يتوافق لها من نزق سريالي فكاهي حيناً، ساخر حيناً آخر، مستفزٌ
حينما ثالثة... وهو الامر الذي يوفر قدرًا كبيرًا من الغرابة بما تثيره في النفس من إدهاشٍ
أو إحساس بالتعالي، أو التمرد، أو الرفض، أو الضياع.

وهذا ما تحقق له، أيضًا، في قصائده الطويلة؛ فليست كل واحدةٍ منها غير أشتاتٍ
متفرقة من قصائد قصيرة رصف بعضها فوق بعض (أو تحت بعض). متخذةً السمات
نفسها التي جاء ذكرها في قصائده الأخرى.

في الحالتين ظلت قصائده تسير سير التعبير عن أيديولوجية يسارية متطرفة حينما
فوضوية حينما آخر، اصلاحية حينما ثالثة. من دون أن تخرج عن أهدافها السياسية
المتواخدة... متخذةً نزعةً فرديةً آدها الاحساس بالالم والحضار، بالتقدير الذي دفع بها
إلى التعالي (= الفخر الذاتي) حد الاحساس بالتفوق.

-5-

أما شعر فاضل في مهجره الألماني، فله شأن آخر مختلفً كثيراً أو قليلاً عن شعره "العرقي". وهو يحتل حيزاً واسعاً من (الاعمال الشعرية): جزءاً من المجلد الأول (من ص 329 الى الصفحة منه 445)؛ والمجلد الثاني تقربياً (473 صفحة). ظل معظم شعر فاضل المهجري متخدناً شكل القصيدة القصيرة، كما ظلت تتلامح فيها بعض سماتٍ انحدرت اليها من شعره العراقي كالغرائب الحلمية، والمفارقات الساخرة، والمفاجآت التعبيرية، التي يلعب الخيال في ساحات واسعة منها جميعاً. غير أن الاختلاف في شعره "الالماني" أبعد من هذه الحرفيات" التي يجيدها فاضل إجاده" الصانع الماهر"، بسبب ما تداوله منها بين أنامله العشر، كما يقول المتنبي.

ليس هدفي، هنا تقديم عرضٍ تفصيلي لما آل إليه شعر فاضل في مهجره؛ لأن هدفي هو التركيز على تجربة شعراء (ما بعد السياب)، كما تبلورت في ستينات القرن العشرين. أما ما أمتد منه، بعد هذه التجربة، واستقر في بحيرته الخاصة، فله شأن آخر. غير أن موازنة سريعةٌ بين شعر فاضل "العرقي" وشعره "الالماني"، قد تكون مفيدة لتبیان جملةٍ من ملامح الاستقرار في سكنها الجديد، بعد أن هبطت من قطاراتها السريع في المحطة الأخيرة!

من هذه الملامح - على سبيل المثال - أن شعر فاضل فقد كثيراً من حراراته المؤثرة التي كانت تسودُ شعره "العرقي" ، من دون ان تكون "الترسبات" التي تخلفت في شعره الجديد قادرةً على ابقاء شعلة الحرارة متقدة فيه. وسبب ذلك، فيما أرى، أن شعره في موطنـه كان يتوجه - بجميع تقنياته، ومناحي تخيلاته، وتجربتيـه، وتجاوزاته الغرائية، وتعـدم الاستفزاز والإدهاش - الى المستقبل، بما يبئـه فيه من "رسائل" تدعـو الى يقظة الروح والجسد، وتحررـهما من عوـامل الكبح والاضطـهاد؛ في حين ان شعره

في المهجـر اتجـهـ إلىـ المـاضـيـ - ايـ: أـنهـ اـتـخـذـ منـ "ـالـذاـكـرـةـ الـمـسـتعـادـةـ"ـ بـثـرـاـ يـغـرـفـ منـهـ ماـ يـشـاءـ فيـ حـاضـرـهـ المـطـمـئـنـ الـهـادـيـ (ـأـكـانـ حـقـاـ كـذـلـكـ؟ـ!)ـ معـ ماـ يـشـعـ فيـهـ نـبرـاتـ رـثـائـيـةـ،ـ تـعـبـيرـاـ عنـ حـنـينـ إـلـىـ مـاضـ مـفـقـودـ،ـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ رـفـضـهـ اـيـاهـ عـلـىـ الـمـسـطـوـيـ الـعـقـليـ.

لاـ أـقـصـدـ،ـ هـنـاـ بـ(ـالـذاـكـرـةـ الـمـسـتعـادـةـ)،ـ تـجـربـةـ الـحـيـاةـ السـابـقـةـ،ـ بـكـلـ اـمـتدـادـاتـهـ؛ـ بـلـ اـقـصـدـ ماـ اـسـتـقـرـ فيـهـ،ـ عـلـىـ وـجـهـ التـحـدـيدـ،ـ مـنـ مـحـصـولـ تـجـربـةـ الشـاعـرـ الثـقـافـيـةـ الـخـاصـةـ الـتـيـ اـسـتـمـدـهـاـ مـنـ تـجـربـةـ الـحـيـاةـ الـعـامـةـ وـطـرـائـقـ التـعـبـيرـ عـنـهـاـ.ـ وـمـنـ هـذـاـ الـبـابـ أـرـىـ أنـ التـنـاقـصـ التـدـريـجيـ مـنـ (ـالـمـخـيـلـةـ)ـ إـلـىـ (ـالـذاـكـرـةـ)ـ قدـ أـدـىـ إـلـىـ مـاـ يـأـتـيـ:ـ

1 - التـحـولـ شـبـهـ الـكـلـيـ إـلـىـ "ـالـنـظـمـ الشـرـيـ"ـ (ـأـوـ مـاـ يـسـمـىـ قـصـيـدـةـ الشـرـ)ـ أـوـ "ـالـشـعـرـ الـحـرـ"ـ بـدـلـالـتـهـ الـانـكـلـوـ اـمـرـيـكـيـةـ).ـ لـقـدـ اـسـتـولـىـ هـذـاـ التـحـولـ عـلـىـ مـعـظـمـ الـمـجـلـدـ الـثـانـيـ مـنـ اـعـمـالـهـ.ـ قـلـتـ:ـ مـعـظـمـ الـمـجـلـدـ الـثـانـيـ،ـ لـأـنـ مـاـ تـبـقـىـ مـنـهـ أـفـرـدـهـ لـجـمـلـةـ مـنـ القـصـائـدـ الـمـوزـونـةـ الـمـبـثـوـثـةـ بـيـنـ الصـفـحـاتـ الـمـتـبـاعـدـةـ أـوـ الـمـتـقـارـبـةـ،ـ وـيـخـيلـ إـلـىـ أـنـ لـجـوـءـهـ إـلـىـ "ـالـنـظـمـ الـوـزـنـيـ"ـ يـنـدـرـجـ فـيـ غـرـضـ "ـالـحـنـينـ إـلـىـ الـمـاضـيـ"ـ زـمـانـاـ وـمـكـانـاـ -ـ وـكـثـيرـ مـنـ القـصـائـدـ -ـ نـظـمـاـ وـنـثـرـاـ -ـ تـعـبـرـ عـنـ هـذـاـ غـرـضـ أـيـضاـ.

لـعـلـيـ لـأـذـهـبـ بـعـيـداـ،ـ حـينـ أـزـعـمـ أـنـ (ـمـتـشـورـاتـ)ـ الـمـجـلـدـ الـثـانـيـ،ـ تـسـالـ دـوـمـاـ عـنـ وزـنـهاـ الـمـفـقـودـ؛ـ لـأـنـهاـ،ـ بـبـساطـةـ،ـ تـخلـتـ عـنـ كـثـيرـ مـنـ مـزـيـاتـهـاـ الـتـيـ كـانـتـ لـهـاـ كـالـتـركـيزـ وـالـتـكـيـفـ.ـ وـالـتـيـ تـحـولـ دـوـنـ التـرـاخـيـ،ـ وـالـإـسـهـابـ،ـ وـالـسـرـدـ الـمـباـشـرـ.ـ هـذـهـ الـاسـلوـبـيـةـ هـيـ الـتـيـ أـخـذـتـ تـشـيـعـ فـيـ شـعـرـ فـاضـلـ،ـ بـصـورـةـ تـزـيدـ عـمـاـ كـانـتـ عـلـيـهـ فـيـ السـابـقـ.

2 - العـودـةـ إـلـىـ غـرـضـ هـوـ مـنـ جـمـلـةـ مـاـ شـاعـ فـيـ الشـعـرـ الـعـرـبـيـ الـقـدـيـمـ مـعـ ماـ شـاعـ مـنـهـ؛ـ وـهـوـ:ـ "ـالـهـجـاءـ".ـ إـذـ رـأـيـناـ قـدـرـاـ وـافـرـاـ مـنـهـ،ـ وـلـاـ سـيـماـ فـيـ القـصـائـدـ الـتـيـ سـمـاـهـ (ـالـدـكـتـاتـورـ)ـ 1:435ـ وـمـاـ بـعـدـهـ /ـ ،ـ وـأـخـرـىـ مـنـ قـبـلـهـ (ـالـإـمـبرـاطـورـ)ـ 1:358ـ.ـ وـالـغـرـيـبـ اـنـ فـاضـلـاـ،ـ فـيـ هـذـهـ (ـالـقـصـائـدـ!!ـ)ـ كـانـ نـاثـرـاـ يـتـجـهـ فـيـهـ اـتـجـاهـ الـخـاطـرـةـ

الفتازية الساخرة في (الدكتاتور)، والمقالة الصحفية في (في رثاء شبح) 232:2، من دون ان تكون لها اية علاقة، من قريب أو بعيد بالشعر، بل بالأدب... وأنا لعلى يقين أن صديقي العزيز فاضل يعرف ذلك تمام المعرفة. أما لماذا حشا أمثال هذه "المنشورات" الفكاهية والصحفية بين قصائده الأخرى؟ فلا بد أن تكون له فيها مآرب أخرى، هو الكفيل بتوضيحها، بعد أن سادت الظلمة الموقعين: موقعه القديم، وموقعه الجديد.

3 - نظمُ المعارضات التي تستعيد ذكرى قصائد قديمة، سواءً أكانت المعاشرة في الاتجاه نفسه أم في غيره. نجد ذلك على سبيل المثال في القصائد الآتية:

- (ليلة الذئب) 221:2، التي يسير فيها على غرار معلقة امرئ القيس، وزناً وقافيةً ومعنى!

- قصيدة (خولة المالكية) 2:231، يخاطب فيها طرفة بن العبد، داعياً إياه إلى الانتحار غرقاً بعد أن "لم يعد لك ما تفعله هنا..." وهي قطعة نثرية ذات اشباحٍ شعرية.

- قصيدة (في شارع الأيام) 2:233، يقلد فيها معلقة طرفة بن العبد، وزناً وقافيةً ومعنىً بحيث دخلت فيها عباراتٌ بتمامها من المعلقة، على ظهر برجد؛ وقوفاً بها صحيبي.

- قصيدة (انشودة اللامطر) / 242:2 ، وهي معارضة لقصيدة السياب المعروفة (انشودة المطر) وزناً وقافيةً واسلوباً وتكراراً؛ تعبيراً عن حنين لا متنفس له الا بالذكرى، شعراً وشعوراً!.

- قصيدة (في شوارع مقرفة مع بروفروك) / 2:304 / تقليد نثري لقصيدة اليوت المعروفة (اغنية حب ج. الفرد بروفروك) مع تعليمها بجملةٍ من

عباراتها: دعنا نذهب، الليل يحل ظهره، ضباب الشوارع المقفرة، الفنادق الرخيصة. الليل النائم مثل مريض بالافيون... وهي جميماً تتصادى مع ابيات اليوت.

- قصيدة (شعراء في وادي العشاق) 21:405، يعتزف فاضل في الهاشميين انها "كتابة جديدة لقصيدة (ها أنذا أصرخ في شوارع الجزيرة العربية المكتوبة في عام 1969" لكن؟ هل يمكن أن تكتب القصيدة مرتين، ويبقى لها وجهاً الأول؟

- قصيدة (عندما لم يكن للسماء اسم بعد) 2:368، يسير فيها على طريق القصيدة البابلية المشهورة (حينما في الاعالي = اينما ايليش) لا شك في أن هذه الشواهد متأتية من تحول (المخيلة) إلى (الذاكرة)

4 - يدخل في هذا المنحى، شيوع العناصر الثقافية شيوعاً واسعاً. وهي مستقاة من مختلف المرجعيات القديمة والحديثة؛ الدينية والدنيوية؛ الاسطورية والواقعية... فضلاً عن الذكريات الخاصة التي دأب فاضل على تعليم قصائده بها، والتي تدخل في باب ما يسمى (شعر السيرة الذاتية). وهي، في معظمها، ذات إيحاءات رثائية: تتحسر، وتذكّر، وتتألم... وكأنها تدلّ بصورة غير مباشرة على (الوقوف على الأطلال). من جملة هذه القصائد: أغنية نفسي / 2:43 ؛ عودة ابن الضال / 2:85 ؛ أريد أن أغير نفسي / 2:250 ؛ فضلاً عن كثير من الانطباعات التي تتخلل سواها من القصائد.

5 - استنساخ ما اعتاد فاضل على استعماله من رموز لعل أهمها: الصحراء بكل ما يندرج في حقلها الدلالي من أعراب وبدو وتلال مهجورة ورمل وجفاف ورياح، تعبيراً عن التخلف والجهل والقسوة، بوصفها تمثيلاً شعرياً للحضارة العربية الإسلامية (أو على الأقل، جانبها المظلم!). أما الرمز الآخر، فهو: البحر،

بكل ما يستدعيه من افتتاح و مغامرة و اكتشاف... وغيرها مما يدل على الحضارة
الأوربية من تقدم و ارتقاء⁽¹⁾.

وعلى طريقة البنويين، فأن ثنائية (الصحراء / البحر) هي الوجه الظاهر
لثنائية (التأخر / التقدم). كلتا الثنائيتين يمكن إرجاعهما إلى الغرضين القديمين
(المدح / الهجاء).

ومع ذلك، فأن شعرية فاضل تعود إلى جوهرها الصافي، حين تتكئ على نفسها،
وتستثمر مخيلتها الخصبة غير المشوبة بشوائب تصفية الحسابات، أو الاستنساخ
الشعري أو الممتع من المستودع الثقافي في الرأس. ومع قلة ما تمدنا به هذه "العودة" فإنها
كافحة بتذكيرنا بما جبلت عليه موهبة فاضل من تألف.

من هذه "القلة" ساختار مقطعين قصيريْن توافرت لهما ما أظنَّه دليلاً على ما ذكرت:

الأول: من قصيدة (انتظار) / 2: 72 / ، جاء فيها:

في يومٍ ما سرر طفلًا

يُهبط من نجمة

يمسكتنا من أيدينا

ويرافقنا في النزهة بين الأشجار

/ والمقطع الثاني من قصيدة (في الطريق إلى مكة) / 2: 133 /

آهِ! ما من أحدٍ في هذا الوادي الأجدود

يحمل عنَّي أثقالِي!

1 - يخيل إلى أنَّ فاضل قد استقى دلالة هذين الرمزين الصحراء (= التخلف) والبحر (= التقدم)، بدلالة الأولى على الواقع العربي وتاريخه، والثانية على حضارة الغرب المتقدمة العلمية والعقلانية... أقول: استقى دلالة هذين الرمزين من مجلة (شعر) ولا سيما شعر يوسف الحال في قصائده: الدعاء / السفر / العودة، في (الأعمال الشعرية الكاملة ص 227، 232، 236) وشعر أدونيس الهجائي للواقع العربي وتاريخه في أكثر من موضع بأعماله الكاملة، وما تلاها.

مدن من اسمنتٍ، وقطاراتٌ تعوي أبداً
أصنام من ملح
تبصقُ في بئر حياتي
آءِ يا ضيف طريقي السائر مثلثي في المنفي
لا تخف خرائطك المسروقة عن صندوق جدودي، لا تكتم سرك عنى!
قل لي: ماذا نفعل حتى نبلغ ثانيةً مكّة؟
يتجه في المقطع الأول، في دلالته العامة إلى المستقبل، ويتجه الثاني
إلى الماضي.
الأول: ذو نبرة تفاؤلية تكاد تكون مثالية.

الثاني: حنين إلى الجذور الروحية الرافضة للحضارة المادية (مدن الاسمنت،
والقطارات العاوية)، والتمييز العنصري (أصنام الملح التي تبصق في بئر الحياة)
(= البشر البيض الذين يحتقرن الملوك).
أما من حيث التصور، فإن كل مقطع منهم مستقلٌ في موقعه من القصيدة التي جاء فيها؛ فالأول يتناقص ببساطة، وتفاؤله، ومثاليته مع ما سبقه ذي النبرة الواقعية

الخشنة، المباشرة، اليائسة؛ أو هور د فعل إيجابي مترافق على واقعٍ سلبي، سالبٍ للإنسان الذي خلقه الله "في أحسن تقويم". أما الآخر، فإن ما يحيط به من القصيدة التي أستل منها، فليس إلا شرحاً وتفسيراً وتفصيلاً للاستهلال الذي يتصدر القصيدة، المقتبس من مصلح الدين سعدي!. ومن ناحية ثانية، فإن الأول قد استمد طريقته التصويرية من خيال استعاري يناسب، في ظاهره، خيال الأطفال وحيوته، على الرغم من قصره، وهي حال لم نعتدتها في شعر فاضل، مثلما لم نعتد منه أي منحى روحي غيبي؛ في حين يميل المقطع الثاني إلى ضربٍ من الخيال الكنائي الذي يكون ملزومه (معناه الثاني) منبثقاً عن لازمه (المعنى الأول).

لا شك في أننا واجدون مثل هذين المقطعين، على هيئة جمل، أو تُقْتَب مبعثرة هنا وهناك في تَيَهُور شعر فاضل المنشور أو المنظوم؛ كأنَّ كلاً منها يبحثُ له عن شقيق ضائع؛ حتى إذا وجد أحدهما الآخر، شعر كلامها بالغربة (في بلاِد ليس فيها من صديقٍ!)، كما يقول جبران خليل جبران.

وبالإجمال، فأنَّ شعر فاضل استطاع أن يتغلب من متن السباب (وهو ما نراه في قصيدة (المعلقة الثامنة التي لن تعلق أبداً) السائرة على إيقاع (الوافر في قصائد السباب) بحثاً عن شخصيةٍ شعريةٍ مستقلة كالتي تحقق لها في قصيدة (غربة يوليسيس)، صُعداً إلى متنه الخاص المتميز الذي جعلَ من قصيدة (التعاليم...) رمزاً لهذا المتن، أيًّا كانت الاعتراضات عليه.

ومن سمات قصائد مرحلة (التعاليم...): الصوت الجهير الخطابي، بدعورته إلى التمرد والثورة، وما ينتاب التعبير عنها من مؤثرات سرالية ورمزية وفانتازية، وما تثيره من إدهاشٍ واستفزاز، قصائد يختلط فيها النظم بالشر / والجَد بالهزل، والغرابة بالألفة. ثم أخذ صوته يميل إلى ما سميته (الوقار التعبيري) في قصidته، أو قصائد (الشجرة الشرقية)، التي اتخذت "الدعوة" فيها سبيلاً من الحكمـة والموعظة الصالحة، باحثاً فيها - في الوقت نفسه - عن صورةٍ مثلـى للإنسان من غير أن يعثر عليه، مع نصيحته، قبل موته (= عبدالله، شخصية القصيدة)، الاستمرار بالبحث. وهكذا أخذت المخيلة تقترب إلى أن تكون الصور المنبثقة عنها قريبة المأخذ، مفهومـة لدى من يتجه إليهم عبدالله (= قناع القصيدة) بخطابـه الشعري.

أما شعر فاضل في مهجره، فقد اختار فيه الركون على "الذاكرة التshireة" التي تستعيد الماضي القريب، بما انطوت عليه من ميل إلى الهجاء، والمعارضة، والانطباعات المستفادة من تجارب الشاعر الذاتية، بصورةٍ مباشرة أو غير مباشرة.

أما حين يتعد فاضل عن امتداداته التفعية (وهي التي يحاول فيها تصفية حساباته مع الآخرين، كغرض "الهجاء"، واستنساخ الرموز (= البحر / الصحراء) والإلحاح على استثمار موروثه الثقافي)، ويعود إلى جوهر مخيلته الخالصة؛ فإن صوته يستعيد بهاءه. لكن هذا الصوت البهي يظل قليلاً مبعثراً بين مئات الصفحات.

ومع كل ما قلته، يظل فاضل، في نفسي، شخصاً أثيراً بكل ما فيه: بصورته الانسانية، ونرقه الشعري، ومحاولاته البحث عن مناطق جديدة من الرؤى والأشكال، بروح يشتعل الجمر فيها وأحياناً يتخفى الجمر فيها تحت الرماد، لكننا نحس بالحرارة المنبثقة منه.

وحبي لفاضل هو الذي يدفع إلى أن يكون الجسر بيننا متيناً على قوائمه، متسعاً بعوارضه، مستقيماً بامتداده، فيما يظل الأفق أمامنا هو ما يدعونا إليه دائماً: "هيا!... تعالوا.....!!" بعيداً عن آية شروط أخرى.



الفصل الرابع

فونزی کریم:

عَشْرَكَاتُ طَائِرٍ



. ١

وقع نظري، أول مرّة، على اسم فوزي كريم، في بحثٍ عن معلقة لبيد بن ربيعة العامري، منشور في أحد أعداد مجلة (الأقلام)؛ ثم أعاد نشره في كتابه (من الغربة حتى وعي الغربة)^(١). لفت انتباهي مقدرة فوزي، في هذا البحث، على تلمس كثيرٍ من المصادص الفنية في المعلقة، على الرغم من خشونة لغتها وغرابتها.

حين عرفته شخصاً، عرفت فيه الرقة، والتطلع إلى المعرفة، والذوق الرهيف، والروح المسالمة التي تميل إلى الصداقة الخالصة، بعيداً عن آية شروط تدفع إليها المصالح الذاتية، إلا مصالح الأدب والفن والثقافة، والسعى إليها سعياً خالصاً لوجهها. كانت علاقتي بفوزي علاقة "موضوعية" - إن جاز التعبير - لم تأخذ مدىًّا أبعد من مداها العام. كنا نلتقي في مقهى البرلمان بشارع الرشيد؛ أو مقهى ياسين بشارع (أبو نواس)، أو اتحاد الأدباء. لم يجر في جميع هذه اللقاءات، ما يدعو إلى تلمس الصفحات المستترة في طوابيا الأنفس؛ فظللت المسافة، في مثل هذه الحال. تفرض نفسها علينا، مشفوعة بقدرٍ من الاحترام المتبادل.

عرفت عنه أنه من خريجي كلية الآداب / جامعة بغداد / قسم اللغة العربية. لم تحل الفوارق العمرية بيننا (بعض سنين، لا أكثر)^(٢) من أن يرى نفسه أحد شعراء جيل

- 1 - صدر عن وزارة الإعلام (= الثقافة، آنذاك) العراقية في 1972

- 2 - بحسب البطاقة التعريفية المرفقة بـ(الأعمال الشعرية)، ولد فوزي كريم عام 1945، تخرج في كلية الآداب / جامعة بغداد / في 1968، عاش في بيروت بين 1968 و 1972، استقر في لندن منذ عام 1978.

(ما بعد السباب) ويزخر لنا في نشاط مزدوج: الشعر والنقد. كنا نلتقي على السجية، ونفترق على السجية، من غير أسئلة عما يجري في هذه الدنيا. هكذا عرفت فوزي كريم، وعرفناه معاً، وهو الأمر الذي وجد نفسه فيه مستجيناً لتوقيع "البيان الشعري" حين دعي إلى ذلك، في جلسة مشتركة جمعتنا بمقهى ياسين. لا أدرى إن كانت استجابته لتوقيع "البيان...." حياء أم قناعة، آنذاك؛ غير أن جهوده النقدية تدل على أنه لم يكن مقتنعاً به، ومع ذلك، فإنه - حين وقع البيان - ألزم نفسه بما جاء فيه، حاله حال زملائه الآخرين الذين مهروه بأسمائهم. من هذا الباب، عليّ أن أفرد هذا الفصل عن شعر فوزي، من دون أي اعتبار آخر.

ومع ذلك، نشر فوزي بعضاً من نتاجه في مجلة (شعر 69)، منه قصيدة (شجرة الحلم)، وتعريف موجز بترجمة جبرا إبراهيم جبرا المسرحية شكسبيرو (الملك لير)⁽¹⁾. ما يتعلق بي، نشرت له مجلة (ألف باء) مقالاً نقدياً تناول فيه ديوان (البصرة - حيفا)، في أحد أعدادها الصادرة في عام 1975. وهي المرة الأولى التي يذكر فيها ناقد أن بعضاً مما أكتب يميل إلى التعبير السريالي، أو إلى ما هو قريب منه. وهذا ما أكدّه، فيما بعد، الشاعر سامي مهدي، حين افرد لديوان (غزل في الجحيم) مقالاتٍ ثلاثة نشرت في جريدة (القادسية)، وأشار فيها إلى هذه الناحية، بوصفها ضرباً من "النزع السريالي".

أصدر فوزي كريم، وهو في العراق، ثلاثة دواوين، هي: (حين تبدأ الأشياء / أرفع يدي احتجاجاً / جنود من حجر)⁽²⁾؛ فضلاً عن الكتاب الندبي

-1- تنظر مجلة (شعر 69): ع 3، ص 111، 12.

-2- صدر العدد الأول (حيث تبدأ الأشياء) عام 1969، عن منشورات الكلمة بالنجف، والثاني (ارفع يدي احتجاجاً) عام 1973 عن دار العودة بيروت؛ والثالث (جنود من حجر) عام 1977 عن وزارة الإعلام ببغداد، جمعت الدواوين الثلاثة، مع غيرها، في الجزء الثاني من (الأعمال الشعرية) الصادرة بجزئيها عن دار المدى بدمشق، في 2001، الإحالة إلى طبعتها الأولى.

الذي اشرت اليه في بداية هذا الحديث.رأى، من بعد، إن يبحث له عن أفق آخر، في أرض أخرى؛ فتهيأ له المجال أن يجد مستقرًا له في العاصمة البريطانية (لندن). ويبدو أنه تكيف هناك مع ما كان يحلم به، أو يسعى إليه، من دون أن ينسى أنه شاعر عراقي، بدلالة ما أصدر من دواوين أخرى، شكلت المجلد الأول من (الأعمال الشعرية) له.

قد أكون مقصراً حين لم يتسم لي قراءة ما كتب عن شعر فوزي، إلا المقدمة التي كتبها سعدي يوسف لأعماله الشعرية. غير أنَّ هذا التقصير لا يعني أبداً أنَّ صاحب الرأي لا يستقيم أمره إلا إذا استند إلى آراء غيره. وبالعكس! فالحرية الذاتية التي تنفسح أمامه تتيح له أن يقول ما يقول بمعرض عن الضغوط التي قد تفرضها آراء الآخرين عليه، حتى إذا وجد بعض القراء (على قلتهم، هذه الأيام!) أنَّ ثمة مشتركةً بين ما قيل وما أقول، كان ذلك بفعل المصادفة لا غير!.

ومن أجل توضيح القصد، سأركز، في حديثي هذا، على ما كان نظمه فوزي كريم في العراق؛ مع إجراء موازنة مناسبة بينه وبين ما آل إليه شعره في مستقره، خارج العراق؛ لنرى (الأدق: لأرى!) ما أصابه من تحولاتٍ بعيدةٍ أو قريبةٍ، وهو النهج الذي اتباه مع شعر فاضل العزاوي، وسأتبعه مع أيّ شاعر غيرهما، خرج ولم يعد!!⁽¹⁾.

نشرت دار المدى دواوين فوزي كريم في جزأين، غير أنَّ الغرابة، في هذه النشرة، أن ترتيب الدواوين جاء على نسق "العد العكسي"؛ بحيث احتلت مجموعته الأولى (حيث تبدأ الأشياء) الموضع الأخير من الجزء الثاني. وقس على ذلك سائر

- 1 - أرى أن الشاعر العراقي تجلى موهبته حين يكون في وطنه، بأشد مما تجلى حين يجد سكاناً له خارجه. ينطبق هذا على فوزي كريم، كما ينطبق على سعدي يوسف، وفاضل العزاوي، وسركون بولس وفي تقديرني أنَّ هذه الحال تحتاج إلى دراسة (سياقية) تبين فيها الأسباب التي تؤدي إلى بروز الموهبة في الداخل، وضمورها في الخارج. قد ترد، في درج صفحات هذا الكتاب، إشارات سريعة إلى بعض هذه الأسباب من دون إفاضة.

الدواوين الأخرى؛ مع الأخذ بنظر الاعتبار أنَّ الشاعر فوزي أجرى جملة من التغييرات، بحذف ما يراه فائضاً عن حاجة القصائد التي حذف منها^(١). لكن الإحالة تشير إلى الدواوين المطبوعة بالعراق، وما عدتها إلى (الأعمال الشعرية) من طبعة (المدى).

- 2 -

افتتح الشاعر فوزي كريم ديوانه الأول بقطعة نثرية قصيرة داخل مربع، هي:

"في همومه أختبئ، ولذاكرته
يتسرّب سري. وحده الذي يعرف
وهج التراب الذي احمل، والشمسَ
التي في الجبين..." ص ٧ / من (حيث تبدأ الأشياء)
لو قيل لي: "لمن هذا الكلام؟"، على أن تكون جاهلاً به وبمصدره؛
لأجبت من فوري: "إن لم يكن لأدونيس، فهو لشخص يكتب على نهجه!".
أقول هنا إنه يذكرني بإحدى قصائد أدونيس التي يقول فيها من (أغاني
مهيار الدمشقي)^(٢):

"بين الصدى والنداء يختبئ

تحت صفيح الحروف يختبئ

1- أشير هنا فقط، إلى جملة مما حذفه الشاعر من طبعة (حيث تبدأ الأشياء) الأولى في طبعة (المدى) = الأعمال الشعرية:

- ثمانية أسطر من قصيدة (أغنية إلى فداني)، من (وحيرتي بين أهلي وبيني) إلى (أنت صيفي، وصيف حروفي) / ص 13 /
- ستة أسطر من قصيدة (مصالح)، ص 23
- المقاطع الأول (سبعة أسطر) من قصيدة (حكاية الجوع) / ص 30، وغيرها مما يطول ذكره، وبالمقارنة بين المذكور والمحمدوف، لم يؤثر الحذف كثيراً في القصائد، سوى أنه اختصرها بعض الشيء؛ كما أن المذكور لا ينقص من قدرها شيئاً.

2- الإشارة إلى طبعة (أغاني مهيار الدمشقي) الأولى، دار مجلة شعر، بيروت 1961.

في لهفة التائدين يختبئ

في الموج بين الاصداف يختبئ" / ص 28

ولو قيل لي، على الغرار نفسه، لمن هذه الآيات:

"صدقيني يا بلادي

أنّ في دمعة عينيك ضياعي

فاذما مزقت الريح شراعي

سأغنك شراعاً لا يهاجر"

/ ص 10 من حيث تبدأ الأشياء /

لا جبت: تشبه بعض ما جاء في ديوان سعدي يوسف (51 قصيدة)، من دون أن يكون للشبه وجه مباشر، بالضرورة. أما إذا قيل لي، أخيراً؛ وهذه الأسطر، لمن تراها تنتمي:

"لأسال من أنت، إذا داهمني ظلٌّ

عبر زجاج الشباك، أو أخفى بصرى

الباكي من مشهد هذه العزلة (...). أتطلع

مثل كتابٍ أبيض يملئ نُّثلج عليه

مشاعره وخواطره. رائحة الشاي كسحنة

وجه أعرفه لأمرأة خطرت في ذاكرتي..."/ الأعمال الشعرية 1: 194

سأجيب: تشبه شعر حسب الشيخ جعفر في كثير من قصائده التي

تختلط فيها صور الذاكرة المستعادة بصور الملاحظة الآنية - وهي الصور

المشهدية التي تلتقطها العين، كالذي نجده في قصيده (الرباعية الثانية) من

ديوان (الطائر الخشبي)⁽¹⁾.

- 1 - صدرت الطبعة الأولى من ديوان حسب الشيخ جعفر (الطائر الخشبي) عن وزارة الإعلام ببغداد، في 1972، تنظر قصيدة (الرباعية الثانية) في الديوان، ص 129.

أعترف أنّ في هذه الإجابات الثلاث ما قد يعدّ مبالغةً، أو تشابهاً عارضاً، نجد شيئاً لها في الشعر كافة، من دون أن يعني تأثيراً مباشراً أو غير مباشر، الا ما كان من بديهيات الأشياء التي يقع الحافر فيها على الحافر من دون قصد.

وحتى لو فرضنا أنّ هذه المتشابهات مقصودة فإن قصديتها لا تعني إنها تطل علينا من مرايا متعاكسة، أو أنها تكرر ما قاله الآخرون، وتسير في الطريق نفسه إلى خطوط الأفق البعيد أو القريب.

حين يقرأ المرء شعر فوزي (اعني القارئ ذا الذوق المدرب القادر على التقاط نواحي الجمال والإحساس به)، ولا سيما شعره "العرافي"، سيفجد نفسه في جو حلمي، يتطلع فيه إلى وجوه اليفة لديه: أم، أب، أخ؛ ووجوه نساء ورجال وأطفال آخرين يسيرون ببطء هنا وهناك، وهم يعانون من ثقل هموم الدنيا، على ارض آدها ما يتراءى على صفحاتها من ضمور وتشقق....

حين يستيقظ هذا المرء من حلمه، يشعر أنه كان يسمع غناءً حزيناً أتياً من بعيد، يلمس منه القلب والروح، ويثير فيهما إحساساً جمالياً بعذوبة اللحن والإيقاع والتصور. لكن، قد يتتابك شيءٌ من الكفاية، حين تظلُّ منتصراً إلى سماع هذا الغناء الشجي: هو أنه يأتيك معزوفاً على نسقٍ واحد، يعيد اللحن نفسه مع اختلاف القول. بعبارة صريحة: إن شعر فوزي يمضي على و蒂رة واحدة، ولا سيما في دواوينه العراقية. غير أنها تظل تلاحق شعره في مهجره، بنسابٍ مختلفة. أما طبيعة هذا الاختلاف، فهو أن الأجواء الحلمية في قصائد "العراق" تتحول إلى ذاكرة في قصائد "انكلترا": تستعيد وتستمرئ ما تستعيد؛ ومن ثم تتنقل من "صور التخييل" التي تتتج عن "الحلم"، والتي تتسع أحياناً في اتجاهاتٍ موصولة بعضها البعض إلى صور الذاكرة التي تمتّع، في الغالب، من بئر واحدة. يؤدي هذا إلى أن يكون انباث صور المخيالة حُرّاً، في حين يكون

انباتها من الذاكرة مقيداً، وفي هذا تكمن أزمة الشعر، حين تهبط من "سلم المخيلة" وترتقي "سلم الذاكرة"

ما أقوله لا يعني أنَّ مثل هذا التحول يأخذ طابعاً آلياً ذاتياً واحدة. ذلك أنَّ لحظات الإبداع، حتى في مثل هذه الحالة، قد تأخذ نسقاً انفجاريًّا تطغى فيه على رتابتها، في محاولةٍ منها لاستعادة قوى التخييل الخلاقة، وهذا أمرٌ يشيع، بهذا القدر أو ذاك، في شعر فوزي "المهجري"، ولكن من دون أن يكون قاعدة مضطربة.

وفي كلتا الحالتين، لا يذهب شعر فوزي إلى ابعد من دنيانا "الدنيوية"!... اذ ظل يتناول ما يرى (والخيال رؤية) وما يتذكر؛ مستعيناً بهذه مرّة، ومتكتناً على تلك مرّة أخرى، من دون أن يكون موصولاً بأية أيديولوجية من أيديولوجيات هذا الكون المتطاحن. شعر فوزي لا يدعوك إلى تمرد؛ ولا إلى اتجاه يأخذك في طريقه إلى حيث تدرى ولا تدرى؛ ولا يقدم لك الصائح والإرشادات (وهي طريقة فاضل العزاوي حين يتحول إلى خطيب، كما رأينا!) كيما تستقيم بك الخطى بعيداً عن الواقع المتردي. ظل شعر فوزي، من قبل ومن بعد، يجري، او تجري به، في منبسطٍ من الشعور الهادئ الذي تدلّ عليه تخيلاته، ومشاهده المرئية، أو مخزونات ذاكرته... كما أنَّ شعره لم يحاول أن يتغرب، أو يتعاضل، تعبيرياً؛ بل ظل في حدود ما يمكن أن اسميه (عمود الشعر الحديث). حاله في هذا حال شعر سامي مهدي (مع اختلاف في توجيه التصور!!)، ولا سيما في اقترابه من الوضوح والجدة في علاقات المجاز كافة، من حيث التناسب والتقارب بين الدلالات اللغوية.

غير أن هذا لا يحول دون أن يظل الشعر لدى فوزي واقفاً بين حدّين: حدَّ الانبات الشعوري التلقائي من نوازع القلب، وحدَ الرقابة العقلية التي تحول دون أن يتحول هذا الانبات إلى "سيولة عاطفية"، كالتي نجدها في رومانسية ما بين الحررين،

وذيلها العراقية: في بواكير الشعر الحرّ عند السياب في (أساطير) ونazole الملائكة في (شظايا ورماد).

بهذا، جاء شعر فوزي، ذو النسغ الوجданى، محروساً بهذه الرقابة العقلية التي تحقق له قدرًا من "التلميح" البعيد عن "التصريح".

وإذا كان لا بد من وضع شعر فوزي في موضع من الموضوعين اللذين أطلق على أحدهما "شعر الالهام، او الشعر المطبوع، او شعر المذهب البغدادي" ومثل له بـشعر السياب، لانه، كما يقول: "اروع ثمرة لشعر الخبرة الروحية"، وأطلق على الآخر "شعر المذهب الشامي"، ومثل له بأدونيس، لانه، على حد قوله: "أروع ثمرة لشعر الكد والتحكيم والصنعة"^(١). اذا كان لا بد من ذلك فإنه يقف وسط الطريق بين بغداد ودمشق)، وقد يميل مرةً الى الغرب باتجاه دمشق؛ ويميل في الاخرى الى الشرق باتجاه بغداد؛ ولكن من دون ان يصل الى ايٍ منهما، وفي هذا دلالةً على ان تلقائته محكومة بنوع من الصنعة الخفية، ولا سيما في قصائده القصار.

اذا كان فوزي يميل الى السياب - كما أقدر من الموازنة التي اجرتها بيته (=السياب) وبين أدونيس^(٢)؛ فإنه لا ينكر "الصياغة الشعرية المدهشة" (...)المشبعة وجданياً بالموروث في شعر ادونيس. ومع أنني غير ملزم بما يقوله فوزي عن نفسه لم أجده في دواوينه المنشورة، شيئاً يذكر بالسياب، الا شظايا متفرقة تطل حيناً وتختفي حيناً آخر، من دون شواهد مادية، في الظهور والاختفاء معاً.

إن دواوين فوزي "العراقية" تشيع فيها رائحة أدونيسية لا شك فيها، ولا سيما في (ارفع يدي احتاجاً) لكن علينا ان نكون حذرين من هذه الرائحة؛ لأنّ وقوف فوزي، في منتصف الطريق، بين بغداد والشام، قد افقد شعره شيئاً

- 1 - ثياب الامبراطور / فوزي كريم، دار المدى للثقافة والنشر، دمشق / 146 - 147

- 2 - ينظر: نفسه / ص 154 - 211

من "الخبرة الروحية" التي كانت للسياب، ومن الصياغة "الشعرية المدهشة" التي عليها شعر ادونيس.

قد يفسر هذا اقتراب شعر فوزي من شعر كلّ من سعدي يوسف، وحسب الشيخ جعفر، لعدم انغماسهما في تجارب شكلية، الا ما جاء عارضاً (كالقصيدة المدورة عند حسب، على المستوى الإيقاعي، من دون أن تذهب بعيداً عن أصولها المستفادة أساساً من السياب والبياتي، وحتى من سعدي، أحياناً...) كما سترى، إن مضى بي العزم إلى ما الزمت به نفسي الكلام على شعراً جيل (ما بعد السياب) ممن هم خارج (البيان الشعري).

* * *

قسم فوزي ديوانه الأول: (حيث تبدأ الأشياء) أقساماً ثلاثة؛ مهد لكلّ قسم منها بتمهيد نثري مؤطر في مربع. قد تشير هذه التمهيدات ذات الرائحة الشعرية إلى التمهيدات التشرية لاقسام ديوان ادونيس (اغاني مهيار الدمشقي) في طباعته التي تسبق طبعة (المدى) - تأثراً بها من حيث الشكل، في أقلّ تقدير.

وجد هذا التأثير الأدونيسى قوته في ديوان فوزي الثاني (أرفع يدي احتجاجاً) بصورة واضحة، ولكن من دون تقليد؛ بل يتلامع من خلال ضباب تعابيري قد نحس به، ولا نستطيع تحديد قسماته بعبارة أخرى: هو نوع من "التأثير الملتبس" غير أنّ هذا الضباب يزول عن قصيدة (شجرة الحلم) وسيأتي تفصيل ذلك.

يعترف فوزي بهذا الضرب من التأثير، أول الأمر؛ ثم يتخذ، من بعد، قراراً بالحدّ من شعر ادونيس، أو الابتعاد عنه؛ لأنّ "المواقف اليقينية" [في هذا الشعر] ذات صفة أيديولوجية (...) ولأنه يخلق كياناً متعالياً". هذا ما يقوله فوزي.

إذا كان من حقي أن أقدم فهمي الخاص، فإن كلاً "الاليقينية" و "التعلالية" اللتين أشار إليهما فوزي، يؤولان، كلاهما إلى ما يقع خارج الشعر، بوصفه دخيلاً لفظياً لم

يمكن ان يتغلغل إلى مفاصل الروح الحية الدقيقة غير المرئية، كالتي استطاع شعر السباب، في متنه الأعلى، أن يتغلغل إليها. من أجل ذلك، أدار فوزي وجهه عن شعر أدونيس دورّة شبه كاملة - أن لم تكن كاملة؛ ابتداءً من ديوانه الثالث (جنون من حجر) وما أعقبه: (عثرات الطائر)، وما تضمنه الجزء الأول من (الأعمال الشعرية).

أقول: أدار فوزي وجهه، عائداً به إلى "المدرسة البغدادية" التي يُعدُّ السباب "أروع ثمراتها" لكن!... هل يستطيع من ترك شيئاً، طائعاً، أن يعود إليه بالحماسة نفسها التي كان عليها؛ وأن يتمثل الروح البغدادية من جديد، سواء أنها نهج السباب أم نهج غيره، أم شقّ لنفسه نهجاً جديداً؟

وفي ظني، أستطيع أن أجعل من هذه "العودة" سبيلاً آخر للازمـة التي أصابت شعر فوزي؛ بحيث أخذـ يتابـني شعورـ أن جهـودـهـ النقدـيةـ فيـ (ملابسـ الإمبراطـورـ)ـ وـ(ـتهاـفتـ السـتـينـيـنـ)ـ وـمـنـ قـبـلـهـماـ فـيـ (ـمـنـ الغـرـبةـ حـتـىـ وـعـيـ الـغـرـبةـ)،ـ بـالـمـعـيـتـهاـ الـمـعـرـفـيةـ وـقـدـرـتهاـ التـشـخـصـيـةـ،ـ إـنـماـ هـيـ تـعـوـيـضـ عـنـ وـعـيـ مـتـنـامـ بـهـذـهـ الـأـزـمـةـ،ـ أـوـ مـحاـوـلـةـ لـلـهـرـبـ مـنـهـاـ إـلـىـ مـاـ يـعـبـرـ عـنـ "ـعـقـلـ"ـ صـاحـبـهاـ بـدـلـاـ مـنـ الـتـعـبـيرـ عـنـ "ـقـلـبـهـ".ـ أـعـوـدـ فـأـقـولـ،ـ مـرـةـ أـخـرـىـ هـذـىـ هـيـ مـحـنـةـ الشـاعـرـ الـذـيـ غـادـرـ الـعـرـاقـ،ـ وـلـمـ يـعـدـ إـلـاـ زـائـراـ....ـ إـنـ عـادـ!!ـ.

- 3 -

اعترف فوزي كريم أنه سار على نهج السباب في منظوماته الأولى؛ لكنه لم ينشأ أن يضمها إلى أي من دواوينه التي جمعها في جزأين (الأعمال الشعرية)، ولذلك لم يتبدّل، في ديوانه الأول ما يشير إلى هذا النهج، الا اذا عدنا طائفةً من قصائده ذات صلة بايقاع شعر السباب على الرجز، على نحوٍ غير موثوق؛ مثل قصيدة (حقائب الخرافة)؛ يقول فيها:

ملية حقائب السفر،
والراحلون اسلموا مطيتهم
وضيعوا الاثر
وكلما توسدت ذاكرة الغريب
خرائب الطريق. يستفيق في عيونها المطر.
والعشب في الخطى يفيق، يخصب المسافة
عشيةً، ويولد القمر
ملية حقائب السفر
واذ يجيء طيفها يحدث المسافر الغريب
بها يضيء
بكل ما يموت اذ يجيء . [حيث تبدأ الاشياء]

أن طغيان زحاف الخبن (مست فعلن — مُتفعلن)، بحيث لم تأت الأصلية إلا مرتين، في بداية البيت الثاني والخامس؛ وهيمنة روي الراء في قوافيها المقيدة، فضلاً عن استعمال جملة من المفردات وطريقة نظمها - كلَّ اولئك مما نجده شائعاً في (انشودة المطر) أو (النهر والموت) للسياب، وعلى الغرار نفسه يمكن أن ندرج في هذا الاتجاه، قصيدتي (مصبح) و(كلمات شعر لامي) من الديوان نفسه (ص 22، 79).

قد يقال أيضاً: إن مبني هذه القصائد وايقاعاتها موصولة بقصائد أدونيس القصيرة في ديوانه المعروف (أغاني مهيار الدمشقي). ومن هذا الباب يمكن أن نحيل نهاية (حقائب الخrafة) إلى ما اعتاد أدونيس استعماله في غير قصيدة مثل (الاخرون / ارفيوس / رؤيا...) ص 37، 67، 67، من ط 1 .

اذا كانت مثل هذه التأثيرات المزدوجة تبدو شجية معرضة للرفض والقبول؛
فإن جملةً من القصائد لا أشك في انتسابها إلى النهج الأدونيسي، مثل (الملكة /
أحبه / زهرة / البكاء / الجسد) / ص 43، 46، 52، 55، يقول في (الجسد):

أوماً للصخور
للجسد الوارد مثل الطيف،
أوماً في رياحه للصيف
فاختتمت مئنة، وغردت عصور...

إن طريقة التصوير فيها متأثرة تأثيراً مباشراً بطريقة أدونيس، كالتالي نجدها في
قصيدة (البرق)؛ من (أغانى مهيار...)
أوماً لي برق ونام
نام على يدي
منذ رأى عينيُ.... (ص ٩٦)

إن قصر قصائد فوزي القصيرة هذه، وميلها إلى التكثيف وما تبشه من
ايحاءٍ حلمي؛ ثم في مفرداتها وطريقة تركيبها، وما تدل عليه إيقاعاتها الهدائة،
تشير إلى (أغانى مهيار الدمشقي) بلا لبس. وهذا ما نجده أيضاً في ديوانه
الثاني (ارفع يدي احتجاجا)؛ منه ما جاء في المقطع الثاني من قصيدة
(وجهان للولادة):

ماذا أرى! أهوى ويبعد
ويشدني دمه فأجفل من
جرح يلوح كوحش الشفق
(...). واراه بحاراً يلوح لي
عن وحشة أخرى إلى ورقي / ص 82

لا اشك ابداً أن هذه الأبيات ترجع لما جاء في قصيدة (رؤيا) من ديوان
(أغاني مهيار الدمشقي) وزناً وقافية، وملامح - قد تكون بعيدة - من معنى
المشتراك اللفظي بينهما:

هربت مدینتنا

فركضت استجللي مسالكها
ونظرت، لم المح سوى الافق،
ورأيت أن الهاربين غداً
والعائدين غداً

جَسَداً أَمْزَقُهُ عَلَى وَرْقِي / ص 158

وعلى الغرار نفسه يسير قول فوزي في قصيدة (الكتناء):

سميته الحزن أو الكستاناء

سميته فاتحة

تببدأ حيث تبدأ الأشياء

(...) سميته البستان.... 84

مسرى المقطع الثالث من قصيدة ادونيس (الجرح) في (أغاني مهيار...):

سميتكم السحابُ

يا جرح يا يمامه الرحيل

سميتكم الريشة والكتاب.... 47 /

الفرق الوحيد، هو أن ضمير المخاطب في مقطع ادونيس تحول الى ضمير
الغيبة، في حين ظل النسق الاسلوبى فيهما واحد.

لا أريد أن أطيل في ملاحظة هذه الأصداء الادونيسية في شعر فوزي؛ لكن قد
يقال: ان قصidته (شجرة الحلم)، التي هي (واسطة العقد) في (ارفع يدي احتجاجا)

ذات نفس موصول، على نحو ما، بشعر ادونيس أيضاً، والحقيقة أنَّ في هذا القول مبالغة. باستثناء عنوانها؛ لأنَّ مثيله تكرر، على التركيب نفسه، في جملة من قصائد ادونيس القصيرة التي تصدرت ديوانه (كتاب التحولات والهجرة في إقاليم النهار والليل)، منها: شجرة الشرق / شجرة الحنايا.... / شجرة الكابة / ص 15 - 23 / . أما القصيدة نفسها فتذهب في أتجاه آخر تماماً مختلفاً عن شعر ادونيس، على الرغم من بعض السمات المشتركة العامة التي قد نجدها في أيِّ شعر، لكن هذا لا ينفي أنَّ فوزي قد نظر مليأً في قصيدة (الصقر) ورأى في إيقاعها المتموج ما يحفزه إلى استعماله، ولا سيما أنَّ ادونيس قد تأثر بما كان السباب قد جربه من قبل في قصidته (في المغرب العربي)، وغيرها.

أما الثانية، فهي أنَّ كلتا القصيدتين تقدم (سيرة ذاتية) لكل واحدٍ منهمما: ادونيس بلسان الداخل (قناعه)، وفوزي بلسان ذاته مباشرةً؛ وهذا الفرق يباعد ما بينهما بحيث تتخذ كل قصيدة نهجها الخاص في تقديم ما يدل على مشاعرها.

واما الحديث عن (الصقر)، فليس هذا مكانه، لينفسح المجال أمام (شجرة الحلم) كي تأخذ حقها من النظر إليها.

ليس غريباً أنَّ أقول: إنَّ هذه القصيدة لم تغادر ذاكرتي، منذ أن نشرت في العدد الثالث من مجلة (الشعر 69)، بوصفها نموذجاً لشعر فوزي آنذاك في منحاها التجريبية القائم على تحقيق التنوع الإيقاعي لتنوع الأوزان فيها، وما يشير ذلك إلى تغيير أسلوبه في الانتقال من مقطع إلى مقطع.

ربما رأى فوزي في (الصقر) أنَّ بحر المدارك فيها يدل على نوع من الوصف التأثري (وهو أنَّ يتبدى الموصوف من خلال مشاعر الواصل) وأنَّ الانتقال منه إلى الرجز جاء على هيئة تَمَّـنٌ غنائي مشحون بالحنين والشجن، مع الاخذ بنظر الاعتبار أنَّ الوصف التأثري يتواشج مع الغناء في بعض المقاطع.

يخيل اليَ أنَّ فوزي حرص، أيضًا، على أن يحقق لقصيدته ما حققه ادونيس في (الصغر): فجاءت مقاطع الوصف التأثري على وزن (المتقارب = المتدارك)، بوصفهما بحراً واحداً؛ وجاءت مقاطع (الغناء) فيها على الرجز والرمل متعاقبين، بوصفهما من دائرة عروضية واحدة.

قلتُ: أنَّ قصيدة (شجرة الحلم) تدرج، ندياً، بما عرف بالقصيدة السيرة، إذ تتلامح فيها صورٌ وانطباعات تشير إلى وقائع مستقاة من محيط الشاعر، ومن مواجهه الخاصة، بدلالة تكرارها في أكثر من موضع في دواوينه كافة؛ هذا إذا افترضنا أنَّ لهذه الدلالة، في التكرار قوة الاحالة إلى سياق القصيدة.

إنَّ الانطباعات التي تشير، في (شجرة الحلم)، إلى "فقراء الأرض" و"صداقَةَ الجوع"، وتلك التي تتحدث عن "عباءة الجد" و"عباءة الأم" لا تعدو، مع غيرها، أن تكون مهادِّةً "معاناةً" منذ السابعة". هذا ما نراه، أيضًا، في بعض صور ديوانه الأول (حيث تبدأ الأشياء)، خاصةً في قصائد (اغنية للموت / اغنية ثانية للموت / كلمات شعر لامي). لا اذهب بعيداً حين أزعم انَّ قصيدة (شاعر سرقته الخيول)، في ديوانه الثالث (جنون من حجر)، تعيد في فضائهما جملة من الاشارات هي نفسها التي اتيت على ذكرها في (شجرة الحلم)، من حيث صلتها بالسيرة الذاتية، مثل:

.... حين أبصرتُ جدي بعد الحصى ...

.....

تطهرتُ بالخبز من وجه امي،

وبالجوع من موتها

... وها أنا احفر بالرمل ... / ص 57 - 59

فضلاً عن تلك الصور التي تدل على ما كان عليه حاله في بيروت حين كان فيها بين عامي 1969 - 1972. غير أنَّ هذا (الموضوع) يتبدى على نحو أكثر وضوحاً في

قصيدته الطويلة (قارات الاوبئة) التي نظمها، بعد هجرته الى لندن، والتي يعدّ ما جاء قبلها، مما يدل على السيرة الذاتية، تمهيداً لها.

ترشح من (شجرة الحلم) ايحاءات موصولةٌ بذاتٍ موزعةٍ في اتجاهين متعاكسين:

الاول: رغبة في الرحيل الى الاقاصي، جاء التعبير عنها في المقاطع على (المتقارب - المتدارك):

مبحُرٌ

تتجاوب في خطوه زهرةُ البحر،
تمحو خطاياه، تعطيه سحر النبوه
(.....)

انني مبحُرٌ

أتوزع في رملة الشرق، جوعي
شراع، وصارتي لعنة الاوليين...
(ص 21 ، 34)

الثاني: واقع يشده بقيوده إلى " الأرض؛ وهو ما تعبّر عنه المقاطع الغنائية على الرجز في قوله:

يا فقراء الأرض، يا صغارى
يا نبضة الجليد، يا قافلة الزمان
(...) فخلفي خطاكِ خوف أن
تحملك التيران

وليمةً لسيدي السلطان

(ص 25 - 26)

أو تلك المقاطع التي جاءت على بحر (الرمل):

أنا منذ السابعة

صلببني النار منذ السابعة...

(....) فأبي: شرفة داري

واخي: كل درويبي

ونجومي: لم تكن يوماً... بحارى (ص 32)

الرحيل في القصيدة، إذن، حلم، والأرض يقظة!... ما بين الحلم واليقظة تتلون
الحياة "منذ السابعة" بمشاعر الحزن و "صدقة الجوع"، وأطیاف الأهل، مثلما تتلون
بصور البحر المتخللة، وامتداداته الدالة على رغبة في الرحيل، مع أن هذه الرغبة
لا تعدو أن تكون وهمًا في حينها، كما جاء في خاتمة القصيدة:

إنني مجرّ في المرايا

لا شك في أن الشاعر فوزي كريم على علم بطريقة السياق التي مزج فيها بين
الوافر والرجز في المقطع الأول من قصيدة (في المغرب العربي)، مثلما هو على علم
- كما قلت ذلك من قبل، بما فعله ادونيس في (الصقر) حين تعاقبت مقاطعها بين
المتدارك والرجز. والفرق بين القصيدين هو أن (في المغرب العربي) تداخل البحران
بين بيت وبيت:

فيا قبر الإله، على النهار (وافر)

ظل لالفي حربه وفيل (رجز)

ولون أبرهة (رجز)

وما عكسه منه يد الدليل (وافر)

والكعبة المحزونة المشوهة (رجز)

في حين أنَّ (الصغر) تناوح فيها الوزنان من مقطع إلى آخر، بهذا يكون المقطع الأول من (في المغرب العربي) أبعد تجريبية من (صغر) أدونيس.

ما فعله فوزي في (شجرة الحلم) أنه اتبع طريقة أدونيس: الانتقال بالأوزان في (شجرة الحلم) من مقطع إلى آخر، ما عدا (المتدارك - المتقارب) اللذين يتدخل أحدهما في الآخر في المقطع الواحد، بوصفهما وزناً واحداً، كما قلت.

يُخيّل اليَّ، بعد ذلك، أنَّ تعدد مقاطع القصيدة، وتنوع إيقاعاتها لم يؤديا إلى اختلافٍ في نبرتها الغنائية. قد تزداد حدة بعض الشئ، في المقاطع الأربع التي تصدرتها عنوانات (أغنية 1، 2، 3، 4) بطبعه "المدى" ولا سيما في الأولى منها:

يا فقراء الأرض، يا صغارى

يا نبضة الجليد، يا قافلة الزمانْ

مهرك - هذا العرس - خطوطان (25 - 26)

لا يختلف إيقاع (الجز) الذي بني عليه هذا المقطع، عن إيقاع (الرمل) كثيراً في قوله:

ونزلنا،

هذه الرملة تسعى،

هذه الزحمة افعى

وصرخنا: أين بيت النوم؟ هل

كنت حصى، كنت حجارة؟

اذرأيت الدمع في العين محارة؟ / ص 30 /

كما أن كلا المقطعين المذكورين لا يختلف أيضاً عن إيقاع (المتقارب -
المتدارك) في هذا المقطع:

أنا ذلك السندياد بلا رايةٍ

حملته الظهيره

زوارق أسلائها، حنط تلك الزوارق

أوحى لها أن تكون

سراجاً توقد من نخلةٍ

جذرها ثابتٌ

وأطراها في سماء الفصول / 25

أما مرد الحدة الغنائية في المقاطعين الأوليين، فهو التعاطف الإنساني المنشق من صيغ النداء في الأول (يا فقراء الأرض...) ومن مقول القول في الثاني (أين بيت النوم....)؛ في حين أن الثالث ذو ملحم وصفي، يكون فيه الإيقاع أقل حدة لطبيعته الأسلوبية التي تركب عليها، ومن الاسترسال التعبيري الذي يطول فيه حيز الأبيات الصوتية، أما ما عدا ذلك، فإن النبرة الغنائية، أيًّا كانت درجاتها ارتفاعاً أو انخفاضاً، فإنها تهيمن على جميع مقاطع القصيدة، وهو الأمر الذي يتحقق لها وحدة موسيقية تتلامح من لغة صورها المباشرة وإيحاءاتها غير المباشرة.

قد يكون هذا المنحى (المقاطع ذات الأوزان المتنوعة) ضرباً من التجريبية الشعرية التي حرص شعراء ما بعد السباب على ركوبها بحثاً عن إشكال جديدة، أو تجارب مخالفة و مختلفة في التصوير والتعبير والتفكير، غير خاضع - أنْ تحقق - لتجارب من سبقوهم، ولا سيما عند السباب وادونيس، على وجه التحديد.

ومع ذلك، ظل المنحى التصويري في (شجرة الحلم)، بتشكيلاته التخييلية (أو المجازية بلاغياً) في الحدود التي تتناسب فيها العلاقات الدلالية، على الرغم مما قد يبدو من اختلاف قد يصل إلى حد المفارقة:

اذا كنت منك اللباس الذي تلبسنيه
و كنت احتضارك
هزى إذن جذعي الملح
هزى

أساقط عليك ثمار السكينة / 23 /

هذا المقطع برمته، تناص مستقى من القرآن الكريم؛ أما الأول منه فليس إلا ترجيعاً للآية (هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ) / البقرة 187 /، ومتفقاً بدلاته معه؛ فلا يثير شيئاً. وأما الثاني، فهو أيضاً توسيع للآية (وهزى إليك بجذع النخلة تساقط عليك رطباً جنباً) مريم 25 /؛ تحولت فيه الدلالة القرآنية من المعجزة الدالة على الحياة في حاضرها، وعلى النبوة في مستقبلها، إلى الدلالة على العدم، أو قل: على العجز؛ هذا التحول من التفاصيل إلى التفاصيل هو المفارقة التي تتحقق في هذا التناص؛ وهو المفاجأة التي تثير الدهشة لصيغتها التي انكسر فيها التوقع.

- 4 -

بنيت القصيدة في صورتها الكلية، من ثلاثة رموز رئيسية:
الأول: (أنا) القصيدة (=المتكلم). ويمكن عده رمزاً للذات الواقعية - العارفة،
على الرغم من دلالته على الشاعر.

الثاني: الأرض، بلفظها الصريح في أغانيات القصيدة (المرقمات بطبعة "المدى"):

- يا فقراء الأرض ...
- الأرض اذا تدور ...
- هل عرفت الجوع؟
- انا منذ السابعة ...

أو بدلالة الحببية عليها:

- تشممت من ناهديك...

- إذا كنتُ منك....

- قلبك الدافع...

أو ما يدل عليه حديث الأم "المباشر / حين يتداعى صوتها في أذن ابنها، منبئاً إياه أنّ (طرق العبور) تفضي الى (الموت؟) كما يتلامح رمز (الارض) في العناصر اللغوية التي تندرج في حقلها الدلالي: الصحاري، طرقات العبور، الرملة، الحصى، الحجارة، الدار، البلاد...

الثالث: البحر، تدل عليه، مباشرةً، جميع المقاطع التي تبدأ بـ (مبحر...) / اني مبحر)، وما يتصل بها (شجر الماء / شراع / صارية....)

تشكل هذه الرموز الثلاثة مبني القصيدة، من خلال صلة بعضها ببعض؛ فنجد أنّ علاقة الذات (انا القصيدة) بالارض علاقة انفصال، لما توحى به الارض من قمع واضطهاد وجوع؛ وهي علاقة واقعية قائمة في حاضر القصيدة، تؤدي الى الضعف (جذعي الملح) والعدم (ثمار السكينة).

بدلاً من هذا الاحساس، تقيم الذات صلة "تمنيات" مع "البحر" - رمز التفتح والخلاص والحرية - ومع ذلك، تظل هذه الصلة حُلْماً لا سبيلاً اليه؛ لتنتهي القصيدة، بما يدل على انعطاف باطني لا ترى فيه النفس الا نفسها احساساً منها بالخيبة من المنقذ - البحر:

وأنظر، لا خيمة أو ذراع

تضئي الذي كنت فيه

لتعرفني:

إني مبحر في المرايا

/ ص 34 /

والمرايا، هنا، رمز للنفس، حين تتطلع إليها، فلا نرى سوى أنفسنا، مسوّجين على أنها حلم؛ لتظل الأرض متشبّهة بنا تذيقنا من هولها ما تذيق!! لاشك في ان البحر الذي اتخذه فوزي رمزاً للتفتح والحرية والخلاص، في مقابل رمز (الارض) رمزاً للقمع والاضطهاد مستقيان كلاهما، مما اعتاد ادونيس ويوسف الحال استعماله من رموز.

من خلال هذا التنازع بين قطبين متضادين: قطب الرغبة بر Cobb البحر إلى الخلاص، وقطب واقع الحال في الأرض؛ ينفجر الصراع في النفس، لاصطدام الأول بالثاني. وهذا ما يوفر للقصيدة منحى دراميًّا. ومما يساعد على ذلك تعدد الأصوات فيها: صوت الشاعر (أنا القصيدة)، المبحر في حلمه في مقاطع الوصف التأثري، وصوته نفسه في غنائه، تعبيرًا عن واقع قاهر، وصوت الأم ذي النبرة الرثائية التحذيرية. ومع أنَّ تعدد الأصوات في (شجرة الحلم) قد يشير إلى مثيله في (صقر) ادونيس، فإن الوجهة التي اتجهت إليها قصidته تكاد تكون معاكسة للوجهة التي سارت إليها قصيدة (الصقر) ذلك ان التقنيات الأدبية ليست خاصة، في حين أن استعمالها هو ما يوفر لها خصوصيتها، وبهذا استطاع فوزي أن يحقق لقصidته وجودها.

*** *** ***

يظل اهتمام فوزي كريم الأساسي منصبًا على القصيدة القصيرة وقد اتضحت ذلك من ديوانه الأول، واستمرت معه في الدور وأوين اللاحقة: ما صدر منها في العراق او المهجر.

يمكن ان نعد القصائد السبع التي انتظمت تحت عنوان (قراءات جديدة) في ديوان (أرفع يدي احتجاجاً) نماذج مماثلة لغيرها على نسقها، وهي جمیعاً تتناغم في دلالاتها، وتختلف في تصوراتها مع قدر من التكيف اللغوي المتعدد الإيحاءات.

ومن أجل إلا يذهب الحديث بنا إلى شعبٍ يفضي بعضها إلى بعض سأكتفي بتناول قصيدتين منها تصنع كلَّ واحدة منها وجهاً غرائبياً خاصاً بها: غرابة في التصور، وغرابة بالتناص.

أما الغرابة في التصور، فإنها تتجلى في قصيدة (قراءة التسول)؛ إذ بنيت على حواريين (المتكلم) و(التسول) في غار حراء، يعترف فيه الأول للثاني الشخص بعجزه عن فعل شيء، فلا الحمامنة تستجيب له، فيفقد معها حريته، ولا هو يستجيب للعنكبوت تخلصاً من الحياة؛ وبذلك تأخذ القصيدة بعداً (جرياً) يفقد الإنسان فيه خياره.

ومع هذه الغرابة في التصور؛ ارى أن الرمز في القصيدة، تشير إلى ما يعادلها من معانٍ موقوفة عليها دون غيرها، على النحو الآتي:

التسول العري المادي والروحي

المتكلم رمز للمنفي العاجز (فقدان القدرة على الفعل)

غار حراء رمز للمنفى

جناح الحمامنة رمز للحرية المفقودة

العنكبوت رمز للموت المؤجل

ولما كان الحوارالية سردية، فقد تحولت القصيدة إلى قصة قصيرة استعارية، وأما الغرابة في التناص، فقد تحقق في المقطعة الآتية (ثلاثة أبيات عمودية "):

ارى خلل الرماد ومبض نار
ويوشك ان يصير دمي صداها
والمس سره اغلالنا فتخبو،
وأخبو وحين تلمسني يداها

فاجهش بالبكاء، لأن عيني

تحنّ إلى سماء لا ارها / ص 64

تركب البيتان الأخيران على التضمين المقلوب في البيت الأول، المحور عن صورته الأولى:

اري خلل الرماد وميض جمرٍ

ويوشك ان يكون له شرار

وهو تحويل يدلّ على زوال دولة ونشوء أخرى على انقضائها بقوة العدة والعدد: النار بدلالة الجمر رمز للقوة الفاعلة؛ وهي في أبيات فوزي رمز للقوة المعطلة التي تحول بين المرء ورغبة في المغامرة والاكتشاف؛ بحيث لا يعود في مقدوره إلا الحنين لما لا يرى، مجهولاً كان أم عدماً، بعبارة أخرى: تحول الرمز من دلالته التاريخية في الأصل إلى دلالة ذاتية في الفرع: من الحركة إلى السكون؛ من الفعل إلى الجمود، ومن الطموح إلى الاستسلام؛ بلغة أدت وظيفتها الإيحائية بصورة وافية.

تناغم هذه الأبيات، بمعناها العام، مع القصيدة السابقة (قراءة التسول...)

بل دعني أقل: مع ما يشيع في معظم شعر فوزي كريم من احساس باللجدوى،
والضمور النفسي.

5

قلت في بداية هذا الحديث: إن الأجواء الحلمية في قصائد فوزي العراقية تتحول، في قصائده المهجوية، إلى ذاكرة: تستعيد وتستمرة ما تستعيد، ببُثّ عاطفي يكاد يكون رثائياً: يتحسر، ويئن، يأسى ويتأسى - وليس له من سبيل إلا أن يفتح دفتر الذاكرة، ويقرأ فيه قسمات الحياة التي خلقها وراءه. ومع ذلك، تتبدى في قصائده المهجوية، قسمات أخرى من تفاصيل (الحاضر) الذي تدبّ في الأقدام على رصيفٍ

لندني. وأرى ان فوزي كريم يقيم موازنة غير متكافئة، في هذه القصائد بين (جنة ضائعة) حقت عليها (اللعنة) او (الخطيئة)، وأدت الى ان يغادرها الإنسان طوعاً أو كرهاً، وبين جنة ماثلة حفَّ بها الطهر والنقاء، تتيح للإنسان ان يتجلَّ بحريته في الوجود. حتى اذ استقر به المقام فيما آلت إليه حاله، تنامي لديه شعور بأن ما تركه (هناك) هو ما يقيم الحياة في نفسه، ويسنده في حركة يومه؛ وأن (الجنة الماثلة) ليست سوى وعاء، أو منفى، يمكن أن يستبدل به أيَّ مكان آخر. هنا يصطدم الجوهر (الجنة الضائعة) بالعرض(الجنة الماثلة)؛ تصطدم القسوة في الاولى، بالمنفي في الثانية. في مثل هذا الوضع المأزوم، لا بد أن يكون (دفتر الذاكرة) بكل محتوياته البيض والسود معاً - هو السبيل الى اعادة شيءٍ من التوازن في النفس. هذا ما عبر عنه قصائد فوزي المهجرية: ذاكرة في المنفى أو (المهجر، أيَا شئت)؛ بدلاً من مخيلة حلمية في الوطن؛ ولا أذهب بعيداً حين أقول: أن دواوين المجلد الاول (وهو يلي الاول من حيث لزمن) وما أعقبه (السنوات اللقيطة)⁽¹⁾ تعبَّر جميعها عن هذا المنحى. ويمكن أن نعد المثال الآتي الجزء الذي يدل على الكل، متزعاً من قصيدة (يحلَّ المساء):

نُحبُّ ونسلُّ من طينةٍ غير طينتنا

ونجني الشمار الهمجية من شجر لا جذور له،

ثم ننسى بيوتاً على غير قاعدةٍ

نحن والريح ابناء قربى

وقد بلبل الله هذا اللسان^{*}

وأحوجنا في المنافي الى ترجمان^{*} السنوات اللقيطة: 29

بهذا الضياع وعدم الاحساس بالانتماء، لا يعود الحاضر منفذأً (= خلاصاً) بل يصبح الماضي ملادأً (= هرباً من الحاضر) / ص 45/؛ كما نجد قصائد كاملة من الديوان

- 1 - صدر ديوان فوزي كريم (السنوات اللقيطة) من دار المدى، دمشق 2003.

نفسه تضرب على وتر الذاكرة: (وجه أبي، ص 61) / (العقد الخامس، ص 103) التي تقدم خلاصة سيرة ذاتية في خمس مراحل من الحياة، تصل في نهايتها إلى:
كَيْ أَنْتَصِرُ عَلَىِ الْعَزْلَةِ / ص 105 / .

قبل ديوان (السنوات اللقيطة) - سنوات الغربة - ببضع سنين، كتب فوزي سيرةً ذاتيةً سماها (قارات الاوبيثة) في عام 1995، عاداً إياها قصيدة طويلة، وقد أحنت، في الجزء الأول من (الاعمال الشعرية)، نحو 62 صفحة / 257-97:1 / .

قال سعدي يوسف، في المقدمة التي تصدرت هذا الجزء؛ بحق هذه السيرة: "هي صرخة الانسان المطلق ضد الشر المطلق. وستبقى نصاً يحتاج الى المزيد من القراءة والاستقراء والتقرير، يحتاج الى المزيد من الاعتبار، نصاً فيه من محاولة الفن قدر ما فيه من الشجاعة":

إذا ضربنا صفحأً عن "صرخة الانسان المطلق ضد الشر المطلق"، وعما في السيرة من "شجاعة" فإن قارئاً ما قد يخالف ما قال به سعدي من أنّ القصيدة نصّ "يحتاج الى المزيد من الاعتبار"، وأنّ "محاولة الفن" فيه ترقى الى مستوى "الشجاعة". لم يحدد سعدي مدى "الاعتبار" الذي تحتاج اليه القصيدة؛ و"محاولة الفن" فيها؛ فظل ما قال به قائماً على غير سند. أهي كذلك حقاً، أم تختلف عن حكم سعدي لها؟ تبدي هذه السيرة الذاتية، قبل كل شيء، من ردود فعل انفعالية في (المهجر) على ما واجهته الذات من أحداثٍ تاريخية في (الوطن)، يمكن استخلاصها من الاشارات التي تدل عليها، ابتداءً من مولد صاحب السيرة وانتهاءً بوقت كتابتها 1995. لم تتوالَ فصول السيرة في نسقٍ خطّي (طبيعي في سير الزمن)، بل تتواشج فيها الانطباعات بالاحداث، على وفق مبدأ التداعي، والانتقادات الفجائية، والقفز من حالة الى أخرى؛ بأسلوب يمزج الشعر بالنشر، والتصوير المشهدى بمكونات الذاكرة، والنتيجة؟.... قد نجدها في هذا المقطع من السيرة:

وأنا صيادٌ في مستنقع هذا العصر أضعت شباكِي
وكفاني اني لا أنتظر حلاً
أنتفع بذاكرتي،

وأجندها في وجه الحاضر / الاعمال 1 : 238

حين تعرف القصيدة (لا اريد أن اقول الشاعر!...) أنها "لا تنتظر حلاً"، وتنتفع بالذاكرة لمواجهة الحاضر؛ فإنها لا تعود "صرخة الانسان المطلق ضد الشر المطلق"، كما يقول سعدى يوسف. وهو حين قال بذلك أراد أم يحيل القصيدة الى حقل ايديولوجي لا تستطيع احتماله. القصيدة، بذاتها، تعبير عن تاريخ عذاب مغلق، عن قدرٍ كوني لا مجال فيه لانتظار "العودة الثانية". اذ كلما سألنا عنها: "أطويل طريقها؟" جاء الجواب: "بل يطول!". أي: لن تحدث عودة ثانية؛ على الرغم من بقاء السؤال وموت معناه القديم.

بهذا الشعور المتناهي تأخذ (السيرة) منحى رثائياً تصاعد فيه نبرة الندب بقوه الانفعال، وتنخفض بهدوئه، ملقيهً علينا حكمة الدهر العدمية التي لا تختلف عن حكمة (الجامعة) التوراتية: "باطل الاباطيل؛ الكل باطل"⁽¹⁾ يقول فوزي:

رغائبنا ذئابٌ برارٌ تنبش ولا دم ينبع،
ولا تطفئ رغائبنا غير الرمال (= الموت)

كما أنها (= الحكمة) لا تختلف عن حكمة أبي العلاء المعربي في (لزومياته)،
حين جعل الموت بطلها الاوحد:

أبى الدهر جوداً بالسرور، وإن دنا
إليه الفتى أو ناله، فهو سارق! (= الموت)

- 1 - سفر الجامعة: 1 : 2

- تعداد ما قرأه الشاعر، في صباح وشبابه من كتب التراث القديم، بأسمائها، تعبيراً عن وعي عقلي مقابل وعي خرافي يمثله (قارئ الفأ)، ولكن من دون أن يتبنى (الشاعر) أيديولوجية دينية: "ولذا لم أؤخذ بالصوفي، صديقي..." أو ثوريّة: "لم أؤخذ بشعار الثوري، صديقي....". فظل غير متم، طامعاً بكأسٍ في حانة (كاردينيا)، منغمراً في أشعار القدماء: ابن الرومي، المتنبي، أبي تمام، و"الثمر المنكر في بستان أبي نواس...."

- ثورة 14 تموز من خلال اشارةٍ كنائيةٍ "اسم رائحة الفخذ المحترق"، دلالةً على سحل جنة نوري السعيد وحرقها.

- شنق جواسيس إسرائيل، وتعليقهم في ساحة التحرير: "وامتدت في الباب الشرقي حبال الشنق...." مع ما رافقها من هتافاتٍ شعارية (نموت ويحيا الوطن) مكررة ست عشرة مرة سخرية مما حدث.

- اندلاع الحرب، أظنه يقصد حرب تشرين 1973؛ معلقاً عليها أنها: "الحرب رحى / الحرب غشوم" ، مضمناً بعدها أبيات عمرو بن معدى كرب الثلاثة:

الْحَرْبُ أُولُّ مَا تَكُونُ فَتْيَةً
تَسْعَى بِوْزِينِهِ الْكَلْ جَهُولٍ
حَتَّى إِذَا حَمِيتْ وَشَبْ ضَرَامَهَا
عَادَتْ عَجَوْزاً غَيْرَ ذَاتِ خَلِيلٍ
شَمَطَاءَ جَرَّثْ شَعْرَهَا، وَتَعْرَضْ
مَكْرُوهَةً لِلشَّمْ وَالتَّقْبِيلِ
مَا يَدْلِي عَلَى اسْتِنْكَارِهِ: إِمَا لَانَهُ مَنَاهِضٌ لِلْحَرْبِ، أَيَّاً كَانَتْ دَوْافِعُهَا، وَإِمَا لَانَهَا
لَمْ تَحْقِقْ أَهْدَافَهَا بِتَحْرِيرِ الْجَوْلَانِ وَسِينَاءَ.

- ملامح من مشاهد بيروتية: تبعثره "فوق مقاهي الروشة". ثم يغادر "بيروت
كما غادر الوطن"

لم تتوال هذه (الذكريات) متتابعةً في الزمن - كما أوردتها - بل بما قدم منها
الشاعر وأخر، بحسب ما يعني له. وهي تأتي - كما قلت - على هيئة إشارات كنائية،
دلالة على سوء الحال.

في الفصل الثاني - وهو قصير قياساً على الأول - يعترف الشاعر أنه لا يريد "
أن يحيط الطبيعة بالأقنعة"؛ أي أنه يريد أن يكون صريحاً.
استعيد البلاد تلّوحاً مثل حبال الغسيل (214: 1)

في هذه الاستعادة تتبدى البلاد خراباً يباباً في جميع فصول القصيدة السبعة
وليس له فيها غير "خمارة تسال عن فتيّها الناحل..."، وغير حانة (كاردينيا) في شارع
ابي نؤاس، من دون أن يجد فيها، حين يرتادها، "ما يصبوا اليه"، كنایة عن الوحشة
والوحدة والخواء...

لا اريد أن اذهب مذهب الشارح، فالشخص القصيدة فصلاً فصلاً؛ لكن يمكن أن
يقال: إن ما ورد فيها يندرج في الفقرات التي ذكرها في الفصل الأول؛ لأن يصرح في
المقطع السادس من الفصل الرابع انه عازم على الرحيل: "غداً يتسع حذاء المتنى
لكلينا"؛ و "يستبدل ذاكرة بحقيقة سفر". 1: 229-230 / وفي الفصل السادس يدخل
لندن "هادئ الطبع" / 1: 233 / . لكنه يدرك من بعد، أنه "صياد في مستنقع هذا العمر
أضعت شباكي!" / 1: 236

في (الأغنية الأخيرة)، ينفجر الحنين إلى العراق، بإيقاعٍ شجيٍّ، شجيٍّ، رثائيٍ:
يكفينا من بيت ابينا
من رحلوا عنه ومن قتلوا
يكفينا شوق عراقيين أضاعوا الشوق ولم يصلوا / 1: 254

أعود فأقول: لقد اتكأت هذه القصيدة الطويلة على الذاكرة بعكس قصيدة (شجرة الحلم) التي انطلقت من المخيلة، ذاهبةً إلى المستقبل؛ لكن "المستقبل" (= واقع الحاضر في المهجـر) ارتد إلى الماضي. وهذا بذاته فرق جوهري بين شعر فوزي العراقي وبين شعره المهجـري.

ذكر فوزي كريم أنَّ الفصل الرابع يتألف من سبع قصائد / 221:1 / وهذا ينطبق على جميع فصول القصيدة، وعلى مقاطع كل فصل فيها، من حيث أنَّ كلاً منها قصيدة مستقلة، معزولةٌ بعضها عن بعض، من دون أن يتحقق بهذا العزل أي ضرر. وهذا ينطبق حتى على بعض الفصول الطويلة، لأنَّ تعزل المقطع العمودي، في الفصل الأول (وهو على مخلع البسيط) عن بقية الفصل، ومثله في مقدمة الفصل الثالث (وهو على السريع)، كما يمكن عزل المقاطع التثيرة عن المنظومة، على حد سواء، إلا ما تداخل منها. كلَّ هذا العزل بين فصول هذه (القصيدة الطويلة) من جهة، وبين مقاطع كل فصل من جهةٍ أخرى، جعل من بنائها تراكمياً؛ وهو الامر الذي أتاح للشاعر أن يكون حراً في تلوين فصول "السيرة" بآيقادات متعددة، جمعت "العمودي"، و"الحرّ" و"الثر".

من المعروف (او غير المعروف، لا ادري!) أنَّ موسيقى الشعر يتحدد بالمستوى الصوتي للاسلوب، وبهذا يتغير الایقاع مع تغير التركيب اللغوي ومستواه التخييلي، ولكن ما يلفت الانتباه، أنَّ بروز ايقاع المقاطع (العمودية) فيها، بسبب من تكراره النسقي، من حيث الصوت؛ تفتقر اليه المقاطع، او الفصول، الحرّة او التثيرة، الا في المقاطع التي استعمل فيها الشاعر الجمل القصيرة، كالقطع الخامس من الفصل الرابع:

نديمي أعني
يقول المغني:

" وهو يأسر القلب صوتُ سواي
سأكشف رأسي
إلى كلّ شمسٍ
وأنعم بالضوء... " 1 : 227

فبروز الواقع فيها، فضلاً عن قصر الجمل، قائم على توازنها، وتواتر التقفية فيها. ما عدا هذه المقاطع، يصعب تمييز الواقع المتشور عن الموزون وزناً حراً، الا لمن هم على معرفة بالعرض.

إذا وازنا بين (قارات الاوبئة) المهجوية بـ(شجرة الحلم) العراقية، نجد أنَّ الثانية قد تحقق لها الواقع تختلف فيه المقاطع الوصفية عن المقاطع الغنائية. وهذا ما افتقرت إليه الاولى الا في الاستثناءات التي اتيت على ذكرها. بمعنى آخر: أنَّ التموج الموسيقي في (شجرة الحلم) يقرع الاذن بأشد مما تقرعه (قارات الاوبئة).

خلاصة القول: أنَّ موهبة فوزي كريم الشعرية تليق بالقصيدة القصيرة، سواءً أكانت مستقاة من المخيلة أم من الذاكرة؛ وهو في كليهما يظل في "الافق الغنائي" الذي يطغى على الأفق الآخر: كالافق الدرامي / او الحوار المنفرد (مونولوج)، أو السردي (بمفهومه الواسع)؛ كما يظل الشعر فيها اليفاً، غير مؤدلج، أياً كانت المشاعر المنبثة منه.

نديمي أعني
يقول المغني:
" وهو يأسر القلب صوتُ سواي
سأكشف رأسي
إلى كلّ شمسٍ
وأنعم بالضوء...." 1: 227

فبروز الواقع فيها، فضلاً عن قصر الجمل، قائم على توازنها، وتواتر التقنية فيها. ما عدا هذه المقاطع، يصعب تمييز الواقع المنتشر عن الموزون وزناً حراً، إلا لمن هم على معرفة بالعروض.

إذا وازنا بين (قارات الاوبئة) المهجوية بـ(شجرة الحلم) العراقية، نجد أنَّ الثانية قد تحقق لها الواقع تختلف فيه المقاطع الوصفية عن المقاطع الغنائية. وهذا ما افتقرت إليه الأولى إلا في الاستثناءات التي اتتى على ذكرها. بمعنى آخر: أنَّ التموج الموسيقي في (شجرة الحلم) يقرع الأذن بأشد مما تقرعه (قارات الاوبئة).

خلاصة القول: أنَّ موهبة فوزي كريم الشعرية تلقي بالقصيدة القصيرة، سواءً أكانت مستقاة من المخيلة أم من الذاكرة؛ وهو في كليهما يظل في "الافق الغنائي" الذي يطغى على الأفق الآخر: كالافق الدرامي / أو الحوار المنفرد (مونولوج)، أو السردي (بمفهومه الواسع)؛ كما يظل الشعر فيها اليفاً، غير مؤدلج، أيًّا كانت المشاعر المنشطة منه.

ملحق

(1) ما جاء في كتاب سامي مهدي (الموجة الصاخبة) عن قصيدة خالد علي
مصطففي (ملاح الصحراء)

(2) من أولى قصائد شعراء البيان الشعري:

- غربة يوليسيس: فاضل العزاوي
- ملاح الصحراء: خالد علي مصطففي
- ثلاث قصائد: سامي مهدي
- شجرة الحلم: فوزي كريم

ترتيب القصائد بحسب تسلسلها التاريخي

(3) البيان الشعري



ملحق.... (١)

من كتاب سامي مهدي (الموجة الصاحبة)

نأخذ مثلاً قصيدة خالد علي مصطفى (ملاح الصحراء) المكتوبة عام 1964 والمنشورة في ديوانه (موتى على لائحة الانتظار)، فهذه القصيدة نموذج مبكر للقصيدة السينية المكتوبة بلغة استعارية تفضي إلى استعارة كلية.

ت تكون القصيدة من حوار داخلي تتكشف من اشارات جاءت في اثنائه أنه للحسين بن علي قبل استشهاده. ويقدم هذا الحوار من ساعة استبداد العطش بالحسين وبمن معه. واحساس الحسين بان السبيل قد سدت عليه، وبأنه لا سبيل له غير التسليم لقدره والمضي في المواجهة.

ينداح هذا الحوار في ثلاث موجات متداخلة على الرغم مما يفصل بينها من ارقام (١، ٢، ٣). فهو والحالة هذه ليس حواراً منطقياً متسلسلاً، لا في حدود الموجة الواحدة ولا في حدود الامواج الثلاث، وهو يدور حول نفسه مرة بعد اخرى، لا ليبني معنى أو يضيف الى معنى، بل ليؤكد جواً ويكتشف مناخاً. والشاعر لا يقدم في هذا الحوار سرداً تاريخياً لقصة استشهاد الحسين، او يروي على لسانه ذكريات خاصة محددة، بل ليقدم الشهيد في حوارٍ تصوري حر مع ذاته ساعة احتدام المأساة واتخاذ قرار المواجهة. فصاحب هذا الحوار لا يذكر الاشخاص بأسمائهم، بل يشير اليهم اشارات غامضة فلا يتوصل القارئ الى معرفتهم إلا بعد أن تجمع الاشارات كلها أو

معظمها، بين يديه. فشمة ملاح، وشمة صحراء، وسبط يرحل، وموجة ذهبية يبحث عنها، ونهر مقيد (الفرات) وتلال رسائل لا حناجر لها، وطريق بين الشام والمدينة، وشمة أمير، وأخ لم يعد بالماء، وأخت، وقبلة جد، ونبوءة... الخ ...

وكل ذلك إشارات لا يستطيع أن يتقطها ويربط في ما بينها إلا من كان على معرفة بقصة استشهاد الحسين كما جاءت في الروايات التاريخية والشعية. وصاحب هذا الحوار لا يسمى الأشياء بأسمائها، بل يتحدث عنها بلغة استعارية، كل استعارة فيها تنفتح على الآخر ليتنامي النص بأمواج من الانزياحات المتتالية:

رروف المآسي على كتفي ارتقتها السيف

بأرجلٍ... غريها يستمد الصداً

من الصفحة المتأكّلة العشب فوق الرفوف.

دماء النخيل بلا شفقة، تستحم الحروف

بأرданها العابقات بأصوات موج الفرات،

زفوفٌ على قدميه

ثُناولة جرعةُ الرمل في قدح من رفات

فَانَّتِ الامِيرُ هنا، وأنا المستَبيحُ ذمارَ الممات

يدي لا تطالك... هاك دماءَ الضحية!

هذه لغة لم يكتب السياب بمثلها، فهي لغة استعارية، كل استعارة تنفتح على استعارة أخرى، وتتقدم معها نحو تشكيل شعرى كنائى تستبدل فيه كينونة (ملاح) آخر قائم على ارض الواقع. والشاعر هنا يريد أن يبلغنا برسالة محددة عن صاحبه (ملاح الصحراء) نسقها شعري ومرجعها ايديولوجي، فأنشأ تشكيلًا شعرياً متكملاً، ولكنه مفتوح لاستبدال استعاري له اكثر من احتمال، وهو يبلغ رسالته في جميع الاحتمالات.

على الرغم من اننا نستطيع أن نفترض أن ثمة تماهياً بين كينونة الشاعر وكينونة الشهيد، إذا اعتمدنا على "انا" النص واستضأنا بموجهات مقتاةٍ من سيرة الشاعر، فإننا نستطيع أيضاً أن نفترض تماهياً آخر بين شهيد القصيدة وشهيد القضية الفلسطينية بناءً على اشارات من داخل النص نفسه:

مسكنا الرياح على صهوة الزمن البخس نبكي
على ضفة النهر أيامنا الراحلة

على جبل الطور ماتت رؤى الولي بين رمال وشوك

وقد يكون من المفيد أن نذهب قليلاً إلى المقارنة بين هذه القصيدة وقصيدة بدر شاكر السباب المعروفة (المسيح بعد الصليب). فشلة على ما يلوح لنا تراسل بين القصيدين، ولكن هذا لا يمنع وجود فوارق جوهرية بينهما. على الرغم من أن القصيدين تنطلقان من لحظة تصورية استعارية (لحظة الحسين في قصيدة خالد، ولحظة إزالة المسيح من صليبه في قصيدة السباب) فإن الاولى تتقدم لبناء تشكيلاها الشعري بلغة استعارية يهمها رسم مناخ أكثر مما يهمها بناء حبكة معينة، بينما تقدم الثانية لبناء تشكيلاها الاستعاري بلغة يتتابع فيها السرد تابعاً منطقياً حتى ينتهي بنا إلى حبكة محكمة ذات رسالة، ولذلك لا نجد في الاولى ذلك السرد المنطقي المتتابع الذي نجده في الثانية، بل نجد، كما قلنا، حواراً داخلياً حرّاً هو أقرب إلى الهديان منه إلى الحوار، العالم فيه لا كما هو في واقعه، بل كما يتخيله صاحبه لحظة الازمة، ولذا ينبع الحوار من حين إلى آخر استعارات مرتجلة لعلها افللت من لاوعي الشاعر، أو لعل الشاعر قصدتها لاعتبارات تتعلق باللغة الجديدة التي يهمه الكتابة بها من ذلك قوله:

هلم احرق النهر فوق ذؤابة رمحك، صب الخمور
على قدميك وشاحاً يغطيها عن مجيري
إليك، بصوت المآذن في شبخي... الخ

أو قوله:

لو أنك جَذَلْتَهَا حدوةً للرياحُ
لأطعْمَتَهَا قُبْلاً لِلمسافَةِ

وهكذا نرى أن لغة هذه القصيدة ليست معنية بأداء معانٍ محددة، بل معنية بإنشاء
بنيات استعارية توسيع فضاء الدلالة، وتحوي بمناخ المعنى لا المعنى ذاته، وبهذه
الطريقة تبلغ رسالتها.

سامي مهدي

من كتابه (الموجة الصاحبة)

دار الشؤون الثقافية، بغداد، 1999 /

ص 259-256

ملحق..... رقم (2)

١- فاضل العزاوي

غرابة يوليسيس

البحر كقلب الناس حزين، والأمواج
تنأى، وسفينتهم دون ظلال
تتكسر والربان تشد يداه حبائل الليل
حيث الأمواج تمر وتعقبها الظلمه
وسفينتهم تنأى، تنأى، والأمال تموت
والحوريات من القمم الزرقاء
يُلهبن الذكرى:
يا ضائع لا تنس الحب، فروجتك السمراء
ما زالت تجلس في العتمه
تحلم في وحدتها بالعطر العابث، يأتيها منك وانت وحيد
تقضم أغصان الصابر ويؤلمك النسيان
ما زالت تغزل والجيران

ما زالوا تخدعهم باسمه
من ثغرٍ بنيلوب العالم.
قمرُ الأفراح، رسولُ الوحدة يخبو دون ضياء
والقمحُ الأصفرُ في البيداء
يتحرقُ حزناً للمجهول القادر
لك، للبحارة في الليل يغنوون الصحراء
والبحرُ لهيبٌ،
سجنٌ
قلعةُ اعدام
لا يطفئُ أعينكم، لا يُغرّ قمّكم، لكن ينساكم
والجرحُ الدامي يقطرُ ذكرى
حيث السنبلةُ الخضراء تؤاخيها زهرة
يا زوجته هو يحزنه أن تنسى حتى ذكره
يا حامل حزنِ القلبِ من الوطن المجهول
البحرُ بلا أفقٍ،
لكن سواحله ملأى باللؤلؤ والأشجار
لكن غصونه تُعِتَمُ بالأسرار
وشراعك دعْه يرففُ في الليل على بطلٍ مقتولٍ
عبرَ القارات وحيداً،
يحملُ فانوساً لم تُطفئه الريح
في القلب مضاء، والقلبُ يصبح

في الظلمة، في وطنٍ لا يملكه إنسان
يرحلُ، تُشعّلُه الأحزان
ينهضُ، تشربُه النيران
والدموعُ في عينيه عقيق
لا زوجةٌ تبكيه الليلَ
ونداءٌ يُسمعُ ثم يغيب
يأتي من أقصى الساحلِ، حيث الحورياتُ يغنين العوده
والقلب حزين لن ينسى وعده:
عودوا فسفائنكم لن تنقذكم
عودوا
فالعاشقُ تُفرّحُه نظره
عودوا
أنا بينيلوب الأفراح
قلبي قمرٌ ينди في غصن صباح
القريةُ ما زالت موحشةً تغفو
لن تنسى من زرعوا في ماضيها زهره
لن تنسى من ذاقوا من نخلتها تمره
القريةُ ما زالت في الحقل تغبني
إن مرت ريحُ أو نسمه.
البحرُ بلا افقٍ والغربةُ دارٌ ضياع
والمواجُ الزرقاء تمزقُ في الريح شراعاً بعد شراع

ومسيحٌ يُصلبُ دون صليب
في القرية يصعدُ آلام الفقراء
والصخرةُ تبعهُ والاحقاد
تملاً قلبَ الإنسان

وسفينته تناى في بحرٍ يُشعله البرقُ
ورياحٌ ما هدأت أبداً، ووجهٌ ما عرفت رباً تشكو
ومن النجمم
يأتهم ضوءٌ تُرجفه الظلمه
من ينقذهم؟ من ينهضهم؟
هل يدركهم ربٌ لا يأكله القلقُ؟
الغربةُ دون نخيل
والقلبُ كليل

يا قلبٌ تفتحُ، فالاعوام كحلمِ الصيف تضيع
لن تشرق في هذا المنفى شمس ربيع
البحرُ بلا افقٍ، واللهُ تصلبهُ الغربة
هو ما وفّى للحب، ولكن لم يهجر حبه
ما زالت زوجته تجلسُ في العتمه
تذكرة في ليل المنسين

وهو المطعونُ بلا جرحٍ يُفدي قاتله المجهول
والاعينُ ترتفعُ
فيضيءُ البرقُ الخافتُ شيئاً

يُخفيه السعفُ التعبُ
حتى ليكاد.... ولكن يلتهبُ
البحرُ يضج بعواصفه في أفق بنائي أبداً
وسفيتهم
تغُرُّ
تغُرُّ
تغُرُّ
تغُرُّ
تغُرُّ
تغُرُّ
تغُرُّ

4 - 5 نيسان / الاعمال الشعرية

منشورات الجمل / ج ١،

ص 131 - 134

٢- خالد علي مصطفى صلاح الصراء

رسمت حديقة بيتي على جبهتي. أيتها الموجة الذهبية؟
تسير مع الصولجان بكفِّ الامير،
تكسر السفنُ الخزفية
صدئَ بعثرته السيفُ دماً للضحية.
مياه الفراتِ، من النبع، يحبسها الصولجان مصباً اخيراً
على جبهتي:
تلتقى النارُ فيها بكفِّ الامير!
هلمَ احرق النهر فوق ذؤابة رمحك، صبَّ الخمور
على قدميكَ وشاحاً يغطيهما عن مجئي
إليكَ، بصوتِ المآذن في شبحي
أين نجمُ الصواري؟
تسلق هاوية الصولجان دليلاً لناري
ليعبر كفَّ الامير بلا راية
ويسرُّج قنطرةً فوق نهرِ الفرات
تمرُّ النملُ عليها الى الموجة الذهبية:

كراسي الملائكة المنذرین سیحتلها النمل، أین ثوب الصلاة؟
مسحنا السیوف به عندما الفجر مات.

* * *

مياه الفرات على جَبْهَتِي حُزْمَةٌ من رِماح
تحاصرُ خطَّوَ المسافر،
وفي مقلتيه تيلُ الرسائل دون حناجر:
لو أنك جَدَّلتَها حدوةً للرياح
لأطعمتها قُبْلًا للمسافة،
فهيءْ حصانك! لما تنزل بئرنا، دون دلو، حديث حُرَافة
رُفوفُ المآسي على كتفيَ ارتقتها السیوفُ
بلا أرجلٍ... عَرْبُها يستمدُ الصداً
من الصفحة المتأكِّلة العشب فوق الرفوف.
دماءُ النخيل بلا شفَّةٍ، تستحِمُ الحروف
بأردانها العابقاتِ بأصواتِ موج الفرات
رُفوفُ على قدِمِيهِ
تُناؤْلُهُ جرعة الرمل في قدح من رفات -
فأنتَ الاميرُ هنا، وأنا المستَبيُخُ ذمار الممات
يدي لا تطالك... هاكَ الضَّحْيَةِ!
دع الصولجانَ يفكُ القيودَ عن النهر، دع لجامكَ عن فَرَسي
يقيِّدُ مملكةً بين عينيكَ يملؤها النمل، موجاتك الذهبية!
رفاقِي يُريدون مني النباء،
وشاحكَ مَزقُهُ، صوتُ المآذنِ في شبخي كالصدأ

وأنت على جبتي قد لمستك حسراً لأرضِ المجنوس:
دع الصولجانَ يفكَ القيود عن النهرِ، دع في
ذؤابة رمحك بباباً
تشبُّ بأجراسه النارِ، بدءَ الطقوسِ !

* * *

أما سالَ ذلاً فراقْ؟
عيونُ الجرادِ بأمواجِه من خنادر
تمُّر على كلِّ بابٍ، وترمي عليه
قشوراً نرى تحتها الله من بلح ماتَ في الشامِ بين الاظافرِ،
قميصي تمزقَ في وجهه حداً
بمنقارها لغةً، من صدى هجرة الوحيِ، تسلحُ ثوبَ الحوافِ
عن السهلِ. لم تُثمر الأرضُ صوتَ البيادرِ،
ولم تأننا القافلةَ:
مسكناً الرياحَ على صهوة الزمِنِ البخسِ، نبكي
على ضفة النهرِ أيامنا الراحلةَ -
على جبل الطورِ ماتت رؤى الوحي بين رمالِ وشوكِ
هلَّمَّ اعطني السيفَ، لم يبقَ لي غيرُ هذا الزمِنِ

* * *

ألمُ الثاني على مقلتيه
من الشامِ حتى المدينةِ:

تجمّهـَـ بينـهـماـ النـاسـ، كلـ يـحدـثـ عنـ رـحـلـةـ السـبـطـ، يـبـكـيـ عـلـيـهـ.
هـلـمـ اـعـطـنـيـ سـاعـةـ منـ ضـلـوـعـ الدـمـنـ،
أـعـلـقـهـاـ فـوـقـ صـدـرـيـ لـتـبـيـعـ بـالـصـاعـقةـ -
رـسـمـتـ حـدـيـقـةـ بـبـيـتـيـ عـلـىـ جـبـهـيـ.
أـينـ مـاءـ الـفـرـاتـ يـمـسـدـ اـحـجـارـهـ الـعاـشـقـةـ؟

حـصـانـيـ بلاـ رـسـنـ، إـضـفـريـ يـاـ
شـقـيقـةـ منـ شـعـرـكـ الـاـقـحـوـانـيـ حـبـلـ،
وـفـاقـيـ يـرـيدـونـ مـنـيـ النـبـأـ -
شـقـوقـ بـأـقـادـمـهـ، مـلـؤـهاـ الـرـيـحـ تـنـزـفـ رـمـلـاـ -
فـأـرـضـ الـجـزـيرـةـ نـبـعـ الصـدـأـ
يـسـيلـ عـلـيـهـاـ قـرـاقـرـ.

طـرـيـقـيـ بلاـ شـمـرـ، أـرـبـطـيـ يـاـ
شـقـيقـةـ فـيـ ثـوـبـكـ الـاـرـجـوـانـيـ زـادـ الـمـسـافـرـ
نـقـدـمـهـ عـلـفـاـ لـلـحـصـانـ،
لـتـتـبـعـ عـيـنـاهـ نـارـاـ تـضـئـ المـكـانـ!

* * *

خـطـانـاـ مـمـالـكـ فـوـقـ الرـمـالـ
تـبـيـتـ بـهـاـ الـرـيـحـ كـاهـنـةـ،
(أـينـ دـرـبـ الشـمـالـ؟)
سـطـيـحـ تـشـبـثـ بـالـبـابـ يـحـسـ صـوتـ النـبـوءـ،
وـيـطـفـيـ مـصـبـاحـهـ عـنـ جـفـونـ السـبـاياـ الـبـريـهـ -

أخي لم يعد بالكتؤوس المليئه:
جرارُ المدينة يَسْخُبُ فيها نجيعُ الخطئه!

يَدِي تلمس قُبْلَةَ جَدِّيْ:
هُنَا الموتُ يبني صلاةَ الأفاغي،
عُطاشى على شفةِ النهرِ يا فرسى العسجدية،
رُويِدَك! لا تشربِي الماءَ قبلِي
تلأُ الرسائلِ شَلَّتْ ذراعي
ضاحيةً أمواجهِ الذهبيه!

من ديوان (موتى على لائحة الانتظار)
مطبعة الغري / النجف 1969 / ص 7

3- سامي مهدي

العبد والحجاب

1- الاسراء

الى قدس الذات أسريتُ أحمل عشقِي،
وعلقتُ مشكّانها فوق صدرِي...
فما أغزَرَه!
لقد كنت نهرًا... وقد كان شوقي،
هو الجوع والزاد، والذنب والمغفرة!
وكنت أمد الخطى في فجاج السماء،
وأستر أسمال رقّي
وأحمل في مقلتيِّ الضراعاتِ ان لم تسعها يداي.
وما كنت أقبل أن تدفع الريح عنِّي خطاي،
لأنِّي جعلت عذابي براقي وينبوع عتقِي!

2- الصولجان

فتقت حدود المماليك... أتعبت ظهر الطريق
ولما تعثرت بالصولجان ارميتك!

تراب هو الصولجانُ..
فيما عجباً، كيف لم أدرِ حين امتنع المني وأتيتُ!
لقد قادني العشق، والخمرة المشتهاة
فرويَتْ حتى تعبتُ،

ومرقتُ أحشاء دني.
وقلت سأكشف عنه الحجاب، وأدركه،

فهو مني
ولكنني حين زال الحجاب الضبابيُّ خبتُ!
فما كنت أعشق الا رماد!
فعدتُ...

وما كان لي أن أطيل الحداد
ونفضتُ عنِي تراب الفجيعة...
وانتهتِ اللعنة الخاسر

وها أنا بين السواد
فلا الأرض تنكر أبناءها،
ولا أنا أرتاع من محنَة الآخره

رماد الفجيعة. مطبعة دار البصري

بغداد 1966 / ص 46 - 48

النهر ما زال عميقاً

تلعن الأرض أشجارها،
والسيول

تسبح المدى،

وتغطي وشاح الفصول
حفنة من تراب،

تذريه فوق قرار النهاية
فتصبح الطيول:

زمن ينتهي في مخاض البداية
وهوى ينطفئ في الوحول
وتعاد الحكاية.

ذلك النهر زند الآله العريق
مر كل الغرابة عليه،
 وكل السبايا.

ثم ما خلّفوا بعدهم
غير حشرجة اللقطاء وعار البغايا.

وعيونٍ وراء العباءات تدمى وتشبق بين المرايا.
آه لو يعرف الجسر عن قبضتين
غاصتا في دم الصفتين،

آه لو يعرفُ الجسرُ ذلّ العبور
لتولى عن النهرِ قبل النشور.

ضَفَّةٌ تُشْتَهِي ضَفَّةً،
غَيْرَ أَنَّ اللَّقَاءَ
لَمْ يَزُلْ خَاطِرًا فِي عَرْوَقِ الرِّمَالِ
لَيْتَ لِي أَمْدَّ بِسَاطًا مِنَ الْعَشِّ بَيْنَهُمَا،
وَأَرَدَّ الرِّجَالَ
إِلَى رُعْشَةٍ فِي صُدُورِ النِّسَاءِ.
رَبُّ ثَدَيْنِ ...
إِنْ خِيطًا مِنَ الدَّمِ لَا يَرْبِطُ الضَّفَّتَيْنِ
وَحَصَّى نَامَ فِي الْقَاعِ لَا يَدْفَنُ النَّهَرَ
(كان الحصى ذات يوم عيوناً)
فَأَينَ؟

يُدْفَعُ النَّهَرُ أَمْوَاجُهُ، فَالْمِيَاهُ نِصَالٌ
تَلْتَطِي لَذَّةَ الطِّينِ وَالدَّمِ فِيهَا
فَتَشَقُّ التَّرَابُ، وَتَلْوِي حَبَالًا مِنَ الْخَوْفِ،
فِي الْقَاعِ،
بَيْنَ الْحَصَى وَالرِّمَالِ.

ثم ترتفقى الى الفلک،
حتى تغيم المسافاتُ في مقلتي مجتليها
ما رأيناكَ يا نوحُ، إن المسافات ماء
ما رأيناكَ في البدءِ والمنتهى،
فغرزنا المدى في جبين السماء.

تشرين الاول 1966
اسفار الملك العاشق، دار العودة،
بیروت 1971، ص 5-10

الغائب

بحثت عنك في جريدة الصباح، في
طاولتي، في - قدح الشاي، وقلبتُ
الوجوه في الطريق، لم أجده، أين
أنت، قيل لي حللت فينا، كيف،
هذا جسدي: الوجه وجهي، وأنا لم
أتغير: خشب يمشي، ونار لم تزل
غافية فيه. وأنت، أين أنت، جئت،
من راك، هل نفذت من جلوتنا
كالشمس والهواء، أم بقيت في خرائطِ
الشاي محض ثنية، أم استكنتَ
ومُسْكَنْتَ حجراً.
وددت لو اراك، لو أمد إصبعاً
إليك، لوأديرها مع استدارة الوجه
وفي الشوارع الفساح ألقى جمرة،
وأجمع الناس، أقول: صاحبي هذا،
فهل تقول: لا. وهل تظل حيث أنت

مبهماً، تطلّ في طقسٍ وفي قصاصةٍ،
أو هل نظلُّ محضَ تحفَةٍ تناُمُ في خزائنِ
الملوك

في شارعٍ يخصل بالناسِ، وبالقير،
رأيتُ ملصقاً، فقيل لي: هنا استكانَ
وجههُ، ومن هنا يخاطبُ الناسَ اذا
مرّوا، ويعطي كل واحدٍ حنينَ يوم
متزع، واذ أردتُ أن أراكَ لم أجده،
صحتُ: أين أنتَ، هل نزلتَ بينهم
وتنهَّتَ في الزحامِ / أم دخلتَ مقهيًّا، ثم
صرتَ الشايَ والنادلَ والزبون.

أنتَ بينَ الناسِ، مثل الناسِ،
قيل: أنتَ طائرٌ، قايضه البحرُ على
الارضِ، فلما أُنْ رأى الارضَ استحالَ
مطراً، وأنبتَ في ترابِها، وشبَّ في
الأشجارِ حتى التهبتْ رؤُوسها. لا، لن
تكونَ طائراً، ولن تكونَ مطراً، أنتَ
حريقُ الارضِ والسماءِ، لا، انتَ هنا،
هناكَ، فيـ، في الماءِ والترابِ، فيـ
حقائبِ الاطفالِ، بل في سرِّ النساءِ،

هذا زمُنُ العشقِ، وانتَ العاشقُ الكبيرُ.

في سيفِ القراءِ

لَكَ وجهٌ،

وعلَى أوراقِ كلِّ الشعراءِ

لَكَ تاريخٌ،

فمن أين تنادينا اذا جنَّ المساءِ.

اسفار الملك العاشق

دار العودة، بيروت، 1971، ص 73 - 77

٤- فوزي كريم

شجرة الحلم

مبحر

تجاوب في خطوه زهرة البحر
تمحو خطاياه، تعطيه سحر النبوه
فإذا مسه الجليد من الجن
أو رعشة أيقظت فيه عرس البكاء
تعوذ في عظمة من حنين النساء
رأسه دولة هصرتها النجوم أحالت دواوينها موبياء
وأطراف ليل...

أنا ذلك الطيف، هل تعرفينه
تشمم من ناهديك ارتحالني
على هيبة البحر

لا تسمعي،
صرير الصراط،
ففي الخطوة الموت، وفي الوقفة الموت
لا تسمعي
سوى البحر،
في خيمة منه أطوي الحروف الحزينة.

وأنسل من بينها فوق جُرحٍ من الملحِ
أنسلَ طيفاً

فهل تعرفيه؟

إذا كنت خمر البقاءِ
إذا كنت سيفاً

إذا كنت منك اللباس الذي تلبسينه.
وكنت احتضارك...

هزّي اذن جذعي الملح

هززي

أساقط عليك ثمار السكينة.

مبحرٌ

يساوم جلد السماءِ
يُبَشِّرُ بالأغانيات القديمة.

ويسحب خلف أغانيه

جرحاً من اليم، جرحاً
من الصمت، جرحاً من الاشقياء.

ولا يتنهى،

سيفه صائمٌ

تتوالُدُ من شفترته الضغينة
تلوذ به قبضة، غسلتها السكينة والكبراء

مبحرٌ

عشبةٌ تنهشُم في شجر الماء
عشبةٌ يتلبسها الليل مثل الرداء
بحرٌ:

حوله النار، عذراء، فيها
حُلمٌ يتلاشى بها،
يفضّل بكارتها كالنساء،
فتولد أعراسه...

أسمعني إذن

أنا ذلك الطيف، أفتح بالبهجة جدباً
... فأي الشياطين بي
أي وهم النبيين،
هات الكفاف:

فخبار المسافر أو جاعه فوق انشى.

أنا ذلك المبحر السندياد، بلا راية
حملته الظهيره

زوارق أسلائها، حنط تلك الزوارق
أو حى لها أن تكون

: سراجاً، توقد من نخلةٍ

جذرها ثابتٌ

وأطراها في سماء الفصول.

أسمعني إذن:

حقلك الدافيء أو صيته:

انْ تساوَ مع الْوَحْشِ
أوْ جُزْ خطاكَ
ففي الخطوة الموتُ، في الوقفة الموتُ
أوْ جُزْ خطاكَ...

- 1 -

يا فقراء الأرض
يا صحارى
يا نبضة الجليد، يا
قافلةَ الزمانُ
تفتحي للجأنُ
مهركٍ - هذا العرسُ - خطوتان
على صراطٍ، سقطتْ حيارى
من شفتيه كلماتُ النصر والهزيمة
فخلّفي حيرتك القديمه
وخلّفي خطاكٍ، خوفَ أن
تحملك النيران
وليمةً
لسيدي السلطان.

- 2 -

الارضُ اذ تدورُ
في برجِ هذا الحلمِ المائلِ،

لامسنا الرمضاء، لا
تحملنا الصحاري
فليلُنا القبور
والمتكأ انحناء الظهور
ونحن من ندائكَ الرمضاء
من ندائكَ البحور.

.....

الفقر صحوٌ
غير أن السيف
يجيئنا في الصيف
ويختفي ...

انني ها هنا
عباءة جدي، هنا والجسور
حملت عطرها للضفاف
حملتنا معاً
كتُ في قوسها لا أخور
قبلة في الشغاف.
عباءة أمي هنا
سلم أرتقى فيه نحو الحضور
فيوجز همي،
أرى وجهها في النشور

يحدثني:

- هل رأيتَ التي تفتح أو جاعها
كنت - حين ابتدأتُ الرحيلَ -

مع العشبِ
طفلًا،

مع النومِ حلمًا،
وكنت لقلبي.

فأين انتهت طرقات العبورِ،
إلى الموتِ؟
لا، فأنا الميتُ.

الى دفلة النارِ،
الى حرقةٍ أنت فيها
صلوةً ودارٌ،

الى ...

انني مبحرٌ، خيمةٌ في صحاري الدوازِ
هجمستني التواريُخُ قالتْ:
... أهذا الذي،

قلتُ: لا

انني مبحرٌ، وعصوري جرارٌ
ملائتها الدموعُ،
استفاقتْ بها أغنياتي

الى جسد الشرق،
ما مَسَحَ الشَّرْقُ صوتي
ولا زهرةٌ فتقتها صلاتي.

- 3

...

هل عرفتَ الجوع -
الجوعُ صليبي -
منذُ صار الخبزُ جرحاً في بلادي.
والمياهُ؟ -

كلمات الأرض -
... والشاعر؟ -
..... في الأفق متاهٌ. -
..... -

ونزلنا -
هذه الرملةُ تسعى
هذه الزحمةُ أفعى
وصرخنا
أين بيت النوم...؟
... هل كنتَ حصى -
كنتَ حجارة
اذ رأيتَ الدمعَ في العينِ محاره

وتجنّيت بها
.. وصرخنا -
اين بيت النوم
... هل كنت حصى
كنت حجاره
أذرأيت الدمع في العين محاره
وتجنّيت بها
... وصرخنا -
كي نبصر أحلام بلادي ...
سلبتها سورة المجد -
وأعطتها نجوماً مستعاره.

- 4

انا منذ السابعة

حملتني رعشة الموت عمامة

لقد، كنت به سراً

أذاعته - من الميلاد - أرضي

فعرفتُ الحزن في الضحكةِ

والضحكة في أوجاع بغضي

وعرفت الله: سيفاً

يتشهى جسدي يوم القيامه

انا منذ السابعة

صلببني النار منذ السابعه
لم ار الدار بلاداً
حضرتني،
ودروبى لم تكن يوماً جواداً
أنخفق فيه، عن لحظة حزنى
فأبى: شرفه داري
وأخي: كل دروبى
ونجومي
لم تكن يوماً - على الشوق - بحارى.
أنا منذ السابعه
مبحر، دون شراع أو علامه.

وفي غابة السنوات، رأيت المرايا
تنقسم وجهي
- هنا كنتُ
من ها هنا جاء صوتي
وخطوي هناك
وفي الليل ترسب كل المرايا
وتلهز في النوم
في حلم النوم، كل المرايا.
تبادلني صورة العشب والماء.
وتحملني موجةً منهمما، كنت فيها

يداً تلمس درب السماء
وأهداً..
(عاد الذي صلبته اليهودُ -
الى شجر الحلم)
أبصر ظلا
يهاجر يمسح كل الخطايا.
فأحمل هماً ترسب بي
: انتي مبحّر
أتوزّع في رملة الشرق
جوعي شراع
وصاربتي لعنة الاولين.
وابصرُ: لا خيمةُ أو شراعُ
تلوح،
تضيءِ الذي كنتُ فيه،
وتعرفنني:
انتي مبحّر في المرايا.

مجلة (شعر 69)، ع 3، ص 12 - 21
الرقم داخل القصيدة أشاره الى: أغنية
اولى، وثانية، وحوار، وأغنية ثالثة

البيان الشعري

تبدأ القصيدة تعاملاتها مع العالم من خلال افتراض جوهرى ذي أهمية خاصة هو ان العالم ناقص وكذلك الموجودات والأشياء. وما دام كل شيء في حالة حركة مستمرة نحو الولادة والموت فان من المستحيل البحث عن حقيقة ثابتة ضمن الزمان والمكان. وفي ظل هذه الرؤيا تصبح افعالنا سعيًا نحو المطلق الذي لا يمكن الوصول اليه الا بالسقوط في فخ الموت من اجل ايقاف الحركة الناقصة المتقدمة نحو حركة اكثرا متلاعةً والتي تعتبر خالقة الثقافة والبؤس والأحلام والمنازعات والحرية.

ان الوجود الذي يرفض الحركة ويكتف عن ممارسة الافعال هو الوجود النقي المتألق داخل ما هو نهائي. غير ان مأساة الانسان وكل الموجودات الكونية هي ان الانحراف نحو المطلق لا يتم الا عبر انحراف حياته نحو انتهاء نقص الحياة. ولكن هل الموت خلاص؟ لا نعتقد ذلك. ان الموت نهاية افعالنا وهو ما يجعل منا تاريخا غير قابل للتغير والتبدل.

واذا كانت بهجة الوجود الانساني في ممارسة هذه الافعال عبر صبوتانا الى الحقيقة النهائية فان الموت يعني نهاية هذه البهجة والكف عن كل صبوة ممكنة. ان منطقة الشعر غير محدودة بسياج الحياة أو الموت. صحيح ان الشاعر يواجه الموت داخل فضاء الحياة الا ان وعيه ليس براغماتياً او ارثذوكسياً للعالم الذي يتعامل معه. منطقة الشعر صحراء غير مرئية من قبل الاخرين. وعظمة الشاعر تكمن في قدراته على الالتفاف داخل هذه الصحراء الممتدة بين قطبي الحياة والموت، بين ما هو فان وغير فان، والقصيدة الجيدة هي التي تتحقق عبر الوجود الفاني الى حلم الوجود الاخير.

انها ليست تعاماً مع ما هو وجود يومي او لحظي من جهة او وجود نهائى مطلق من جهة اخرى بقدر ما هي تساؤلات وجودية غير انانية امام وهم الانشاء المطلق في العالم.

سئل باجنیافالکیا، الحکیم الہنڈی: من یکون فوق الفضاء وتحت الارض، بین السماء والارض، ذلك الذي یسمیه الناس - الماضي والحاضر والمستقبل - علام یرتكز هذا او یتقوس ويثنی؟

قال: انه یثنی على الفراغ ویلتحم به
- : وعلام یثنی الفراغ ویستند؟

قال: ذلك ما یسمیه البراهیمی اللافانی الذي لا داخل له ولا خارج اللافانی هو الرأی الذي لا یری، السامع الذي لا یسمع، المفکر الذي لا یعقل، الفاہم الذي لا یفهم.

ان هذه الحکمة الہنڈية تضییی صحراء الشعر الذي يجعل الازمنة تثنی على الفراغ الذي یثنی هو الآخر على الغرفة التي لا داخل لها ولا خارج. في هذه الغرفة یقف: الشاعر الذي یتحدث بلغة غامضة غير مفهومۃ عن الذي یسكن في الاشياء ومع ذلك هو غير تلك الاشياء عن الذي لا تعرفه كل الاشياء والذي يكون جسده كل الاشياء. هذا الوعي الدياليکي - الوجودی للشعر ليس صوفیة جديدة اذ انه یسقط من وعي الشاعر كل امکانات الخلاص المیتافیزیقی إلا انه في الوقت ذاته یضع الانسان امام اکثر حقائق الحياة قسوة: کشف مأساة الوجود في عالم يكتنفه مليون سر. ترى لماذا كتب على القصيدة ان توجد في صحراء الازمة؟ ان تكون اشعة تخترق ازمه الجسد والأشياء والكون والتاريخ مع اكتساب القدرة على اضاءة مناطق جديدة عند كل قراءة؟ الا یحق للقصيدة ان تتعامل مع المسائل اليومية للإنسان؟ ولماذا نكتب الشعر؟

حدائق الافكار

إن أي شخص يراقب علاقات التأليف اللغوي يمكن أن يكتشف بكل سهولة حقيقة ان المنطق يشكل جوهر التركيب الشري باعتباره اداه اتصال وتفاهم بين الناس، انه لغة الاتفاقيات المسبقة التي تسمى حتى على الاعتبارات الطبقية كما يشير ستالين، وعلى الرغم من ان عالم اللغة عالم مجرد يتعامل مع المعطيات والصور الكلية الموجودة في الذهن عن الاشياء فان الناس لا يجدون حرارة في ادارة عالمهم الذي يعيشون فيه عن طريق اللغة. ولكن هذا لا يعني اطلاقاً ان الناس يتفاهمون فيما بينهم بصورة كاملة وعميقة عن طريق اللغة ذلك لأن اللغة تظل عاجزة عن نقل الشعور الحقيقي بالكلمة، فإذا قلت مثلاً: انتي جائع او جريح فان المعنى يمكن ان يدرك بالنسبة للقارئ أو المستمع عبر حالة جوع مربها او جرح أصيب به وهي حالة شخصية أدت الى تكوين رؤيا كلية ثابتة للشيء أو الحالة.

ان وعي المستمع وعي شخصي للكلمات دائمًا اكتسبه عن طريق التجربة أو الرؤية أو التصور. ان كل كلمة تمتلك أبعاداً شخصية تحدد معناها. فعندما يتحدث شخص ما عن حبه لأمرأة ما افهم هذا الحب عن طريق حبي الشخصي لفتاتي. ولهذا تظل انطباعاتنا عن الكلمة متباعدة ذات جذور شخصية ولغة في أفضل حالات اتصالها تعتمد على حركة الذهن والذاكرة. وليس غريباً أن يخفق الذهن في لحظة معينة من التوصل الى صياغة لغوية جديدة لمسألة ما، على الرغم من أن وعي المسألة حسياً قد يكون متكاملاً عند المتحدث.

ان هذه النظرة الى اللغة الشيرية تظهر لنا حقيقة ان عجز التفاهم الدقيق يمتد حتى الى اكثرا الامور يومية. وإذا أدركتنا المنطق الشعري هو غير المنطق الشري فلن يكون من الصعب تأكيد حقيقة ان الشعر ليس لغة للإتصال اليومي بين المجموعات البشرية. فإذا يسعى النثر بجهد نحو مزيد من التفاهم يحاول الشعر اختراق ما هو يومي الى ما هو

غير يومي. ما هو مكشوف الى ما هو غير مكشوف، الى الحقيقة التي تقف وراء عذاب الجسد والبهجة التي لا تدرك في النهر، والسر الذي يكمن وراء نزهة الانسان داخل هذا الكوكب الذي ليس سوى ذرة رمل في صحراء الكون.

ليس من الشعر في شيء ان تنسكب داخلاً حدائق الافكار المستهلكة او التي تم التوصل الى قناعة اجتماعية معينة ازاءها. فالشاعر (السياسي) الجيد ليس ذلك الشاعر الذي يكتب بيانات سياسية تتضمن هجوماً على الاعداء من جهة وتمجيداً للذين يقاتلون من اجل انتصار العقيدة أو الفكرة من جهة أخرى ذلك لأن التأثير العاطفي الذي يمارسه الشعر لا يمكن ان يخدم المنازعات اليومية ذات الصفة العقلية: أنه سقوط في الجزئي الذي لا يكون قادرًا على امتلاك الحقيقة التي تشع في كل الاشياء مجتمعة وفي كل الازمنة ذلك لأنه مقيد بفترة معينة ولأنه يصب في نهرِ انانبي.

ان الشاعر الجيد حتى عندما يكون سياسياً يحاول النظر الى الاشياء كما لو انه يراها لأول مرة، وكما لو انها من صنع يديه في الوقت ذاته. وفي مواجهة العالم الذي يتطلع اليه بنظرات محمرة يحاول تجاوز انتيمائه السياسي المرحلي الى انتماء اوسع، الى الاجيال كلها. ان الشاعر يتمتع الى حلم البشرية العام الذي لا يمكن ان يتحقق في اي زمان، ويصبح مستقبلياً على الدوام بحكم تطلعاته غير النهائية. والشاعر الذي يجعل من نفسه جاسوس البشرية الذي يعرف وحده السر الذي يجهله الاخرون يسعى لتجاوز كل انانيات الارض والمناقعات اليومية من اجل ان يكون شاهداً لحركة التاريخ والعالم. لقد كتب دانتي عن ناس يعرفهم، يكرههم، يحبهم إلا انه اخرجهم عبر رؤياه الشمولية الى خارج نماذجهم الشخصية، متتجاوزاً حدود جلودهم الى الهواء الذي يغمر سطح هذا العالم. في (كتاب الابطال) قصيدة لبابلو ارماندو فيرنانديز، وهو شاعر من كوبا الجديدة عن احدى بطلات الثورة الكوبية، تقول القصيدة:

اذ تتكلم باسمها تبدو موحدة
كل الاسماء القديمة للنساء
تكبر في شفتها وحنجرتها،
مناديه ايها باسماء الماضي،
هي ما تزال حجارة حية،
تشير الى اسفل طريق الارض والماء
هي لنا اخت كبرى وشابة.
أيام تمر ولا تجئ، انها ليست من السماء
ولا من الارض ايضاً، تمتلك عينين
قديمتين بمعرفة العالم كاسمها.
لو انها عرفت فرحة عظمى
لدعتها باسمائها القديمة

هذه القصيدة البسيطة المتألقة التي جعلت من نفسها لا مجرد تكريس وتمجيد لهايدا سانتماريا افلحت في ان تتحول الى قصيدة حب موجهة لكل ام واحت وحبية ومناضلة. وعبر توحيد سانتماريا بكبريات الارض الكوبية وكل نساء الماضي واحترافها في المستقبل حيث لا تجئ اسقط الشاعر كل الاشكال اليومية للنظرية السياسية واللغة المباشرة والدعائية، والوعي المكشوف.

منطقة الشعر

لا يوجد قانون في العالم كله يحرم الشاعر من استغلال علاقته اليومية الانسانية، بل على العكس من ذلك يأخذ الشاعر كل مادة شعره من العالم، ولكن عالم الشاعر ليس هذا العالم المرئي الذي تسوده قوانين منطقية فحسب وإنما هو

(العالم المرئي + العالم اللامرئي + العالم الشخصي + الاجيال والأزمنة). ان عالم الشاعر وفق هذه الرؤيا عالم مصاغ صياغة خاصة داخل حلم يوحد كل الموجودات في لحظة واحدة ويهدئها في لحظة واحدة أيضاً. والشاعر لا يتعامل مع العلاقة اليومية السائرة لغرض تأكيد هذه العلاقة (انها مؤكدة اصلاً ضمن ما هو جزئي) ولكن من اجل اختراقها الى العلاقة غير المدركة والتي تجعل مما هو يومي وجزئي مجرد وهم مضلل في ضوء الحقيقة الكلية للكون والوجود والموت.

ان الشاعر نبي صعب الفهم، غير مهادن، يطرح داخل حفلة الحياة اسئلة في متنه الخطورة، قد لا تكون مجدهية بالمعايير البراغماتي ولكنها تنبهنا الى انفسنا والى ازمة حضور مثل هذه الحفلة. والشاعر لا يتحدث اليانا عن حقائق مقررة مسبقاً، ولكن عن حقائق موجودة في داخلنا دون امتلاك القدرة على الامساك بها ذلك لأننا ناقصون وستظل كذلك الى الابد بسبب من أن كل وجود حي هو ناقص دائماً. ان الشعر سعيٌ لانهاء نقص العالم عن طريق التوجّه اليه على طائرة الحلم.

ان ولوج منطقة الشعر اشبه ما يكون بولوج مدينة اسطورية مسحورة غامضة. كل شيء يكتسب براءته خارج المعرفة المسبقة مع وعي وجود قوة حلمية تسيطر على المدينة المقيدة الى الابد.

والشاعر الذي يقتتحم بوابة هذه المدينة لا يمكن أن يدخلها كمقاتل ارضي يسعى لانقاد المدينة من سيطرة الساحر المختفي وراء ستار قوته، وانما كضيف مبهور واقع هو الآخر في اسر سحر البراءة، والحقيقة التي تغير الوان الاشياء، تصلبها في الزمان، توقف الزمان وتمزج الحلم بالواقع، المثال بالديالكتيك، الحياة بالموت.

اننا لا نكتب الشعر لأنه يمثل نوعاً من الخلاص بالنسبة لنا، فالخلاص الحقيقي غير ممكن وكل بحث عن الخلاص ليس أكثر من بحث ميتافيزيقي فارغ. اننا نكتب الشعر من خلال صبوة الروح للتماس مع الحقيقة التي تعذب

كياننا، وتبدل لون دمائنا. في الشعر نحاول منح أجسادنا الكثافة واكتشاف طرق أخرى تقودنا إلى الله. إن ممر الفلسفة، أنه ممر يوجد بسبب ظلال كل هذه الأشياء مجتمعة. في ممر الشعر تتوحد كل الأشياء والأفكار والهموم والتطبعات في جوهر واحد يشكل مادة الشعر.

صناعة الحلم

ورغم أن عالم الشعر هو عالم واحد إلا أن ثمة سماءين لهذا العالم هما سماء الواقع وسماء الحلم. فالشاعر كائن يخلق عوالمه من أشياء الواقع، وهي مصدر بهجهته وانهياراته وأحزانه، فالأشجار والأرض والصحراء والنهر والبحر والليل والنهار في نظر هذا الكائن الذي يتمهن كتابة الشعر بساطه السحري إلى عالم الحلم الخاص به. في القصيدة تفقد هذه الأشياء جوهرها الواقعي وتتحول إلى مجرد رموز وإشارات مضيئة في افق مدفون داخل ليل الرحلة. إن ما هو واقعي مهم جدا باعتباره المصدر الذي يشع، لا باعتباره النهاية المقررة. إن معاملة الواقعي كمصدر مشع تعنى أن ما هو واقعي هو الذي يعمل على صياغة طيور الاحلام. وإذا كان فرويد يفصل بين ما هو واقع وبين ما هو حلم ويعتبر تداخلها حالة مرضية يرى الشاعر انه لا يوجد سوى عالم واحد هو عالم الواقع - الحلم أو الحلم - الواقع. إن فرويد يتحدث افضل من غيره عن الوجود الثنائي للشخص في العالم، فحيث يمارس جسدي بهجة التماس مع الأشياء (الموقف الخارجي) يمارس رأسيا بهجة الإيغال في عالم الأفكار (الموقف الداخلي) اني اذا اسيء في الشارع تكون رجلاي فوق الاسفلت ونظراتي مصوبة الى فتاة تقود سيارة انيقة، غير ان افكاري قد تكون في مكان اخر، في غرفة ما، في جثة ملقأة فوق الماء، في عيون امرأة ما. ترى اين انا في الحقيقة؟ بقدر ما يكون في الخارج صلدا في كل شيء ذي علاقات عبودية يكون الداخل حراً ونقياً ومتحركاً.

وعندما يتحول الداخل الى ملحاً الهروب من بطش الخارج يعتبر الشخص مريضاً، ان صناعة الحلم في الحالات الانسانية الطبيعية تعتبر مصيفاً للمجسد والفكر معاً. وعندما تتحول هذه الصناعة الى شركة واسعة احتكارية تسيطر على كل شيء يقع الشخص في انفصال حاد بين ما هو خارجي وبين ما هو داخلي. وحتى مثل هذه الحالة المرضية يمكن ان تكون مفيدة بالنسبة للشاعر والفنان اذا كان يمتلك قدرأً كافياً من العبرية يجعله لا ينسى قضيته الاولى كشاعر وفنان، لقد كان فان كوخ كذلك في اواخر ايام حياته.

ان الحلم الشعري ليس حلم الهلوسة على الرغم من انه يتضمن الهلوسة احياناً ولكنه حلم الكائن الذي يغامر نحو الحقيقة، ويطير مبهجاً فوق الاشياء، داخل الاشياء، خارج الاشياء من اجل اكتشاف البهجة والحزن، من اجل تأكيد نفسه في عالم صعب ذي مناخ مؤكد. واذا كان الحلم عبر اختراق الواقع اليومي ليس سهلاً على الاطلاق، ذلك ان الوصول الى مثل هذا الحلم يتضمن ان يكون كل شيء في الكون (التاريخ والسياسة والعلوم والفلسفات والموت والوجود والمستقبل) موجوداً في الذهن كجوهر متعدد عند كتابة اية قصيدة، ان الشاعر العظيم هو الذي يرتفع الى السماء حيث يرى كل شيء: الارض والبحار والناس والأشجار.... الخ، ولكن هذه الاشياء تصبح صغيرة ومتلاشية كلما اوغل الشاعر في الصعود، انه يكتشف عظمة الاشياء من جهة ضالتها من جهة اخرى عبر هذا الطريق الاصيل نحو الحقيقة، ان الشاعر الذي يدرك عظمة الاشياء فقط، الشاعر الذي يعيش في العالم بين الاشياء لا يمكن ان يصبح راوية الحقيقة، كما ان الشاعر الذي لا يعيش في العالم والذي لا يعرف عظمة الاشياء لا يمكن ان يكون شاعراً عظيماً. إن الشاعر الذي يصل في قصائده الى النبوة هو الذي يعرف كل شيء ولا يعرف. هو الذي يقول ولا يقول، هو الذي لا يكون في العالم رغم انه موجود فيه، هو الذي يكتشف لنا اكثر الحقائق قوة دون أن يكون متأكداً منها.

كيف يمكن اكتشاف مثل هذا العالم؟ ان بلوغ مثل هذا العالم ليس سهلاً على الاطلاق ذلك لانه لا توجد خارطة انسانية مقنعة وسط الصحراء. وعلى الرغم من ان بعض الدراسات الطبية تؤكد ان الحالة الصحية لعقل الشاعر تلعب دوراً هاماً في صياغة العالم الشعري وان الحالات المرضية كالعصابة والانفصام والشيزوفرينيا والزهري المزمن يمكن ان تساعد على خلق احلام غاية في الغرابة / مهلوسة، متضاربة، مضيئة ومعتمة الا انها بدونوعي لجوهر الحركة العامة لكل الاشياء تصبح مجرد احلام في رأس فوضوي، وبالتالي مجرد احلام مسطحة لوعي مسطح.

طرق الوصول الى الحلم

وإذا كانت احلام المرضى بدون اضاءة وعي حاد للعالم تعتبر مسطحة فان احلام الشعراء الميتافيزيقيين تذوب هي الاخرى خارج الاشياء. ان الوعي التأملي عنصر اساسي في الشعر ولكن لا من خلال نسيان كثافة الوجود وبهجة الاشياء والاستلهة الوجودية وإنما من خلال ربط ما هو شيء بما هو فكرة. والوعي التأملي الميتافيزيقي الذي يتوصل الى قناعة تقول ان الحقيقة وجود فكري مطلق خارج حركة الاشياء، شيء معلق في الهواء يسقط هو الآخر في فخ الخديعة، ان اية قناعة نهائية تطرح حلولاً نهائية للازمة ستجعل من الشعر طلاً صوفياً ذلك لأن التأمل الوحديد الممكن هو التحديق بعيون بريئة وواعية جداً في الوقت ذاته عند الطيران نحو الحقيقة والتأمل الحلمي الذي يجعل من الشاعر ملكاً عرشه الكون. ان اية غيبوبة غير كافية اذ يجب على الشاعر عند الغيبوبة ان يحمل معه كاميرا تلفزيونية مسجلة. وعند العودة لا بد من عملية مونتاج كاملة لا من اجل الوضوح والوصول الى قيمة فنية عالية وإنما من اجل اعداد الشريط لعرضه على شاشة الوعي، كما ان الغيبوبة الميتافيزيقية التي

تقدمنا احلاماً ميتافيزيقية غير كافية ذلك لأنها تطرح بعدها واحداً للعالم قد يصبح من خلال البحث عن الراحة السهلة بعد الخلاص عند الشاعر.

ان الشاعر الحقيقي هو الذي يحاول الوصول الى الحقيقة، بطريقته الخاصة مع الاحتفاظ باحترام خاص لكل الطرق التي تساعده على الوصول الا انه عبر اختراق هذه العوالم المتناقضة يجب الا يسقط في اسرها.. ذلك لأن مهنة الشعر ترفض اية عبودية مقننة. الشاعر وحش يقف ضد كل شيء ويهدم نفسه عندما يجد ذلك ضرورياً. ويكتب عن عالم يعتقد انه مليء بهواء الحقيقة.

ان حلم القصيدة في كل العصور هو حلم التجاوز وترسيخ دين جديد لا يفرض تعاليم جديدة وانما يجعلنا نعرف انفسنا والعالم الذي نعيش فيه بدون كلمات.

وإذا كان الشاعر يعاني على الدوام من قيد الاخلاق الخارجية فان جزءاً هاماً من حياته يجب ان يكرس لاكتشاف الطرق المؤدية الى الحلم الذي يتضمن رؤى خالقة للحياة. ان حكماء الماضي حاولوا ان يقربونا من هذا العالم. غير ان حياتنا اليومية كانت تنسينا على الدوام ما قدموه لمان من حكمة. وإذا كان لا بد من ايجاد مفاتيح لمغاليق هذا العالم فان المفتاح الاول الى الحلم من دحر سيطرة العقل الوعي وتخييره بعد اكتشاف بؤس المنطق الرياضي. كان حكماء العصور السابقة يلتجأون الى العزلة لمعرفة حقائق ما وراء الاشياء ذلك لأن العزلة والتركيز في الفراغ يوقعان العقل الوعي في شرك الخوف الذي هو بداية السلم الى الحقيقة. وعن طريق هذا الخوف الكوني تبدأ الاسئلة الخطيرة داخل الخفاء: لماذا أنا هنا؟ ما هو العالم؟ كيف بدأ؟ كيف ينتهي؟ وهل يجب ان اموت؟ اذن لماذا جئت الى هذا العالم؟ واذ تنتهي مرحلة الاسئلة تبدأ مرحلة الشك في كل ما هو موجود في العالم. وعندما ينتهي ليل الشك تشرق نهار الحقيقة: رؤى

خاصة عن العالم والوجود. لقد عاش هذه التجربة ابرز حالمي الارض -
كونفيشيوس وزرادشت وبودا.

ثمة تجربة اخرى قديمة للذهاب الى الحلم هي تجربة الصوفي او الدرويش او الانسان البدائي الذي ينفك وجوده المادي عبر حركات عنيفة ورتيبة مع تركيز فكري في الفراغ. واحياناً يتخطى الحلم التكوين المادي للجسد بحيث يصبح الجسد ذاته جزءاً من رؤى الحلم. ان امثال هؤلاء الناس يمتلكون تركيزاً روحياً قوياً الا انه ليس من الضروري ان يكونوا مبدعين ذلك لأنهم يفتقدون طاقة الخلق وصياغة عالم جديد من رؤياهم.

ان اكثر الطرق شيوعاً في الوصول الى الحلم هو طريق المخدرات ذلك لأن معظم الناس الذي يقفون عاجزين امام بؤس الارض يلجأون الى الشيشة والأفيون. وطبعي ان رحلة الافيون الحلمية توجد عجزاً كاملاً ازاء رحلة الحياة. وهنا تكمن خطورة مثل هذه الرحلة الheroوية بالنسبة للشاعر. ان شعراء من امثال كورسو وكينزبرغ وفيرنكهيتي يتناولون باستمرار مخدرات من نمط ل. س. د او الماريوانا. والتبرير الذي يقدمونه هو ان ل. س. د. يقربهم من الله عبر اختراق درجات العقل المختلفة. قد تكون لمثل هذه التجارب العصرية اهمية خاصة بالنسبة لشعراء يحاولون اغراق انفسهم في عالم هستيرية، مجنونة وفانتازية، الا ان الشاعر الحقيقي الذي يريد ان يصبح صوت كل الاجيال هو الذي يتجنب كل ما يمكن ان يبعده عن العالم الذاهب اليه، انه لا يخاف العالم الهستيرية او الفتازية، وليس ضدها على الاطلاق ولكنه لا يمكن ان يجعل منها قضيته.

ثمة طريقة اخرى للوصول الى الوعي الحلمي وهي الكتابة عندما يكون المرء على مقربة من النعاس. (ان تكتب وأنت بين النوم واليقظة) سلم اخر الى التفكير

الحلمي بعد كف العقل الوعي عن المماحة ورضاه بالهزيمة. وتحويل هذه الحالة الى حالة يمكن استخدامها عن طريق تجارب مستمرة.

من الممكن الاستفادة من كل هذه الوسائل تجريبياً، ثم نبذها بعد السيطرة على الحالة والقدرة على استحضارها عن طريق الوعي المحسن، وتدريب الروح على امتلاك القوة التي تستطيع تجاوز المدرج الاول للوعي انى المدرج الثاني والثالث والرابع والخامس.. الخ حتى يصبح الشاعر في اعلى مدارج الادراك وهو مدرج (النظر الى كل شيء عبر تركيز كل الكون والتاريخ والوجود فيه). وعندما يكون في امكان شاعر ما ان يقف ويتحدث فانه لن يكون مفهوماً من قبل الاخرين، ولكن ضوءه سيكون كافياً لإنارة داخلنا على الدوام.

وعندما تبلغ القصيدة اعلى سماء للحلم تكون موجودة في كل الاشياء: في البحر والصخرة، في الرجل والأمكنة، في الحب والعناد.

ان الشاعر الحقيقي هو الذي يحاول فهم العالم، لا اللعب في داخله. ذلك لانه معرض ان يتحول هو الآخر الى لعبة، وهذه مأساة معظم شعرائنا الشبان، الفارغين، الطيبين، الممثلين الادعاء والهزليين الذين يتوهمن ان لاعب كرة القدم يمكن ان يحصل على اعجاب المفترجين عن طريق بعض الحركات الشكلية التي لا تعني شيئاً بالنسبة للعبة. وعندما تكون رؤى الشاعر معلقة بالحقيقة لا تفهمه لعبه الارض، لا تفهمه الاشكال والاسماء، ويحتقر كل ما يمكن ان يبعده عن ساحل الاخلاص مع نفسه، ومع العالم الذي يعيش في داخله.

ان الحلم سماء مشرقة في القصيدة ولكنه لا يمكن ان يكون سماءً لأولئك الذين يعجزون عن الصعود اليها... عبر وعي العالم الواقعي في ضوء العلائق العامة التي توحد كل شيء. وحتى بالنسبة للحلم لا يمكن اعتباره منفصماً؛ ذلك لأن نور الخارج هو الذي يضئ غرفة الداخل، كما ان نور الداخل يضئ غرفة الخارج. فالداخل

يشكل رموزه من الخارج، ومنه يأخذ معانيه وافكاره وهمومه غير انه يتشكل ويتعاطف بطريقة خاصة به.

الموقف السياسي والرؤيا الشعرية

وإذا كان الحلم جواد الشاعر الى العالم غير المرئية فانه في الوقت ذاته صوت الرفض والتحدي للبؤس الذي يغمر العالم، انه صوت الشاعر الذي يحتاج ضد كل ما هو ببرىء ومعاد وخلق للعذاب، ورغم ان الشاعر صوت كل الاجيال والعالم فانه في الوقت ذاته صوت عصره وأمته وشعبه ايضاً في صوته الخاص. ولكن مهمته ليست فوتوغرافية اذا انه يحاول تعين تطلعات انسانية كاملة عبر الحركة التاريخية للعصر والأمة. وهو حتى عندما يعني جمال العصر وقوة الأمة، يحاول ادانة البؤس والضعف، عبر تجاوز جث الأفكار والأحلام المتهية الى مستقبل افضل يعيش داخل رؤاه. ان الشاعر لا يمكن إلا ان يكون مع المستقبل. لا لانه كائن يتجاوز حتى نفسه وانما لانه هادم جبار ايضاً. انه عبر الموقف الكلي الذي كونه عن العالم والكون والوجود. وعبر طiranه نحو الحقيقة لا يمكن ان يقف الى جانب الافكار المتخلفة. ان مداره مدار التطلع الانساني نحو وجود اكثرا امتلاعاً ومستقبلاً اكثرا اضاءة. ورغم ان الرؤيا الشعرية تختلف عن الرؤيا السياسية الا ان الرؤيا الشعرية تكون في النهاية اكثرا ثورية. فال موقف السياسي الذي قد يكون يومياً ومرحلياً يطرح معطيات محدودة. اما الموقف الشعري فهو موقف الناسف لكل ما هو مزيف وغير حقيقي ومعاد لحرية الانسان، و GAMERة نحو المستقبل، عبر تجاوز العالم برمه الى عالم افضل. ان مهمة القصيدة لا يمكن ان تغلق داخل ما هو جزئي ويومي سواء كان سياسياً او غير سياسي ذلك لأن القصيدة مساهمة كاملة في خلق مناخ الثورة النهائي.

فالشاعر في ضوء مثل هذه الرؤيا محرض على الثورة والتمرد، ومقاتل يحذق بعيني نسر الى المستقبل الذي لا يراء الاخرون. ان ايه رحلة نحو الحقيقة هو رحلة نحو مزيد من الفهم والوعي للتاريخ والإنسان والعالم. انها رحلة نحو كل يوم لم يأت بعد والذي يعني مزيداً من المعطيات الجديدة.

ولذلك فان الشاعر الحقيقي هو مع المستقبل دائماً، اي انه ثائر تقدمي يخوض حروباً مستمرة ضد انغلاقات المجتمع: ضد العبودية، ضد الاستغلال، ضد البيروقراطية. ان الشاعر الذي يرتبط بالمستقبل والحلم والحقيقة يتخذ موقفاً عسكرياً من امراض عصره. فهو لا يدين فقط وانما يكتب قصائده بدمه ايضاً عندما تقتضي الضرورة وعندما يكتشف أن موته اكثراً اهمية في رحلته الانسانية نحو الحقيقة، لقد فعل ذلك بايرون ومن بعده لوركا.

ان التزام الشاعر حتى عندما يكون متمنياً يجب ان يكون التزاماً مخلصاً ونظيفاً ينبع من نقاء الداخل حيث تتوحد كل هموم الانسانية والوجود، التزاماً يرفض ان يحول نفسه الى بوق او تقارير ذات بعد انانبي ومكسوف. ثمة شعراء (تجاريون) حاولوا الصعود على اكتاف الالتزام السياسي ولكن امثال هؤلاء ليسوا شعراء حقيقيين ذلك لأن الشاعر الحقيقي يرفض ان يجعل من حب الاخرين معبراً للتأكيد انانيته الارضية. لقد كان الشعراء في الماضي يسرون في ركب الملوك ويمجدون حروبهم التافهة كما لو انها كل شيء في العالم. أما الشاعر الجديد الذي يواجه كل بؤس العالم فلا يمكن الا ان يكتب من داخل الجحيم، حيث يخوض حرب الحرية حتى النهاية، الشاعر الذي يتلزم الحقيقة يقاتل من اجل الحقيقة لا من اجل اغراق ذاته في انانيات المجد والشهرة وانما لاكتشاف وحدة كل الاشياء دفعة واحدة. الشاعر الذي يتلزم التاريخ يقاتل من اجل مستقبل التاريخ. انه من ضحايا التاريخ بقدر ما هو مع حركة التاريخ. الشاعر الذي يكون مع الانسان يهدم كل ما يهدم مستقبل الانسان، يهدم كل

العلاقات التي تشكل بؤسه. وحتى الشاعر الذي يحاول ان يكون صوت فئة ما، يجب ان يعبر عن الحلم غير المتحقق للفئة، عن المسعي النهائي، عن الكل الانساني الذي تذوب في داخله الفتاة وتعمل من اجله، مع امتلاك القدرة والشجاعة على تجاوز ما هو يومي الى العصر، وما هو عصري الى كل العصور، وما هو جزئي الى الكل، وما هو واقع الى الحلم، وما هو نسبي الى المطلق.

ضوء الحقيقة يأتي من الشاعر

ان الشعر يرفض الايغال داخل وهم الحياة، يرفض ان يجعلنا جزءاً مشتركاً في طقوس هذه الحفلة غير المؤكدة. ان الوفا من شعراء العالم الذين واجهوا وهم الحياة، غرقوا في بحره. الا ان الشاعر ذات الوعي الاصيل والعميق للقضية لا يمكن ان يخون نفسه كشاعر، ذلك لأن افضل ما يمكن ان يقوم به هو جعلنا اكثر قرباً من انفسنا للوقوف خارج الوهم ومعاناته دون ان تكون قادرین على الخلاص من هذا الشرك الا عن طريق الوعي. ومهما كان موقف الشاعر فإنه يصبح شاعراً ارديتاً عندما يساهم في اغراقنا داخل الوهم من خلال اعطاء معنى اجتماعي مغلق للإنسان.

مما لا ريب فيه ان الشاعر هو القصيدة التي يكتبها. ومن غير الممكن كتابة قصيدة ذات موقف مغاير لوعي الشاعر ذلك لأن الوعي المسطح والسهل للعالم يوجد قصائد مسطحة وسهلة، اما الوعي الذي يحترق في كل شيء فيوجد قصائد ذات وعي اعمق للإنسان. وبصورة عامة يولد العقل الشكلي قصائد شكلية وفي المطاف الاخير لا يمكن اعتبار الشاعر مجرد مكتشف لقارارات معادية وحليفه وانما حالقاً لعوالم جديدة يتعاطف معها او يموت فيها. هناك يمكن للشاعر ان يضطجع بهدوء وسلام وبهجة بعيداً عن عالم المؤامرات والقتل. ولا بد من ادراك حقيقة هامة وهي ان

ضوء الحقيقة يأتي علينا من الشاعر أكثر مما يأتينا من القصيدة ذلك لأن القصيدة تضاف إلى الشاعر دائماً.

قوانين القصيدة

ان القصيدة الجيدة هي القصيدة التي تكتشف قوانينها الخاصة بها في مواجهة سر الكون، حيث لا توجد قوانين مقررة مسبقاً على الاطلاق الا في حدود العلاقات الاجتماعية، وفي ضوء هذه الحقيقة لا يمكن ان تكون هناك قصائد ذات قوانين موحدة الا اذا كانت قصائد غارقة داخل ما هو جزئي، وبصورة عامة تكتسب القصيدة اهميتها من حرية تعاملها مع العالم وبدون ذلك تصبح مجرد تابع ذليل للقصائد المكتوبة قبلها. ان القصيدة الحقيقة لا توجد في الوزن او القافية او التحرر منها. انها توجد حيث ترف اجنحة الشاعر بقوه نحو عالم الحقيقة دون اي سقوط في عبوديات شكلية معينة مهما كانت هذه العبوديات، ولذلك فان الشاعر هو اكثرا الناس بحثا عن طرق الحقيقة الالف، اكثراهم شوقاً للرحلة داخل طائرات وقاطرات وعربات الشعر الى الحقيقة التي توجد في كل شيء. وحيث يكون وعي الشاعر لا شكلياً يكون بناء القصيدة ديداكتيكياً، غير مقيد بالوزن او القافية او الموسيقى او الحذلقات اللغوية بالضرورة. قد تكون الموسيقى الاوركسترالية، قد تكون الموسيقى الرتيبة، قد تكون القافية الموحدة، قد تكون القافية المختلفة اساسية بالنسبة لبعض القصائد التي تكتسب قوة حركاتها من هذه الاشكال إلا انها لا يمكن ان تكون قانوناً عاماً لكل قصائد العالم ذلك لأن الشاعر الذي يطرق عوالم غير مطروفة قد يتحرر من كل شيء، حتى من اللغة لتصبح القصيدة لوحة او صورة فوتografية، او مجرد رموز ومعادلات، او اي شيء اخر. وبصورة عامة بدأ الشعر في السنوات الاخيرة يميل الى الاتحاد مع الفنون الأخرى: الرواية والرسم والقصيدة القصيرة والنحت وليس غريبا ان يوسع دائرة هذا الاتحاد مع الفنون الأخرى في السنوات القادمة.

العودة الى الماضي والذهاب الى المستقبل

ان النظرة المفتوحة، الاخوية والخالية من العقد الى القصيدة ضرورية جداً ذلك لان القصيدة الجيدة لا يمكن ان تكتب من خلالوعي متغصب. وحتى الذين يحاولون الدفاع عن شكل معين للقصيدة باسم العودة الى الماضي والاتباعية يتتجاهلون حقيقة انه لم تكن توجد اشكال موحدة للقصيدة على الاطلاق في اي زمان. ان لغة القرآن مثلاً لغة ذات صوت شعري متفرد ازاء القصيدة العمودية التي اعتمدت اشكالاً مختلفة تعتمد على تعدد البحور. وإزاء هذه الاشكال ظهر السجع الذي يتضمن هو الآخر قدرأً معيناً من الشعر بالإضافة الى المושحات. ولعل هذه الاشكال حرية في التعامل مع الآخر. والوصول الى الحقيقة هو الشكل التركيبى في القرآن اذا انه اقرب ما يكون الى شكل قصيدة الشر من جهة وقصيدة الرسم من جهة اخرى مع امتلاك حرية استعمال اللغة من خلال عاطفة سامية جداً. والقرآن يستعمل احياناً بعض المقاطع الموزونة، الا ان لغته في الاصل غير موزونة. وحتى عندما تكون بعض المقاطع مقفاة فانها لا تصبح قاعدة اذ سرعان ما تتحرر منها الجمل لتتخد اشكالاً حرية سائية. وفي بعض الآيات اشارات ورموز صورية بحثة مثل استعمال بعض الحروف العربية المجردة.

ان عظمية القرآن بالإضافة الى مشوفاته الروحية تكمن في لغته واسكاله التي افلحت في ان تكون لغة العصر والمستقبل ايضاً، ولذلك فان محاربة الاشكال الجديدة باسم التراث محاولة غير مجده لأن تراثنا العربي الغني ليس عبداً لشكل معين دون غيره. وبصورة عامة فاننا ننظر الى التراث كملهم للروح، لا كقيد يشد ارجلنا الى الماضي، واذا كان الانسان العربي ولد الماضي فان الماضي لم يعد موجوداً الا كذكرى في الرأس عبر كثافة الحاضر وقوة التطلع الى المستقبل. ان حكمه الماضي التي نحملها معنا لا يمكن الا ان تذوب في هواء العصر الذي نعيش فيه والحرروب التي نخوضها من اجل مستقبلنا الخاص والوعي المتتطور والأفضل والعميق الذي نحمله

عن العالم. ان اية قصيدة لا تذوب في هواء العصر لا يمكن ان تكون قصيدة جيدة. والقصيدة تبدأ، تكتسب ضوءها الوجودي من ضوء كل القصائد المكتوبة في العالم، من ضوء قصائد الماضي، من ضوء قصائد العصر، من ضوء كل لغات العالم، من ضوء القصائد التي لم تكتب ايضاً. ان اي قيد يفرض على القصيدة هو قيد على الحقيقة ذاتها. وأية نظرة محلية بدون وعي شامل للعصر ومستقبله، للإنسان وهمومه وتطلعاته، للعالم والكون في ضوء الأسئلة القاتلة لا تعنى سوى تحول الشاعر الى طفل يعتقد ان العالم هو ما يراه فقط.

لقد آن للقصيدة العربية ان تغير العالم من خلال نسف اضاليل الماضي والحاضر وإعادة تركيب العالم داخل رؤيا شعرية جديدة. لقد آن للقصيدة العربية ان تتحدث عن رحلة الإنسان الى الحقيقة عبر حضور وحدة جوهر كل الموجودات في الذهن لأن القصيدة اخر طلقة في بندقية هذا الكائن البدائي. المتحرر والمعقد، الواعي غير المتأكد، والذاهب الى غايات عالم لا يمكن معرفة مغزاه ابداً.

أين القصيدة؟

أين الشاعر؟

سامي مهدي
خالد علي مصطفى

مجلة (الشعر 69)

فاضل العزاوي
فوزي كريم

المؤسسة العامة للصحافة والطباعة، العدد
واحد السنة 1969، بغداد / ص 3-16

المراجع العربية

- .1 القرآن الكريم .
- .2 د. احمد ابو زيد : (العقوبة في القانون البدائي) في (مجلة البحوث والدراسات العربية) بلا تاريخ .
- .3 د. احمد ابو زيد : (قabil و هabil - قصة الصراع بين الحضارة والبداوة في العالم العربي) في مجلة معهد البحوث والدراسات العربية (آذار 1969) .
- .4 انجيل متى .
- .5 جان أمل ريك : (مركز المرأة في قانون حمورابي وفي القانون الموسوي) القاهرة 1926 .
- .6 جواد علي : (تاريخ العرب قبل الاسلام) ج 1-8 ، بغداد 1955 .
- .7 د. هاشم الحافظ : (تاريخ القانون العراقي) ج 1 بغداد 1963 .
- .8 زين الدين الجعبي العالمي : (الروضة البهية في شرح اللمعة الدمشقية) تحقيق الشيخ عبد الله السبتي ، بيروت 1960 .
- .9 ولكن . ج . أ . : (الأمة عند العرب) ترجمة بندلي صليبيا جوزي ، كازان 1902 .
- .10 هنري فراكفورت : (فجر الحضارة في الشرق الادنى) ، ترجمة ميخائيل خوري ، بيروت بلا تاريخ .
- .11 طه باقر وبشير فرنسيس : الخلقة وأصل الوجود) في (مجلة سومر) بغداد 1949 .
- .12 طه باقر : (مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة) ج 1 ، بغداد 1955 طبعة ثانية .
- .13 الكتاب المقدس (العهد القديم والجديد) . بيروت بلا تاريخ .
- .14 كارلتون كون : (قصة الانسان) المكتبة الاهلية بغداد 1965 .
- .15 ليدي دراور : (الصابئة المندائيون) الكتاب الاول . ترجمة نعيم بدوي وغضبان رومي ، مطبعة الارشاد ، بغداد 1969 .
- .16 محمد نيازي حناته : (جرائم البغاء) القاهرة 1961 .
- .17 محمود الأمين : (أكيتو أو أعياد رأس السنة البابلية) مجلة كلية الآداب - العدد الخامس 1962 .

- .18. محمود الامين : (قوانين حمورابي) مجلة كلية الآداب - العدد الثالث 1961 .
- .19. سيمون دي بوفوار : (الجنس الآخر) بيروت 1967 .
- .20. فرديريك أنجلز : (أصل العائلة والملكية الخاصة والدولة) نرجمة أديب يوسف، دمشق 1956.
- .21. فريق مزهر آل فرعون : (القضاء العشائري) مطبعة النجاح - بغداد 1941 .
- .22. فيليب حتى : تاريخ سوريا ولبنان وفلسطين) ج ١- ٢ دار الثقافة بيروت 1958 - 1959 .
- .23. عمر عبد الله : (أحكام المواريث في الشريعة الإسلامية) دار المعارف بمصر 1960 .
- .24. صموئيل نوح كريم : (من ألواح سومر) ترجمة طه باقر - منشورات مكتبة المثنى - بغداد بدون تاريخ .
- .25. صبيحة الشيخ داود : (أول الطريق) بغداد 1958 .
- .26. رزوق عيسى : (الزواج عند يهود العراق) مجلة لغة العرب السنة الثالثة ، آذار 1914 .
- .27. شاكر مصطفى سليم : (الچبايش) ج ١ - ٢ ، مطبعة الرابطة بغداد 1956 - 1957 .
- .28. الشيخ عبد الغني الغنيمي الدمشقي : (اللباب في شرح الكتاب) ج ٢ مصر بدون تاريخ .

المجلات والمعاجم اللغوية

- .1. سومر : مجلة دورية تصدرها مديرية الآثار العامة ببغداد .
- .2. الآداب : مجلة كلية الآداب العراقية .
- .3. لغة العرب : مجلة دورية كانت تصدر في بغداد .
- .4. لسان العرب لابن منظور ، دار صادر ، بيروت - 1955 1956 .
- .5. القاموس المحيط للفيروزآبادي ، القاهرة 1913 .

للمؤلف ايضاً:

في الشعر:

- 1 - موتي على لائحة الانتظار، النجف 1969.
- 2 - سفر بين اليابان، دار الشؤون الثقافية، بغداد، 1973.
- 3 - البصرة - حيفا -، دار الشؤون الثقافية، بغداد، 1975.
- 4 - سورة الحب، دار الشؤون الثقافية، بغداد، 1982.
- 5 - المعلقة الفلسطينية، دار الشؤون الثقافية، بغداد، 1989.
- 6 - غزل في الجحيم، دار الشؤون الثقافية، بغداد، 1993.

في النقد والدراسة:

- 1 - الشعر الفلسطيني الحديث، دار الشؤون الثقافية، بغداد، ط 1: 1978 / ط 2: 1986.
- 2 - شاعر من فلسطين - مطلق عبد الخالق -، الموسوعة الصغيرة، 1985.
- 3 - من اطلال القبيلة الى اطلال الحبوبة، دار الشؤون الثقافية، بغداد، 2011.
- 4 - من نصوص السياب الادبية المترجمة، اعداد وتقديم: وزارة الثقافة، بغداد، 2013.

القادم:

- 1 - الديوان السابع (شعر)
- 2 - ماذا يقول؟ كيف يقول؟ (دراسات ومقالات في الشعر والقصة).



الفهرس

التمهيد من الصمت إلى الصوت	5.....
إشارة	16.....
الفصل الأول	النشأة الأولى
17.....	
الفصل الثاني	سامي مهدي: القصيدة القصيرة
31.....	
الفصل الثالث	فاضل العزاوي: الوقوف على حافة السريرالية
71.....	
الفصل الرابع	فوزي كريم: عثرات طائر
105.....	
ملاحق	
139.....	ملحق (1) من كتاب سامي مهدي (الموجة الصاخبة)
141.....	ملحق رقم (2)
145.....	1 - فاضل العزاوي: غربة يوليسيس
145.....	2 - خالد علي مصطفى: ملاح الصحراء
150.....	3 - سامي مهدي: العبد والحجاب
155.....	

157	النهر ما زال عميقاً
160	الغائب
163	٤ - فوزي كريم شجرة الحلم
173	البيان الشعري
191	المراجع العربية

منشورات ميزوبوتاميا

دار ميزوبوتاميا
للطبع للنشر والتوزيع



- الرجل الى ميزوبوتاميا امل بورتر
العراق ما بين الحربين - رسائل ضابط انكليزي امل بورتر
العراق المعاصر برؤى أجنبية ترجمة : د. محمود أحمد القيسى
ثورة وزعيم د. عبد الخالق حسين
الطائفية السياسية ومشكلة الحكم في العراق د. عبد الخالق حسين
أشجان وأوزان الهوية العراقية د. ميثم الجنابي
النوليتاريا العراقية د. ميثم الجنابي
الحركة المصدرية ولغز المستقبل د. ميثم الجنابي
فلسفة الثقافة البديلة في العراق د. ميثم الجنابي
فلسفة الهوية العراقية د. ميثم الجنابي
العراق - حوار البدائل د. ميثم الجنابي - حاوره مازن لطيف
الصحافة الرسمية في العراق ما قبل جريدة الواقع العراقية سالم الالوسي
الطاغية والطغىان في العراق شامل عبد القادر
رحلة يوسف رزق الله غنية الى ايران طارق الحمداني
بغداد تبوج باسرارها عباس عبود
بغداد ذلك الزمان عزيز الحاج
صحابت بغداد فؤاد طه
متذفون عراقيون مازن لطيف
محاولة في فهم شخصية الفرد العراقي محمد مبارك
الآن والغد مهدى الحافظ
العراق.. نبوات الامل مهدى الحافظ
نصوص بغدادية نادرة د. طارق نافع الحمداني
فيصل ملك العراق مز ستورث أرسكين
شارع الرشيد في الذاكرة العراقية سالم الالوسي
حكاية من بغداد أثيل سليمان درور
بغداد في عهد الخليفة العباسية غي ليسترنج
تقسيم العراق رفائيل بطي

منشورات ميزوبوتاميا

- وزراء بغداد طارق حرب
التحضر في المجتمع العراقي مني العينة جي
لطيف العاني مصور من العراق لطيف العاني
سحر الحقيقة... شخصيات وكتب ودراسات في التراث الشعبي باسم عبد الحميد حمودي
بغداد في عصر الخلافة العباسية (ليسترنج)
تأسيس بغداد.. الفلسفة والرموز زهير الهواري
فيصل الثاني .. ملك العراق علي ابو الطحين
مشكلة الشيعة في العهد العثماني مجموعة باحثين
الناصرية نعيم عبد مهلهل
شروكية شوقي كريم
البقرة التي اكلت صورة السيد الرئيس منير العبيدي
الهورلا فالح عبد الجبار
الامام علي - القوة والمثال د. ميثم الجنابي
هادي العلوى .. العشق المتمرد (3 طبعات) د. ميثم الجنابي
محمد مكية : رائد العمارة العراقية علي ثويبي
محطات في فكر وحياة هادي العلوى مازن لطيف
مير بصري .. سيرة وتراث فاتن محبي محسن
الاب انسناس الكرمي كريم عبد الحسين فرج
معاوية الثاني والتسيع في البلاط الاموي محسن خزعل المحسن
الجوواهري بلسانه وبقلبي سليم البصون
استذكارات فنية تحطان جاسم جواد
انور شاؤل.. الريادة في الادب والصحافة محمد جبير
عامر عبد الله... النار ومرارة الامل عبد الحسين شعبان
رجال وتاريخ حميد السعدون
الثقافة القانونية للمهندسين والمقاولين د. حميد لطيف الدليمي
منهجية البحث العلمية د. حميد لطيف الدليمي
التنقيف الصحي والبيئي علي اسماعيل الجاف
في الاحوال والاهوال فالح عبد الجبار
أثر التنشئة الاجتماعية في البناء الديمقراطي عقبيلة عبد الحسين الدهان
طبيعة العلامة السميانية وسمياء النص الادبي اخلاص محمد عيدان-صلاح كاظم هادي
السخرية في البرامج التلفزيونية ضياء مصطفى
استعادة ماركس سعد محمد رحيم

منشورات ميزوبوتاميا

مفهوم الاخلاق عند ابي حيان التوحيدى.....	محمد مخلف الدليمي
حكمة الروح الصوفى.....	ميثم الجنابي
كتاب الجيب للمحكومين بالاعدام	حضر ميري
تجارب دنماركية.....	ضياء حميوي
عن الثورة واليسار	عصام الخطاجي
إشكالية الدولة.....	علي حسن الفواز
اليسار الصعب	كافظم حبيب
الثورة العربية والمستقبل	د. ميثم الجنابي
الفوضى الامريكية.....	د. حميد السعدون
أزمة الاسلام.....	برنارد لويس
المسؤلية	عبد الكريم الزهيري
الصابة المندائية	نعيم عبد مهلعل
هيئة الدفاع عن اتباع الديانات والمعاذب في العراق	كافظم حبيب
يهود العراق.....	مازن لطيف
التاريخ المنسى ليهود العراق.....	مازن لطيف
موسوعة الاضرحة والمزارات العراقية	مازن لطيف
الاستشراق اليهودي	عباس سليم زيدان
دورة القمر القصيرة ليهود العراق.....	مازن لطيف
المنتفض	احمد كريم
اجمل المخلوقات رجل	بلقيس حميد حسن
لالى، طيفها ألق	حميد نجم الزبيدي
عن الوردة وهي تطبع بحياتي	حيدر الحاج
ريما .. من يدرى؟ ..	خزعلي الماجدي
شوغات ..	خزعلي الماجدي
كفوف الملائكة	د. مهدي المانع
ثلاث مدن ، ثلاثة اسابيع في الصين	سعدي يوسف
الاعمال الشعرية الكاملة ج 1	سلمان داود محمد
الاعمال الشعرية الكاملة ج 2	سلمان داود محمد
أسئلة طويلة مقلقة	عبد العزيز الحيدر
قمة الهاوية	عبد النبي الشابع
هواجس ملتبسة	عبد النبي الشابع
غواية الساعات	عدنان الفضلي

منشورات ميزوبوتاميا

اوروك سليل التعب.....	علي الشيال
نبي الأنوثة.....	فاطمة العراقية
ذاكرة الرماد.....	كاظم الواسطي
كثر الحديث.....	كريم العراقي
مرثية البياض.....	محمد حريب
ضماد الأسئلة.....	ناظم الساعدي
الف ميل من الوجع.....	ناظم رشيد
سقوف.....	هادي الناصر
طريقة في الغنا (شعر).....	ريسان الخزعلی
الليالي العراقية.....	دنيا ميخائيل
هوماشن كحل.....	حامد الراوي
خريف الأسئلة.....	علي طالب
البنفسج المر.....	علا جاسب
خسارات فاتنة.....	ماجد طوفان
منك وعليك.....	عبد النعيم الساعدي
صحبة ليل طويل.....	عزيز عبد الصاحب
رائعة ماجدولين.....	نادية عزيزة
موسيقى الصباح.....	رسمية محبيس
يحدث دائما.....	سامي مهدي
فشل في ذاكرة الأرقام.....	عباس باني المالكي
نارسيس.....	هدى محمد حمزة
تافحة ادم.....	هدى محمد حمزة
مخترات سامي مهدي.....	سامي مهدي
تأخرت القيمة وبقيت وحدي.....	بلقيس حميد حسن
بنت الدير.....	مها الرحيم
بصراءوية.....	صادق التميمي
مرايات ونده.....	حمود كعید
ابو سرحان.. كرستال القصيدة الشعبية العراقية.....	ريسان الخزعلی
الحاج زاير.....	ريسان الخزعلی
مدخل للشعر الشعبي.....	عبد الكريم هداد
عرس الماي.....	كاظم غيلان
لون الليالي صعب.....	كاظم غيلان

Poets of Poetic Statement



Khaled Ali Mustafa

يتناول هذا الكتاب زملاني الشعرا (وهم أصدقائي وأخوتي) الذين وقعوا معني (البيان الشعري عام 1969) يتناولهم بتاجهم الشعري، لا بذواتهم، واحداً أحدهما إلأي. غير اني اقتصرت ما جاء في كتاب الاستاذ الشاعر سامي مهدي (الموجة الصاحبة) عن قصيدة (ملاح الصحراء) من ديواني (موتي على لائحة الانتظار)، وأفردت له مكاناً في الملاحق.

تصدر الكتاب: تمهيد عن السبب الذي دفع بي إلى إعلاء صوتي الان، بعد صمت العقود المنصرمة، فضلاً عن قضايا أخرى موصولة بشعرا جيلي (الستينيات)؛ وقد أتبعتها بما سميته (النشأة الاولى)، وهي إن كلية الآداب (جامعة بغداد) كانت المهداد الذي تخرج فيها جيل الستينيات: شعراً ونقاداً وقصصيين؛ من دون انكار للجمود الأخرى.

تضمنت ملاحق الكتاب عدا ما ذكرته عن (ملاح الصحراء) جملة من قصائد الشعرا الاولى، فضلاً عن (البيان الشعري).

لم أشاً ان اكتب خلاصة للكتاب، إلا بعد أن انتهي من تأليف كتاب ثانٍ عن شعراً الستينيات ممن هم (خارج البيان)، وكان لإصواتهم أثر في الشعر العراقي الحديث.

اعتمدت على الطبعه الاولى لدواعين الشعرا الثلاث، ان توافرت لدى وإلا، فإنطبعات الاخرى تسد مسداها.

خالد علي مصطفى

